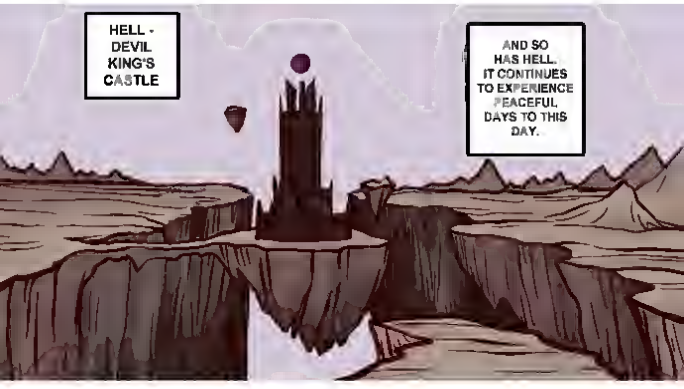
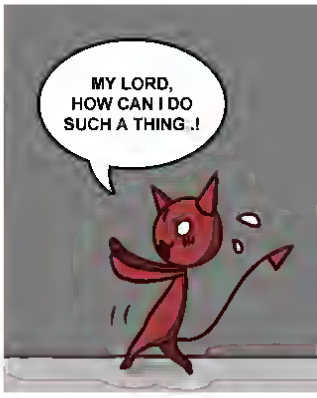
THE LONG DNGDING BATTLE BETWEEN ANGELS AND DEMONS CAME TO AN END WHEN THE HUMANS AND ANGELS UNITED
THE ALLIANCE CDRNERED THE DEMONS AND TDDK DVER THE DEVIL KING S CASTLE IN HELL. BUT THEY CDULD NOT DEFEAT THE DEVIL KING HIMSELF, SO THEY SIONED AN ARMISTICE.
200 YEARS AFTER THE HORRIBLE WAR.
THE HUMAN WORLD HAS FOUND PEACE.

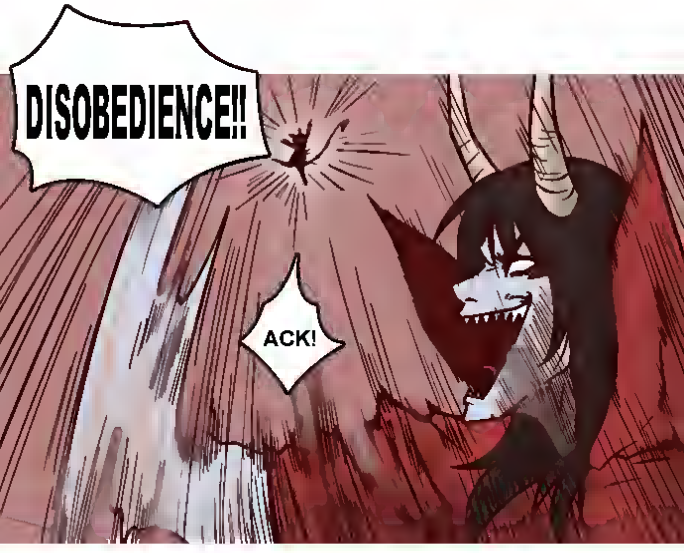

HELL - DEVIL KING'S CASTLE
AND SO HAS HELL. IT CONTINUES TO EXPERIENCE PEACEFUL DAYS TO THIS DAY.

I AM THE DEVIL KING,
AND I'M AS BORED AS HELL.

HEY! YOU!
YES SIR?

I AM *REALLY* BORED RIGHT NOW...
SO HIT ME


MY LORD, HOW CAN I DO SUCH A THING..!


DISOBEDIENCE!!
ACK!

HICK!

HOW ABOUT YOU? WILL YOU HIT ME?

O, OK..! MY LORD, HERE I COME!!
CLINCH

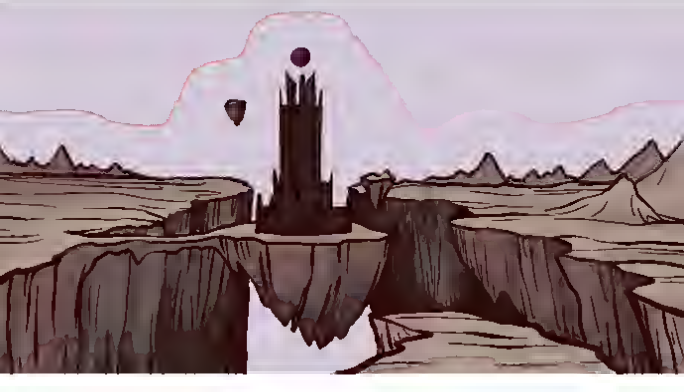
HOW DARE YOU TRY AND HARM ME!
YOU'RE 100 YEARS TOO EARLY!!!
KI YACK

TRANSLATOR : MOONLIGHT_RABBIT
PROOFREADER & EDITOR : OTAKUMIKI

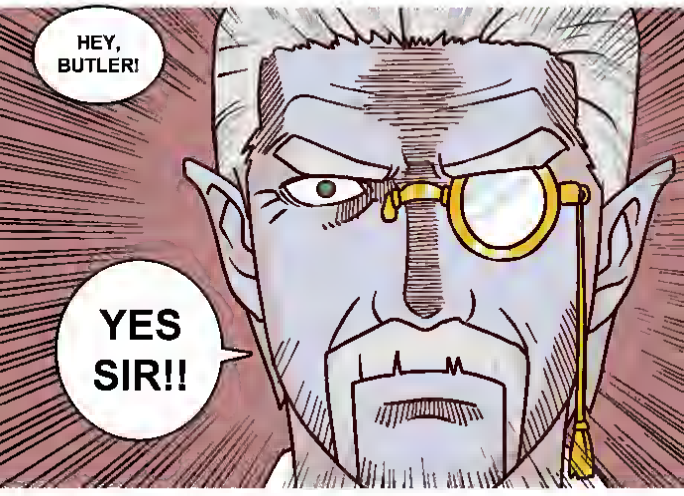
"The Devil King is Bored" is from the Korean webtoon site Naver com
This is a fanmade English Translation by Webtoon Live.
You can find us @ webtoonlive.com

THIS IS GONNA BE HILARIOUS
-otakumiki

WARNING!
There's gonna be swear words in this series (not just this chapter) so discretion is advised.



EVEN SITTING STILL IS SICKENING


HEY, BUTLER!
YES SIR!!

WHY'RE YOU OVER REACTING?
BECAUSE ITS MY FIRST APPEARANCE
I WANTED TO MAKE A STRONG IMPACT

IS THERE *ALWAYS* NOTHING TO DO AS THE DEVIL KING?
YES SIR, THERE IS NOTHING TO DO
DECISIVELY
DEMONS ARE ALWAYS SUPPOSED TO HAVE STRICT INDIVIDUALISM
HMM

NORMALLY, A KING'S JOB

IS TO LISTEN TO HIS PEOPLE'S PROBLEMS AND DISTRESS, BUT..
BUT?

*yeah, that's his laugh. "huh huh"
HUH HUH.. IF SOMEONE
TELLS YOU ABOUT THEIR PROBLEMS, MY LORD, WHAT WOULD YOU DO ABOUT IT?

I'D KILL ANYONE WHO HAS A PROBLEM..!
HUH HUH..

MY LORD!!
WHAT? AND WHO ARE YOU GUYS?
THIS IS SO UNFAIR, MY LORD!!
I WENT THROUGH GREAT OIFFICULTY GETTING THIS HUMAN SOUL,
BUT THIS CHEEKY BASTARD STOLE IT ANO CLAIMED IT AS HIS!!
WHAT!?
NO, MY LORO! IT'S TOTALLY THE OPPOSITE! I'M THE ONE WHO GOT THE SOUL AND THIS BASTARD STOLE IT FROM ME!
DA HELL?!
MY LORD, PLEASE TELL US WHO THE REAL OWNER IS!!

WELL THAT'S SIMPLE!

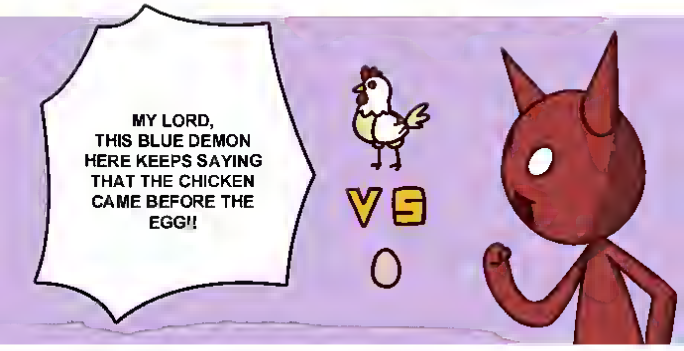
AND!?

IT'S MINE!

HMM... SO BORING.
IS THERE ANYTHING FUN TO DO?

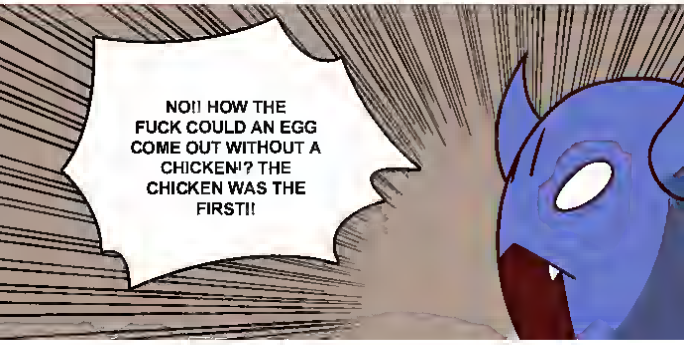
MY LORD!!
벌컥

OH, YES. WHAT IS IT?


MY LORD, THIS BLUE DEMON HERE KEEPS SAYING THAT THE CHICKEN CAME BEFORE THE EGG!!
VS

THE EGG OBVIOUSLY CAME FIR...!!
WHAT!?
WITHOUT THE CHICKEN, THE EGG WOULDN'T HAVE BEEN LAID! THE CHICKEN WAS THE FIRST!!

YOU IDIOT!! WITHOUT AN EGG, HOW THE HELL DOES THE CHICKEN GET BORN?! THE EGG IS THE FIRST!!

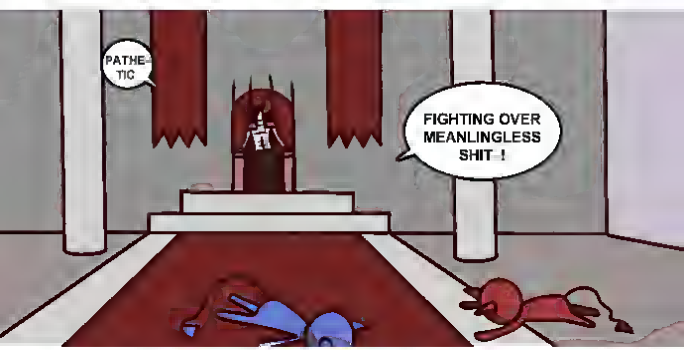

NO!! HOW THE FUCK COULD AN EGG COME OUT WITHOUT A CHICKEN!? THE CHICKEN WAS THE FIRST!!

MY LORD!! WHO'S RIGHT!?
HMM

DO YOU GUYS THINK MY FIST WILL REACH YOUR FACES FIRST, OR WILL YOUR FACES REACH MY FIST FIRST?

....??
HUH...??

ACK
URAAA


PATHE-
TIC
FIGHTING OVER MEANLINGLESS SHIT...!

I AM THE DEMONIC BEAST OF PUZZLES, THE SPHINX! DEAR DEVIL KING, I HEARD YOUR INTELLECT WAS VERY HIGH,

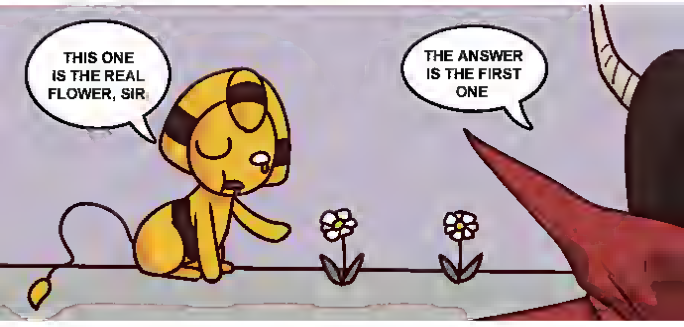
SO I, THE SPHINX, WILL NOW TEST YOU! JUST TRY TO COME UP WITH AN ANSWER TO MY THREE RIDDLES!!

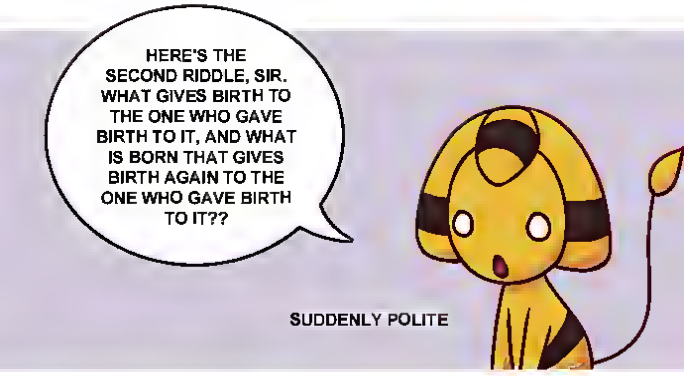
HERE, THERE ARE TWO FLOWERS.

ONE IS THE REAL FLOWER AND THE OTHER ONE IS FAKE. THE FAKE LOOKS TOTALLY THE SAME AND I PUT PERFUME ON IT, SO YOU WOULDN'T KNOW WHICH ONE IS WHICH!

NOW, DEVIL KING, WITHOUT TOUCHING IT AND WITHOUT USING MAGIC, JUST ***TRY*** AND FIGURE OUT WHICH OF THEM IS THE REAL ONE!!

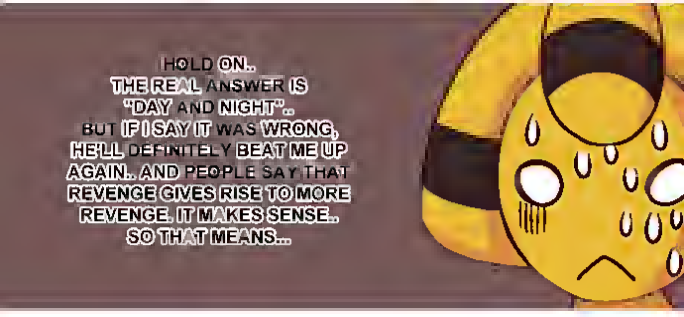
...


THIS ONE IS THE REAL FLOWER, SIR.
THE ANSWER IS THE FIRST ONE

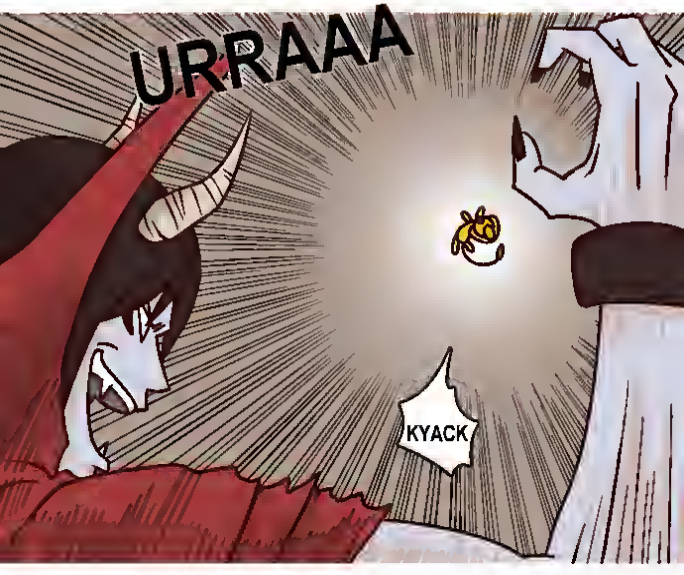

HERE'S THE SECOND RIDDLE, SIR. WHAT GIVES BIRTH TO THE ONE WHO GAVE BIRTH TO IT, AND WHAT IS BORN THAT GIVES BIRTH AGAIN TO THE ONE WHO GAVE BIRTH TO IT??
SUDDENLY POLITE

THE ANSWER IS *REVENGE*!!

...
.....


HOLD ON..
THE REAL ANSWER IS "DAY AND NIGHT"..
BUT IF I SAY IT WAS WRONG, HE'LL DEFINITELY BEAT ME UP AGAIN.. AND PEOPLE SAY THAT REVENGE GIVES RISE TO MORE REVENGE. IT MAKES SENSE..
SO THAT MEANS...

IT IS CORR, CORRECT, SIR! IT'S AMAZING! SO *THIS* IS WHY YOU'RE THE DEVIL KING!!


URRAAA
KYACK

WHY...WHY...

HMPH, PATHETHIC BASTARD...! I KNEW THE REAL ANSWER WAS "DAY AND NIGHT". !

THIS IS MORE FUN THAN I EXPECTED. NOW THEN, GIVE ME THE LAST RIDDLE
MOMMY. . EITHER I GIVE THE RIDDLE OR I'LL DIE . .

ALRIGHT.. THIS IS IT. I WILL ESCAPE THIS CRISIS WITH MY FINAL SECRET RIDDLE!
OKAY, HERE'S THE LAST RIDDLE!
IN THE MORNI. .!
THE ANSWER IS MAN!!
KYAUK

EXPLANATION: EVERYONE KNOWS THE SPHINX'S LAST SECRET RIDDLE
IN THE MORNING IT WALKS ON FOUR LEGS IN THE AFTERNOON IT WALKS ON TWO LEGS AND AT NIGHT IT WALKS ON THREE LEGS. WHAT IS THIS ANIMAL?" ANSWER: MAN

TRANSLATOR : MOONLIGHT_RABBIT
PROOFREADER & EDITOR : OTAKUMIKI

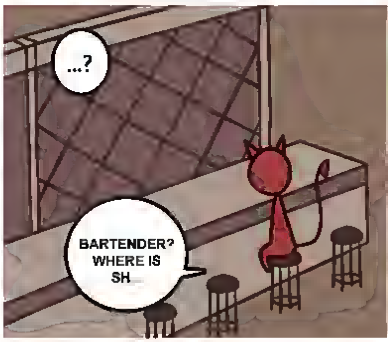
"The Devil King is Bored" is from the Korean webtoon site Naver com
This is a fanmade English Translation by Webtoon Live.
You can find us @ webtoonlive com

The Devil King is Bored

by Kim Sang Min

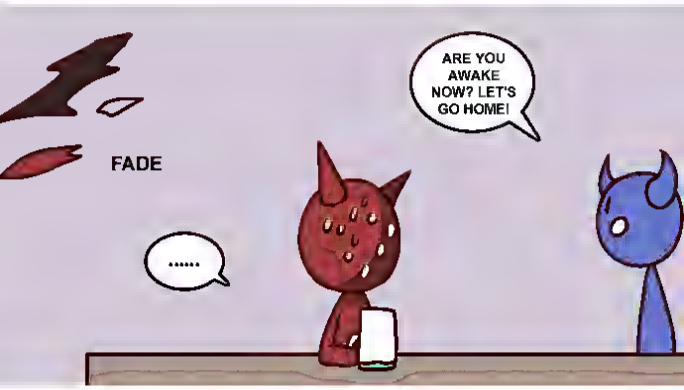
'CAUSE HE'S THE DEVIL KING, IS THAT IT!?
ALWAYS BLOWING US UP AND FINDING WAYS TO BULLY US!!
WHAT!? BECAUSE HE'S BORED? WELL FUCK HIM!
IF HE'S SO BORED, WHY CAN'T HE JUST WASH HIS FEET AND GO FOR A NAP?

HEY! I WANT ANOTHER SHOT OF SPIRIT WATER!


...?
BARTENDER? WHERE IS SH...

H, HOLD ON... IT CAN'T BE...

PIYAKKKK!!
SH
SH
SH


FADE
ARE YOU AWAKE NOW? LET'S GO HOME!
.....

UH BUH BUH BUH BUH BUH
HUH? WHAT'S WRONG?

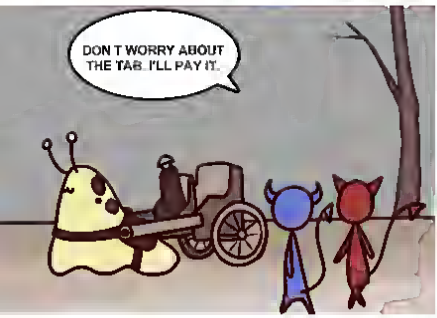
SO YOU WERE CURSING AT OUR LORD AND SUDDENLY... HE APPEARED...
BUT HE JUST DISAPPEARED?

HAHA. YOU MUST *REALLY* BE DRUNK...
THAT'S WHY I TOLD YOU NOT TO DRINK MORE THAN A SHOT A DAY.
AND YOU KNOW, IF HE WERE TO HEAR THAT...

SHIVER
SHIVER
HE WON T JUST GO BACK *THAT* EASILY—
CHILL

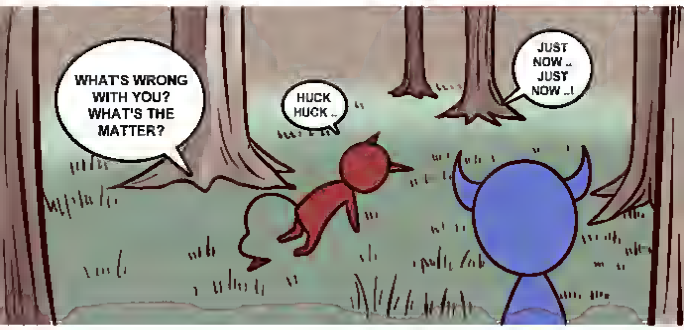
ANYWAY, SOMETHING DOESN'T FEEL RIGHT...LET'S GO BACK HOME NOW
KSHK

HEY, YOU SHOULDN'T USE MAGIC AFTER DRINKING SPIRIT WATER DIDN'T YOU LEARN HOW DANGEROUS IT IS?
THEN WHAT SHOULD WE DO?
WE CAN CATCH THE CAB..


DON T WORRY ABOUT THE TAB. I'LL PAY IT.

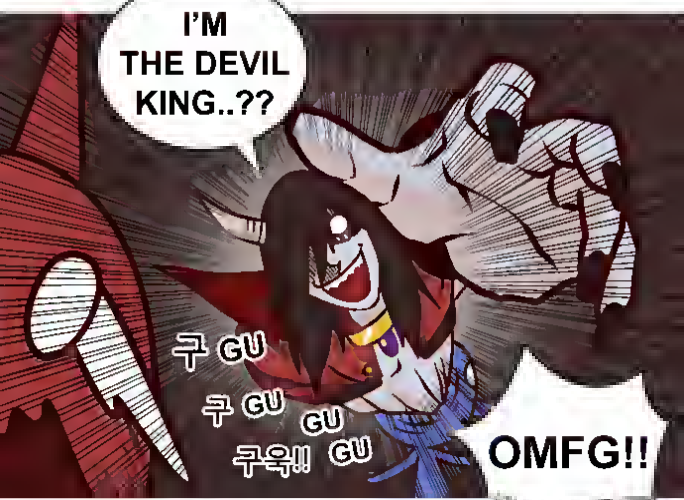
WHERE TO~?
S~IR♪

HIIIIIIIICKK!!
?
DA
다 DADADA
다다다
♫


WHAT'S WRONG WITH YOU? WHAT'S THE MATTER?
HUCK HUCK ..
JUST NOW .. JUST NOW ..!

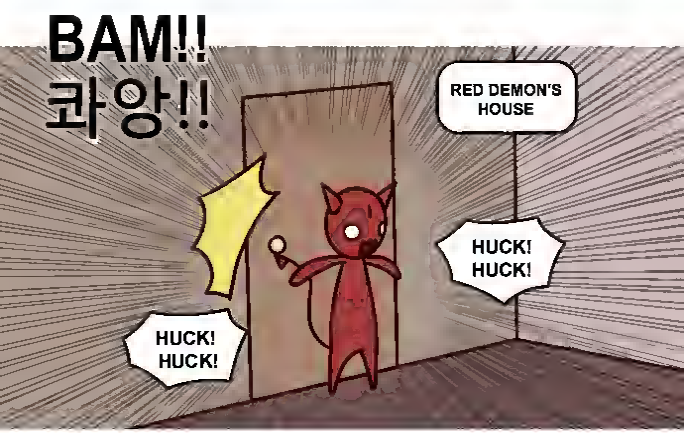
THAT COACH DRIVER!! IT WAS DEFINITELY THE DEVIL KING!!
WHAAT?

HE'S GOING TO KILL ME. SO HE'S CHASING ME. !!
HAHA WHAT ARE YOU TALKING ABOURF?
BU
LGE


I'M THE DEVIL KING..??
구 GU
구 GU
GU
구웍!! GU
OMFG!!

NOOO!!
HUCK HUCK!!
HUCK.. HUCK.. IS THIS.. HUCK
FAR ENOUGH?
'COURSE~THAT'S~ E~NOUGH~♪
HICK!!

*coz this demon is number 1
WHOOOAHHH!! NOOOO!!
No.1
No.1
No.1
No.1
No.1
No.1
No.1
No.1
No.1
PLEASE STOP!!

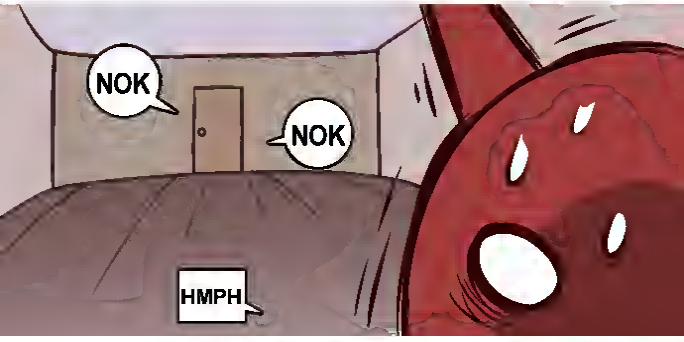

BAM!!
쾅!!
RED DEMON'S HOUSE
HUCK! HUCK!
HUCK! HUCK!

SHOWS
HUCK HUCK HE PROBABLY WON'T CHASE ME TO MY HOUSE..!

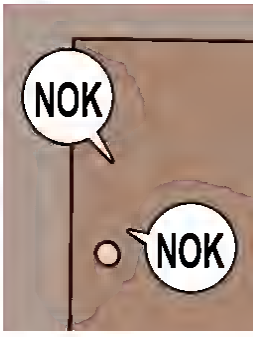
EMERGE

??

STARES
IT'S PROBABLY NOTHING


NOK
NOK
HMPH

.....
SWEAT
SWEAT


NOK
NOK

RED, IT'S ME~ BLUE~
WHO, WHO IS IT?
AH, WHAT? IT'S JUST YOU, BLU...

NO, WAIT... SOMETHING S WEIRD...
TELL ME OUR SECRET PASSWORD *RIGHT NOW!*

.....
.....

THUD!
덜컥!
?!!

DAMN..!
MO... MOMMYYYY....!

I MUST BE VERY DRUNK AND I'M PROBABLY HALLUCINATING IF I GO TO SLEEP...!
SHAKE
SHAKE

!!!!!
BULGE

IT.. IT CAN'T BE..!
SHAKE
SHAKE
SHF

AH, IT'S MY STINKY STINKY FAT TUMMY.

I SHOULD GO TO SLEEP..
IT'LL BE ALRIGHT ONCE I WAKE UP.

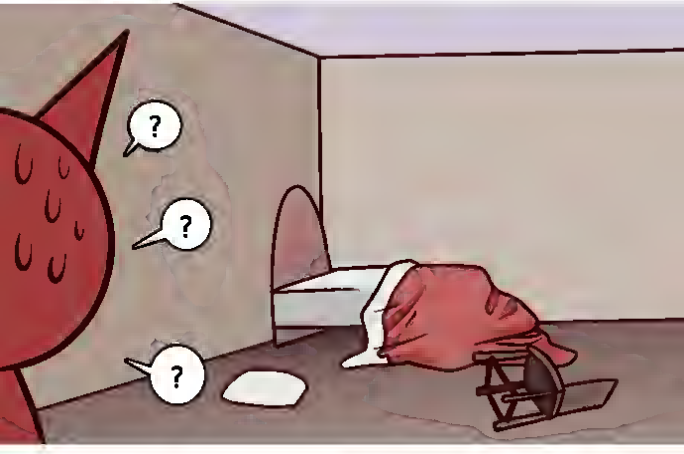
.....

??

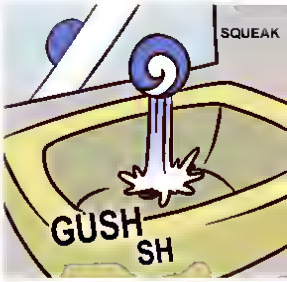
?!!!

ACKKK!!!
CRASH

HUCK!
HUCK!
HUCK!
HUCK!


?
?
?

HUCK
HUCK
AM I STILL DRUNK..? I BETTER WASH MY FACE..
STAGGER
STAGGER


SQUEAK
GUSH
SH

SPLASH
SPLASH

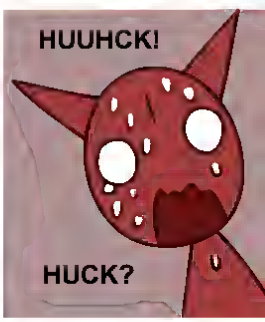
...??

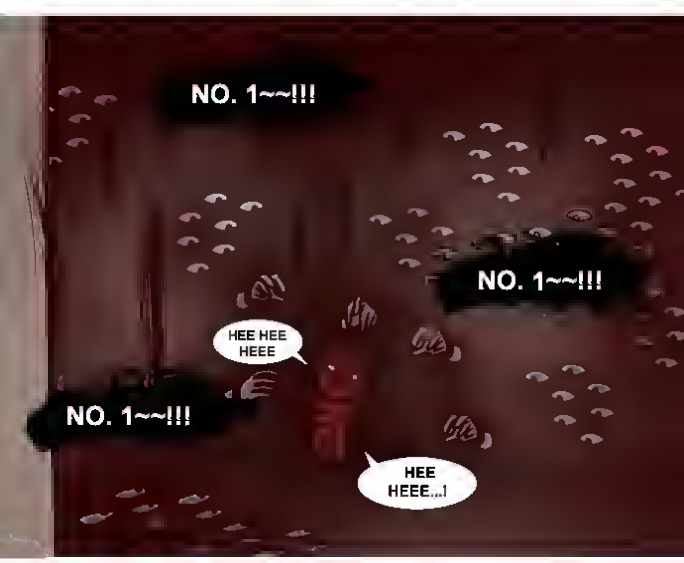
.....

GULP...!
GLANCE

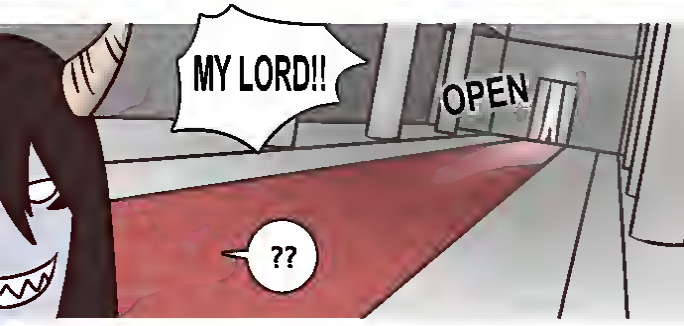
?!!

CRASH
UAHHACK!


HUUHCK!
HUCK?

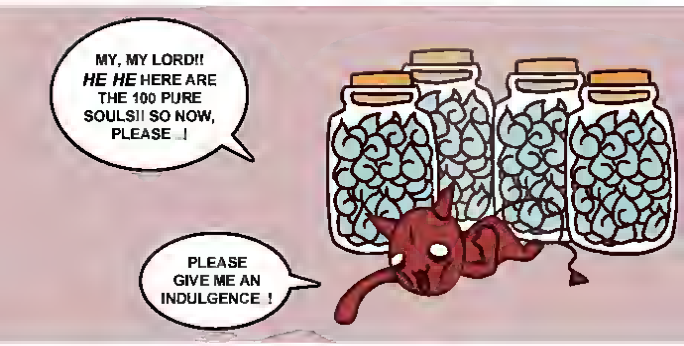

NO. 1~~!!!
NO. 1~~!!!
HEE HEE HEEE
NO. 1~~!!!
HEE HEEE...!

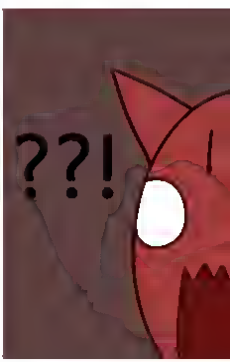
INDULGENCES ARE CERTIFICATES THAT SAY YOU HAVE BEEN FORGIVEN FOR YOUR SINS.



SINCE THEN, RED WORKED REALLY HARD GETTING 100 PURE SOULS.

OF COURSE, THE DEVIL KING NEVER STOPPED BULLYING HIM, SO AT LAST





TRANSLATOR : MOONLIGHT_RABBIT
PROOFREADER & EDITOR : OTAKUMIKI

"The Devil King is Bored" is from the Korean webtoon site Naver.com
This is a fanmade English Translation by Webtoon Live.
You can find us @ webtoonlive.com

The Devil King is Bored

by Kim Sang Min

CLIENT HAS APPEARED..! COORDINATES... D3... E..
BIP
BIP
ALRIGHT, I'LL BE THERE RIGHT AWAY.
WALK
WALK

NO.2! WHERE ARE YOU GOING?
AH, MY LORD!

I HAVE A CLIENT NOW. I WOULD HEAR THREE WISHES FROM THE HUMAN AND GRANT THEM.
TO A HUMAN? WISHES? WHY?
TO GET THEIR SOUL IN RETURN.

USING THEIR SOUL AS A COLLATERAL FOR THE TRADE... INTERESTING...
BUT EVEN IF WE *DD* MAKE THE CONTRACT, WE CAN'T GET THE SOUL AS LONG AS THEY'RE ALIVE...

WE'D HAVE TO WAIT UNTIL THAT MAN IS DEAD. WOULDN'T IT TAKE TOO LONG?
AYY~ THIS IS A THINGY WE LOW LIVES DO SO YOU DON'T KNOW THAT FOR SURE, MY LORD.
UHUHU

THAT IN FACT, HUMAN SCUMBAGS ARE DEAD BY THE TIME THEY ACHIEVE THREE WISHES~

HO OH

N-NO.. IF WE GO ON LIKE THIS, OUR FIRM WILL FALL APART!
I SPENT MY WHOLE LIFE RAISING THIS FIRM..I THERE MUST BE.. SOME WAY...!
HOW ABOUT SELLING YOUR SOUL TO A DEMON, AND REVIVE YOUR FIRM-?!
HUH?

H-
HOLY
SHIT..!!!

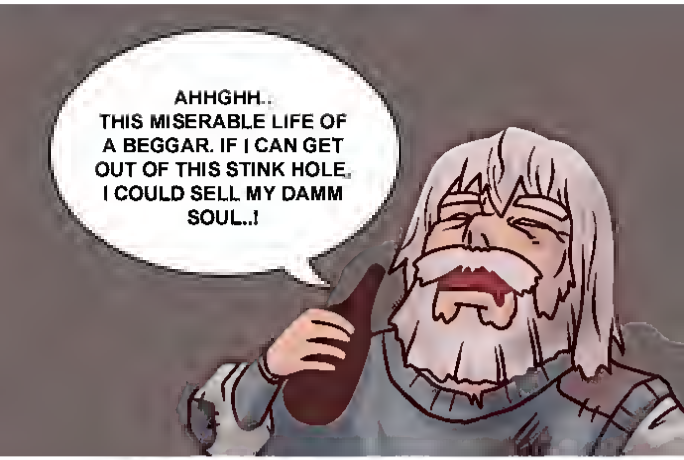
DE..
DEMON...

WHY ARE YOU SO SURPRISED? I AM HERE TO MAKE A DEAL FOR YOUR SOUL
I AM CALLED ASMODEATH LUCIFER DE VERSEBUTE. BUT JUST CALL ME VERSEBUTE
BY THE WAY... YOU MENTIONED SOMETHING ABOUT SELLING YOUR SOUL?

.....

DEMON...

FREE SOUL

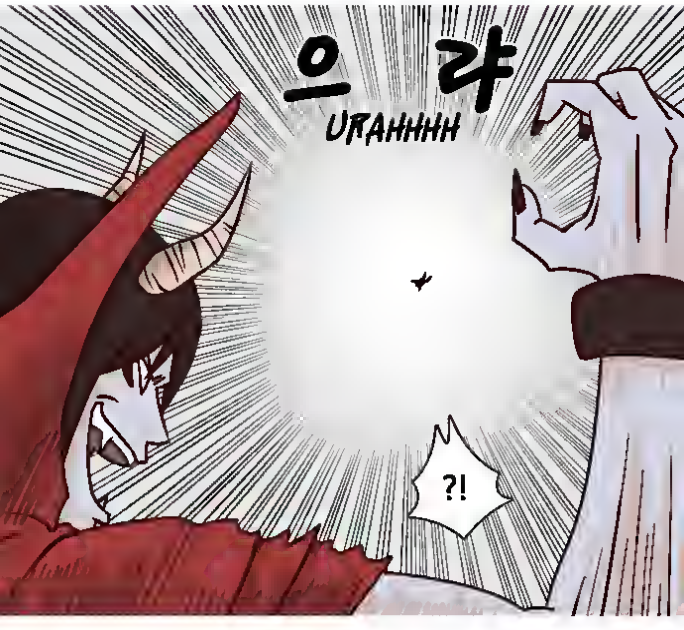

AHHGHH..
THIS MISERABLE LIFE OF A BEGGAR. IF I CAN GET OUT OF THIS STINK HOLE, I COULD SELL MY DAMM SOUL..!

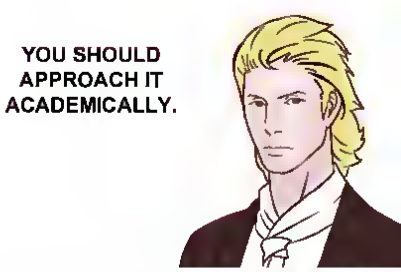
I CAN MAKE YOUR WISH COME TRUE!
???!!

I WILL GRANT THREE OF YOUR WISHES. YOUR SOUL IN RETURN.
THREE WISHES?
SHING SHING
MAKE ME RICH!!!
OHOH...!!
I WANT TO LIVE HEALTHY!!
URAAHHH
우락!!

SO, THIS IS YOUR LAST WISH. TELL ME NOW.
THE PRICE IS MY SOUL! IF I MAKE MY LAST WISH, I'LL BE DEAD. WHAT SHOULD I DO?

THAT'S RIGHT! IF I DON'T DIE, HE CAN'T TAKE MY SOUL!
MAKE ME LIVE FOREVER!


으랴
URAHHHH
?!



*TN - this is a parody of Mabinogi Heroes (aka Vindictus); a MMORPG
His name is Brin and the line is kinda famous to Mabinogi players

MY LORD! ARE YOU OUT OF HELL AGAIN?
BIBIP
HM?
OH, BUTLER. I'M JUST TAKING A WALK HERE.
HOW MANY TIMES DID I TELL YOU?

IF YOU LEAVE THE HELL, OUR FORCE FIELD WILL GET WEAK...!
BIPIP
HMM, HOLD ON
CLIENT HAS APPEARED 100M AHEAD.
COORDINATES D12.. E03...

AFTER I DEAL WITH THIS, I'LL BE RIGHT THERE.
THE ANGELS WILL.. HUH? MY LORD?!

AH~
THE HUMAN WORLD IS SUCH FULL OF EVIL

DID YOU SUMMON ME?
YUP! PLEASE GET ME A GIRLFRIEND!!
WELL, STILL.
I GOTTA GO SOON.
GET ME A GIRLFRIEND!!

HAHA, I KNOW. WHY DON'T I MAKE YOU RICH?
GET ME A GIRL-FRIEND !!!

TRANSLATOR : MOONLIGHT_RABBIT
PROOFREADER & EDITOR : OTAKUMIKI

"The Devil King is Bored" is from the Korean webtoon site Naver.com
This is a fanmade English Translation by Webtoon Live.
You can find us @ webtoonlive.com

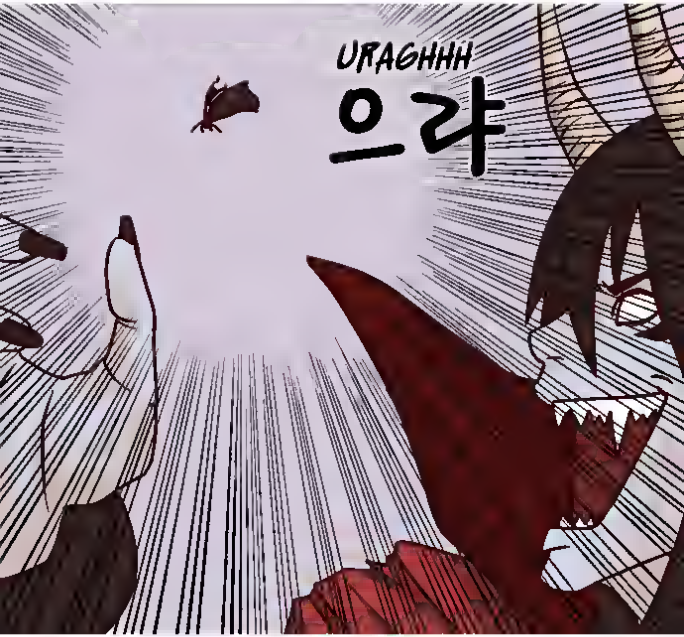
The Devil King is Bored
by Kim Sang Min
심심한 마왕
©김상민

MY NAME IS MASHIM.
I AM SECOND IN ALL OF HELL.

THERE'S THE DEVIL KING PASSING BY.

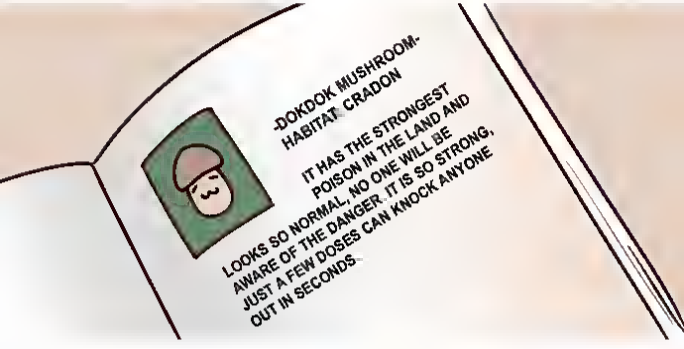
GRIN WHILE YOU CAN... I WILL DEFEAT YOU VERY SOON.
AND I SHALL BE THE DEVIL KING!!

TURN
?!

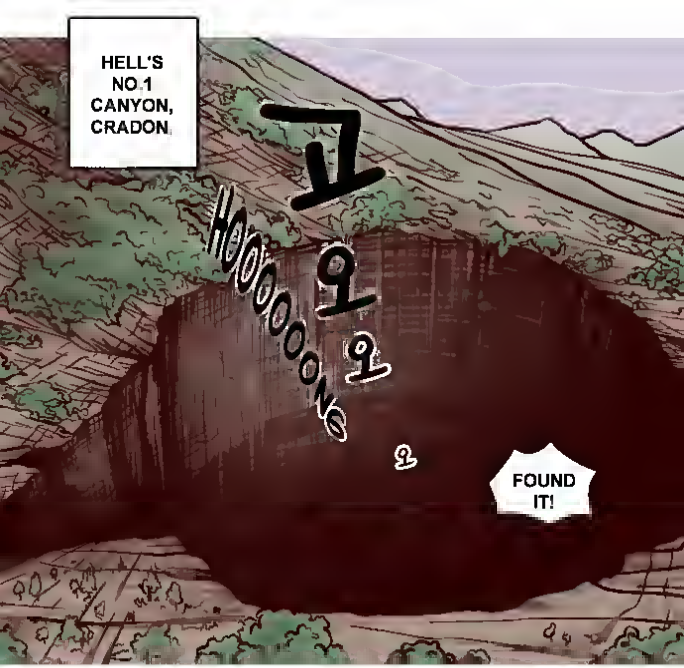

URAGHHH
으랴

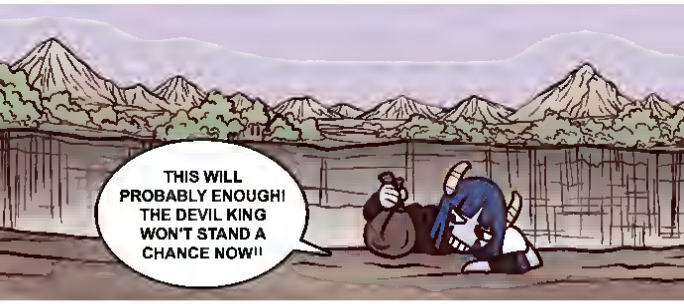
WHY... WHY..?

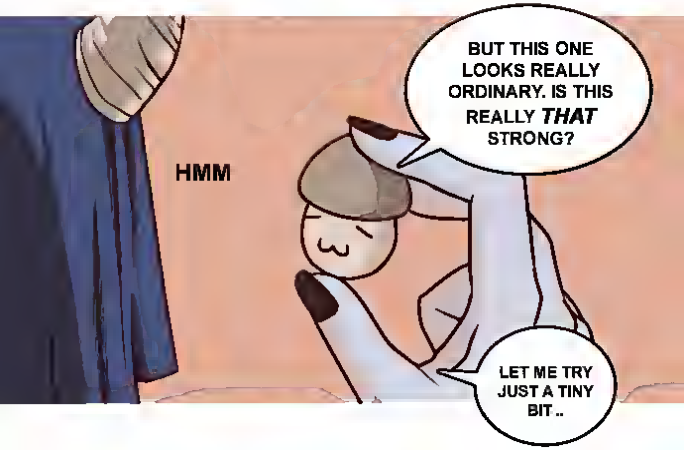
'CAUSE
I'M BORED.



THAT'S IT...!!
KHHH


HELL'S NO.1 CANYON, CRADON
HOOOOOONG
FOUND IT!


THIS WILL PROBABLY ENOUGH! THE DEVIL KING WON'T STAND A CHANCE NOW!!


HMM
BUT THIS ONE LOOKS REALLY ORDINARY. IS THIS REALLY *THAT* STRONG?
LET ME TRY JUST A TINY BIT..

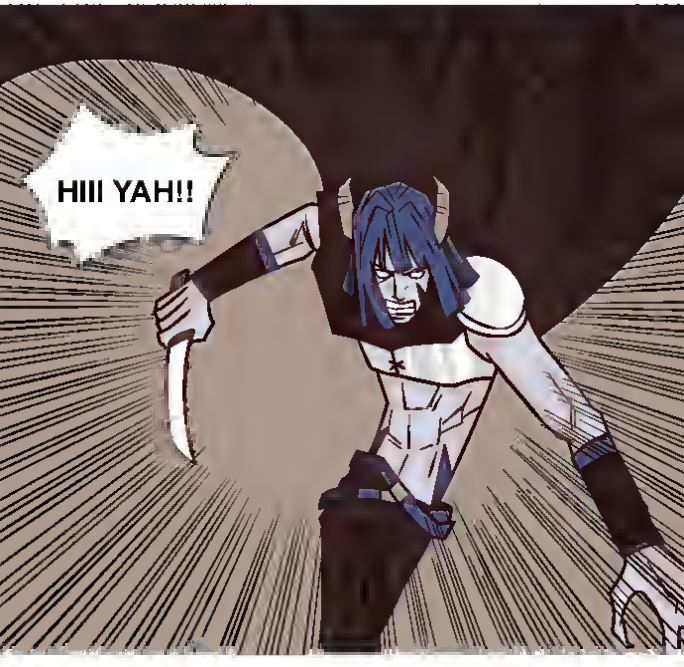
MUNCH
OM NOM...
MUNCH MUNCH .
HMM .
OH..! THIS IS
ACTUALLY.,

ow Mashim

TASTY
!!!

COLLAPSE

GLINT


HIII YAH!!

?!

푸욱
STAB
!!!!

YOU'RE..!
DROP

HU..!
HUHU..!

I... I DID IT..!
COLLAPSE
I DID IT...!

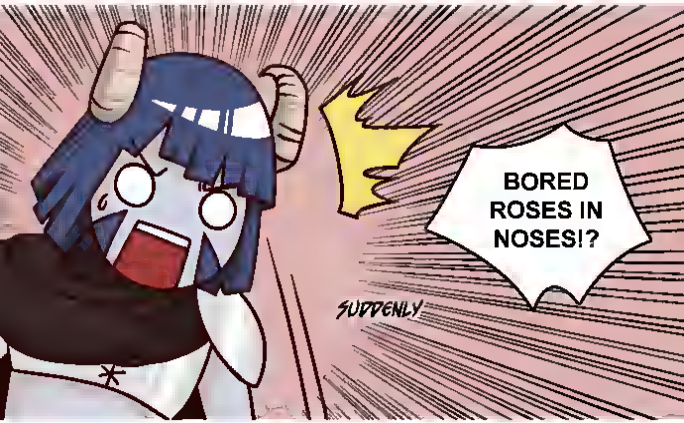
I KILLED HIM!!
NOW I AM THE DEVIL..!

KI... HMM?

WOOOOOO WHATT!?
THE.. THE DEVIL KING WAS CLONED!?

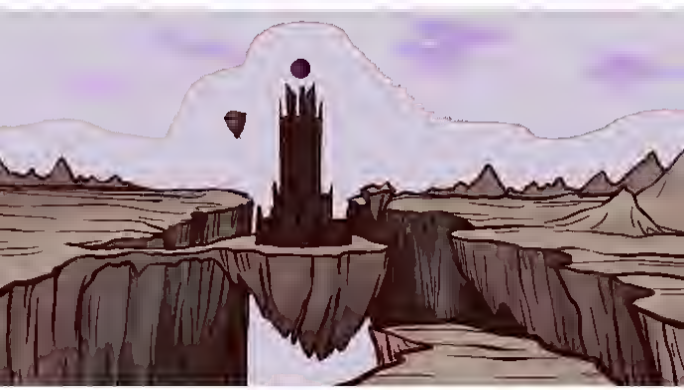
PS EVEN IN HIS HALLUCINATION, HE STILL COULDN'T BEAT THE DEVIL KING.

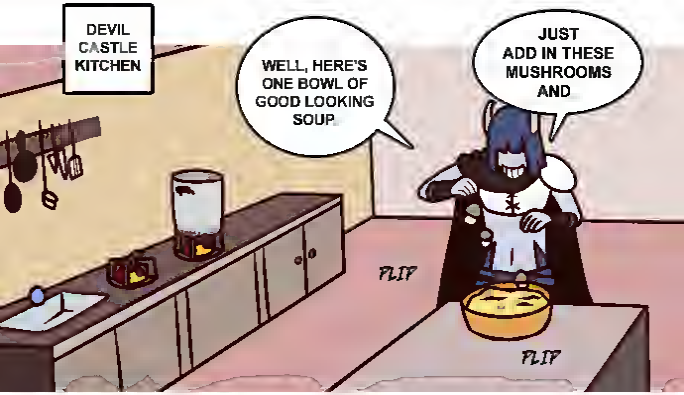
3 HOURS
LATER


BORED ROSES IN NOSES!?
SUDDENLY

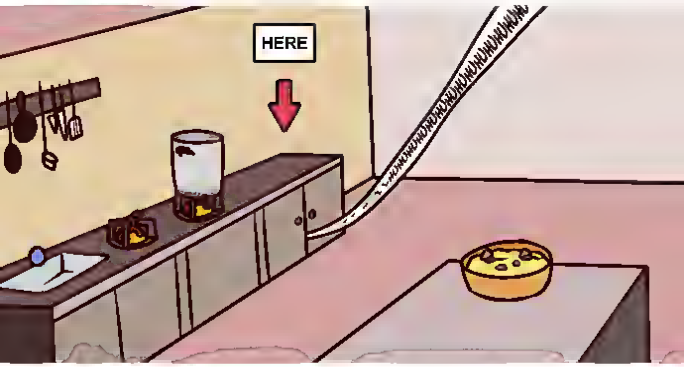
.....

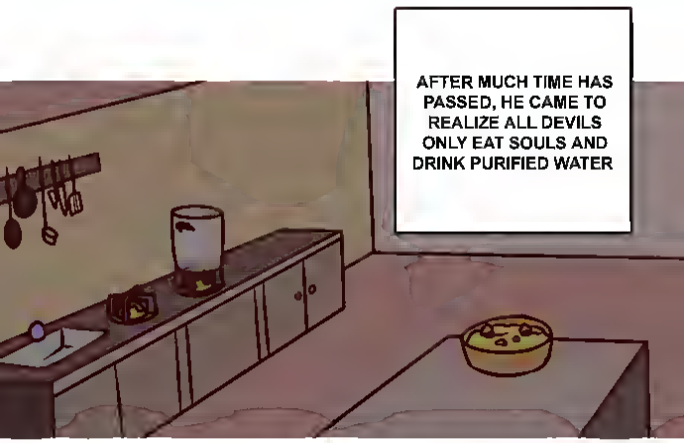
INDEED, THESE ARE DOK DOK MUSHROOMS! JUST A BITE COULD CAUSE SUCH EFFECTS!
IF I FEO ALL OF THIS TO THE OEVIL KING, HE WON'T LAST LONG AT ALL!




DEVIL CASTLE KITCHEN
WELL, HERE'S ONE BOWL OF GOOD LOOKING SOUP.
JUST ADD IN THESE MUSHROOMS AND
PLIP
PLIP

KEKEKEK..! NOW I JUST HAVE TO HIDE IN HERE UNTIL THE DEVIL KING EATS THIS..!


HERE

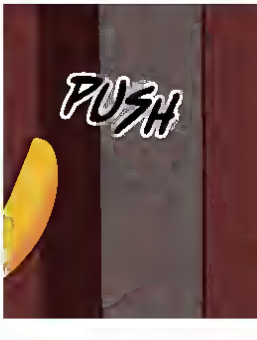

AFTER MUCH TIME HAS PASSED, HE CAME TO REALIZE ALL DEVILS ONLY EAT SOULS AND DRINK PURIFIED WATER

IN THAT CASE, I SHOULD AMBUSH HIM!
BUT WOULD THAT WORK ON HIM?

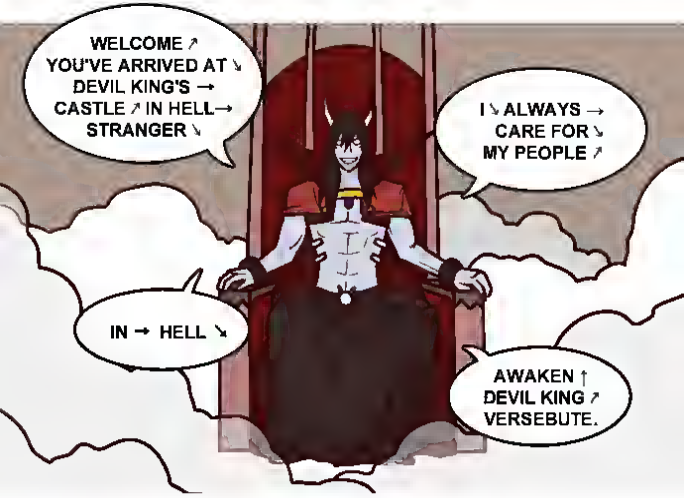
HUUHUHU HUHU..!
??

ALL DEVILS IN HELL FEAR THE 110-METER-HIGH DEVIL KING'S CASTLE THE MOST!
I WILL AMBUSH IT BY MYSELF!

AHHHHH!!
DADADA
DADADA


PUSH

??!
SHOOOOOO


WELCOME ↗ YOU'VE ARRIVED AT ↘ DEVIL KING'S → CASTLE ↗ IN HELL→ STRANGER ↘
I ↘ ALWAYS → CARE FOR ↘ MY PEOPLE ↗
IN → HELL ↘
AWAKEN ↑ DEVIL KING ↗ VERSEBUTE.

YOU KNOW WHAT, I'LL JUST GO BACK.

NOT A CHANCE!!!

AHGAGHAGHAG!!
GAHAHAHAHCK!!

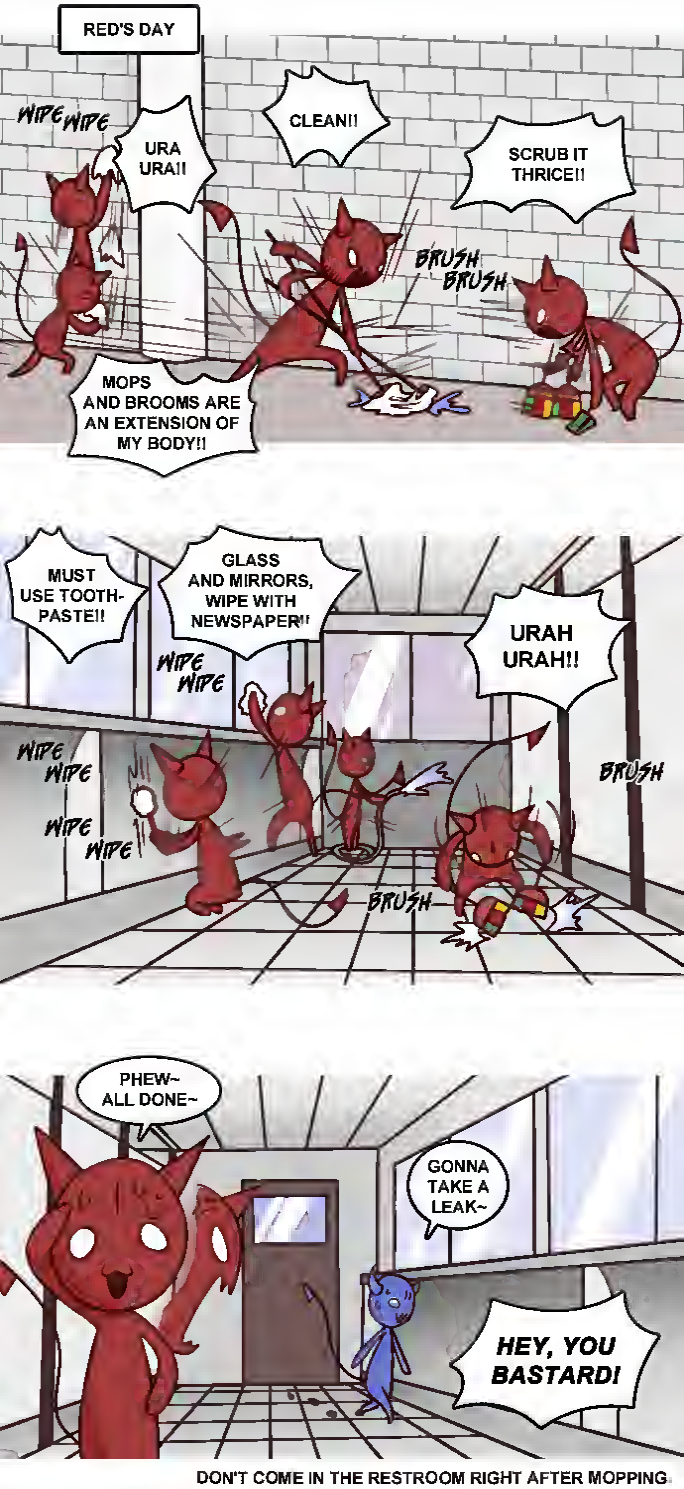
TRANSLATOR : MOONLIGHT_RABBIT
PROOFREADER & EDITOR : OTAKUMIKI

"The Devil King is Bored" is from the Korean webtoon site Naver.com
This is a fanmade English Translation by Webtoon Live.
You can find us @ webtoonlive.com

The Devil King is Bored

by Kim Sang Min

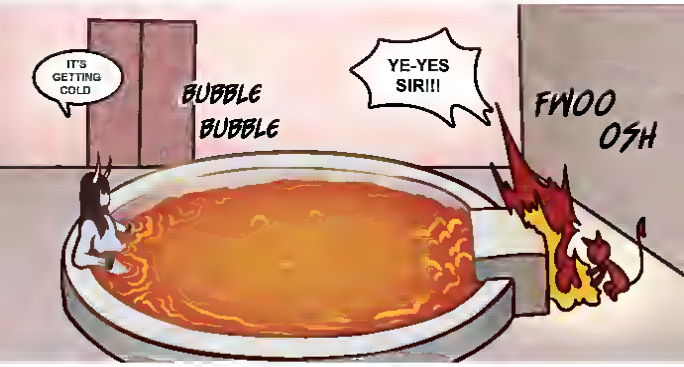
- END -



DON'T COME IN THE RESTROOM RIGHT AFTER MOPPING

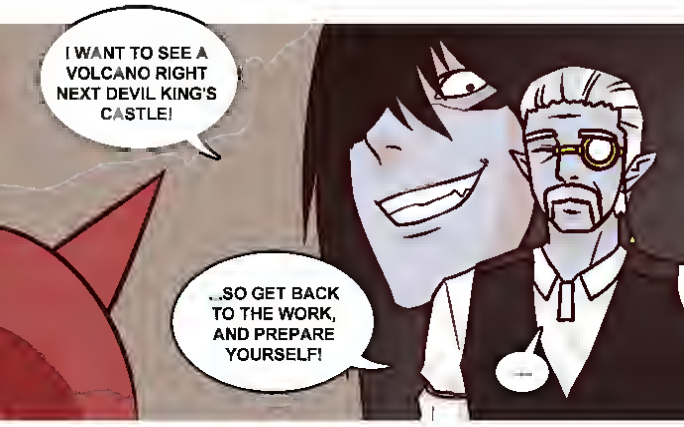
GUESS IT'S TIME FOR MY BREAK NOW.
NO 1! THERE YOU ARE!

OUR LORD WANTS TO TAKE A BATH.
PREPARE THE WATER


IT'S GETTING COLD
BUBBLE BUBBLE
YE-YES SIR!!!
FWOO OSH

UOOOOOH!!
FWAAAA
하 으 으으!!

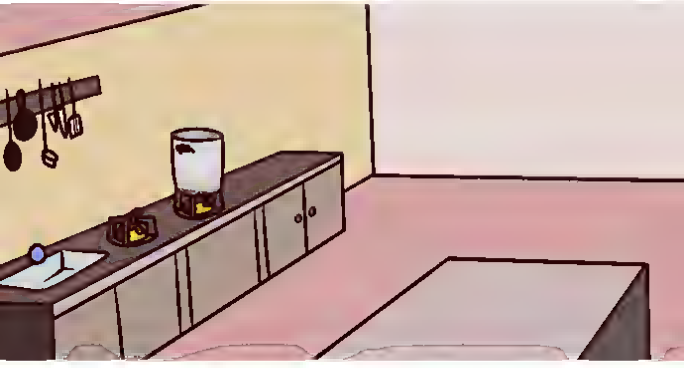
DRINKING BANANA FLAVORED SPIRIT WATER RIGHT AFTER BATH IS A TRUE PRINCIPLE.

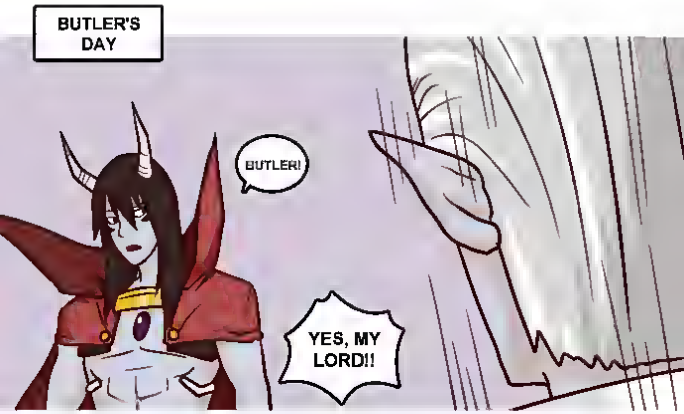

I WANT TO SEE A VOLCANO RIGHT NEXT DEVIL KING'S CASTLE!
...SO GET BACK TO THE WORK, AND PREPARE YOURSELF!

UOHHH HHHH!!
ULTIMATE SUMMONING, MAGMA FROM HELL!

UOHHH HHHHH!
SHH

I BURNED MY EVERYTHING...
YOU DID GOOD
HERE, HAVE SOME OF THIS
OH, THANK YOU! WHERE DID YOU FIND THIS ANYWAY??
I DUNNO. THE KITCHEN?
OH SWEET! THIS TASTES QUITE !



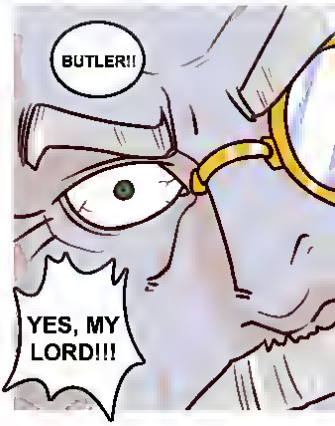

BUTLER'S DAY
BUTLER!
YES, MY LORD!!

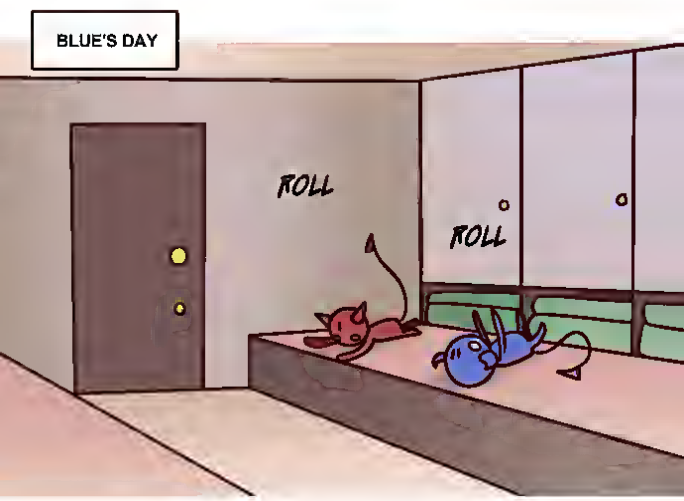
BUTLER!
YES, MY LORD!!

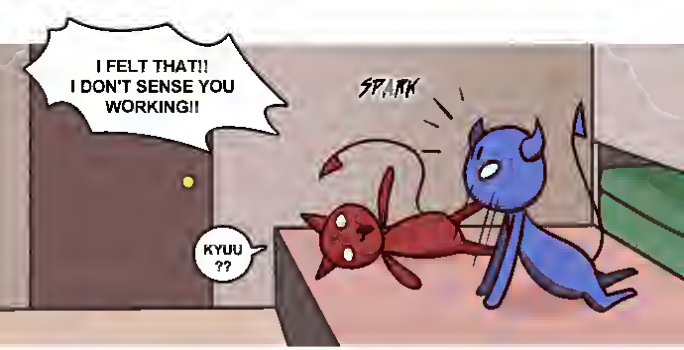
BUTLER!
YES, MY LORD!!

BUTLER!
YES, MY LORD!!

BUTLER!
YES, MY LORD!!


BUTLER!!
YES, MY LORD!!!


BLUE'S DAY
ROLL
ROLL


I FELT THAT!!
I DON'T SENSE YOU WORKING!!
SPARK
KYUU ??

THERE YOU ARE, NO.1! YOU GOTTA CLEAN THE INTERIOR OF THE WHOLE CASTLE.
FWI
OPEN
SH
HUH ?

ACKK! NO!!
PEAK

STUPID RED.
WHERE'S HIS EXPERIENCE GONE? HE SHOULD HAVE FELT THAT COMING~

MY OWN EXPERIENCE TELLS ME THE BUTLER WILL COME BACK HERE WITH ANOTHER JOB. I SHOULD HIDE SOMEWHERE.

NOW, WHERE SHOULD I HIDE .?!
STOP
OH! NO 2! I WAS SO BORED JUST NOW...

FLEE
GOOD SEEING YOU. .!

HO OH!!

AHHHHH!!!
DODODODO
도도도도도

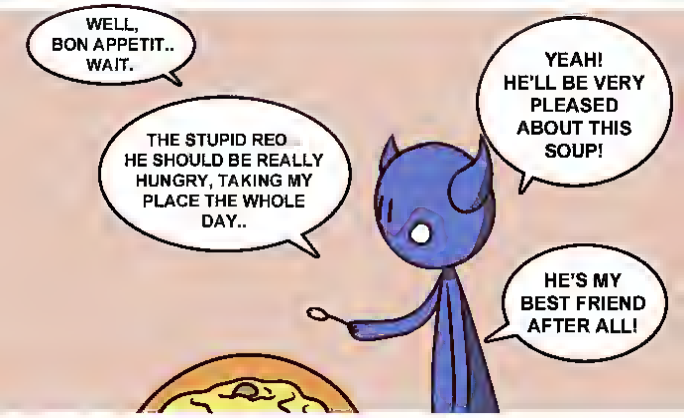
HUCK
HUCK

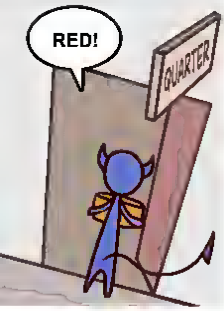
WHAT THE HELL.. HE'S NOT JUST GONNA LET ME OFF LIKE THIS...
BUT I GOTTA TAKE A LEAK FIRST...!

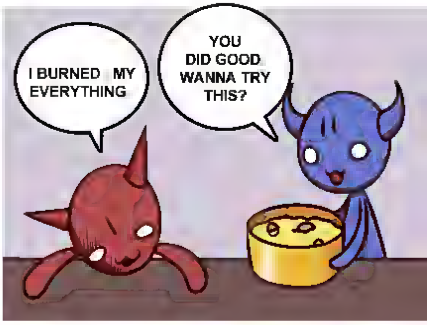
PHEW~ ALL DONE~
GONNA TAKE A LEAK~
HEY, YOU BASTARD!

MUST RUN WAY, TOO MUCH, FEEL SO HUNGRY...
GROWL

OH! THAT'S ONE GOOD-LOOKING MUSHROOM SOUP..!!

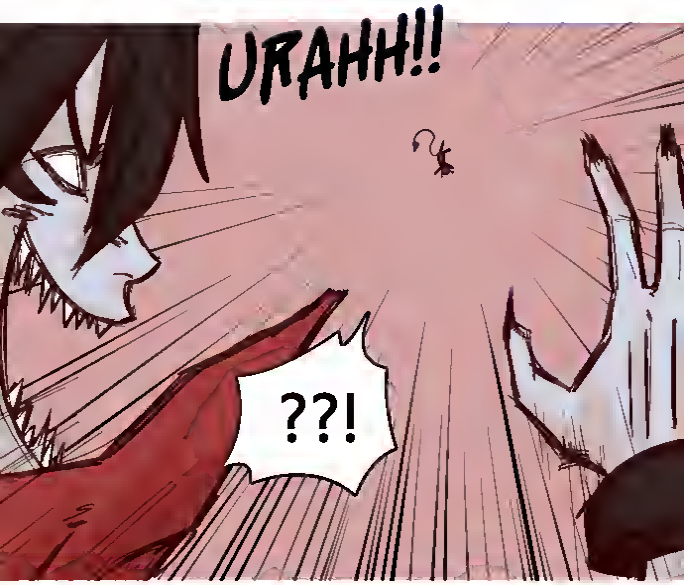

WELL, BON APPETIT.. WAIT.
THE STUPID REO HE SHOULD BE REALLY HUNGRY, TAKING MY PLACE THE WHOLE DAY..
YEAH! HE'LL BE VERY PLEASED ABOUT THIS SOUP!
HE'S MY BEST FRIEND AFTER ALL!





EP.4 REFERENCE

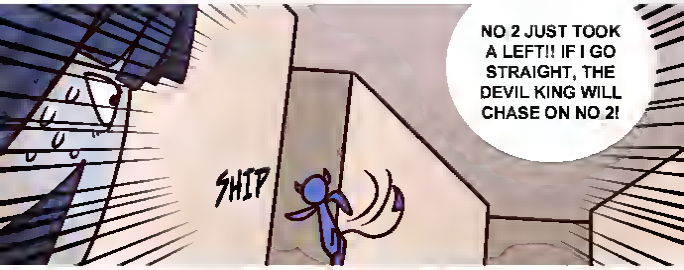
SAA AAAA
FOUND-YOU♪
SWEAT..
HMM?


URAHH!!
??!

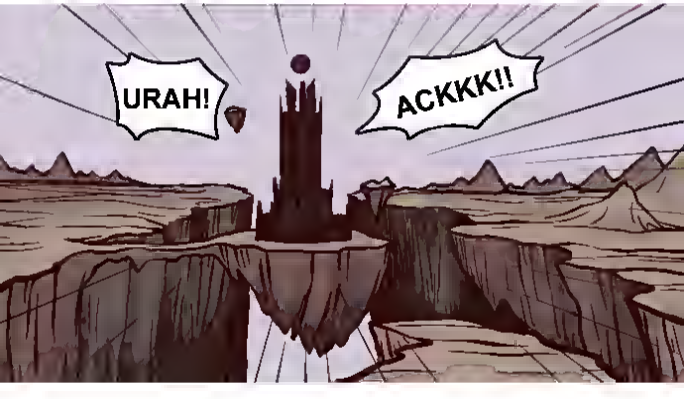
WHY..
WHY..?

'CAUSE
I'M
BORED.

MASIM'S DAY
AHH.. THE DEVIL KING ALWAYS BEATS THE CRAP OUT OF ME.
I CAN'T TAKE THIS ANYMORE. EVEN AT MY AGE, MY BACK ALREADY GAVE OUT.
I SHOULD STOP TRYING TO KILL THE DEVIL KING FOR TODAY AND GET SOME REST.
TIME TO GO HOME HM?
FLEE
AHHHH!!
EE
THE HELL?
DA
DA DA
DA
DA
DADA


NO 2 JUST TOOK A LEFT!! IF I GO STRAIGHT, THE DEVIL KING WILL CHASE ON NO 2!
SHIP

DADA
DA
DADA

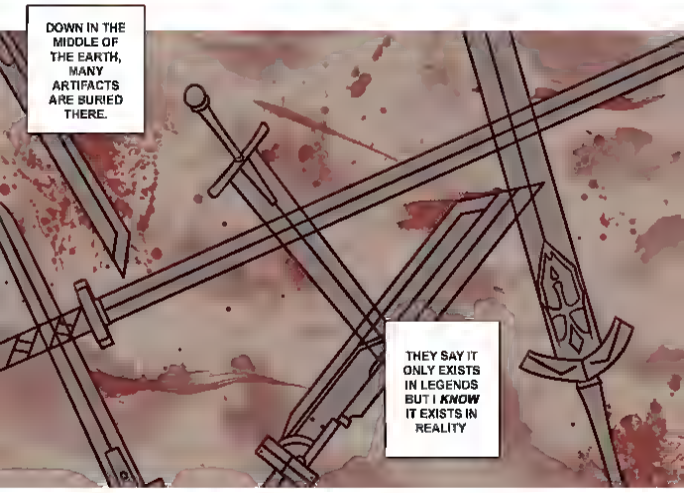


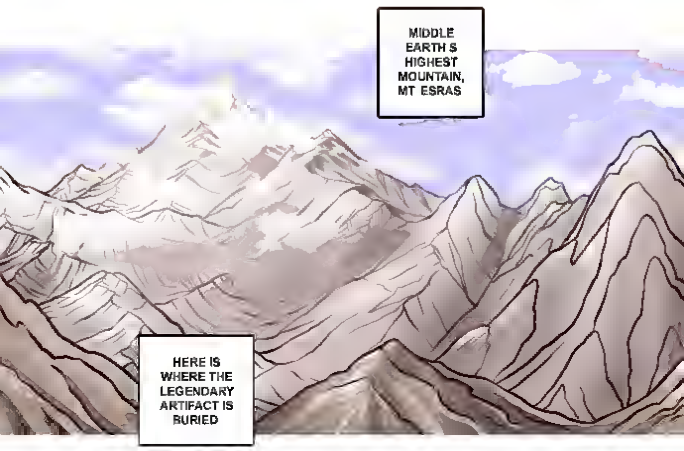
TRANSLATOR : MOONLIGHT_RABBIT
PROOFREADER & EDITOR : OTAKUMIKI

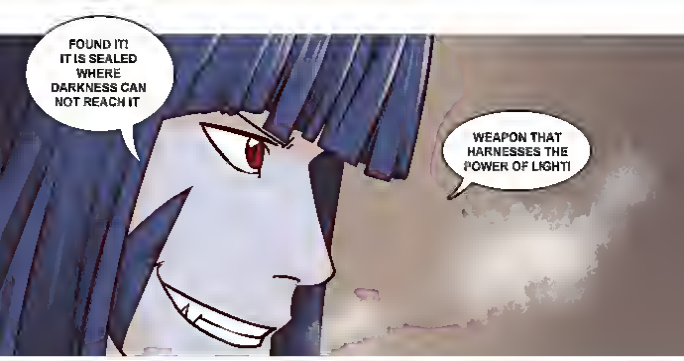
"The Devil King is Bored" is from the Korean webtoon site Naver.com
This is a fanmade English Translation by Webtoon Live.
You can find us @ webtoonlive.com

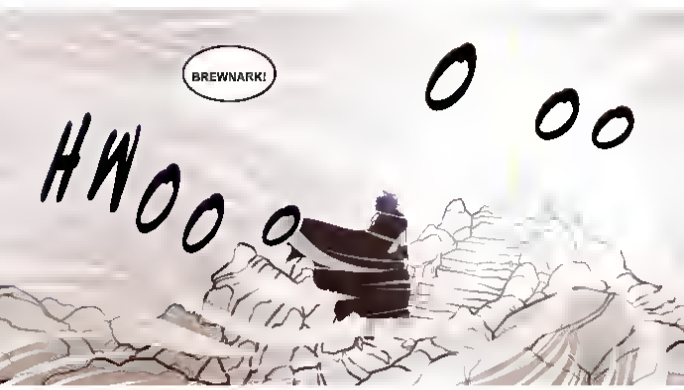
Man, Blue sure has it easy.
-otakumiki

The Devil King is Bored
by Kim Sang Min


DOWN IN THE MIDDLE OF THE EARTH, MANY ARTIFACTS ARE BURIED THERE.
THEY SAY IT ONLY EXISTS IN LEGENDS BUT I *KNOW* IT EXISTS IN REALITY



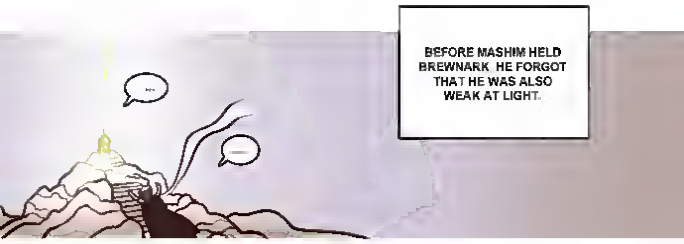

FOUND IT!
IT IS SEALED WHERE DARKNESS CAN NOT REACH IT
WEAPON THAT HARNESSES THE POWER OF LIGHT!

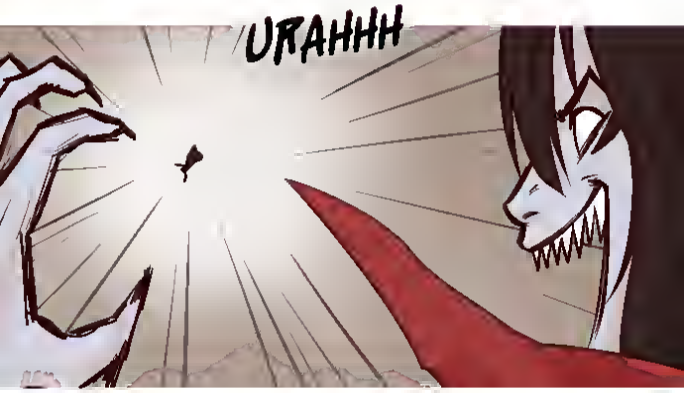

BREWNARK!
HWOO O
O OO

TO DEMONS, LIGHT IS POISON! WEAPON OF LIGHT BREWNARK IS THE DEVIL KING'S NATURAL ENEMY!
AHAHA
HA HA
HA HA
HA HA
WITH THIS, THE DEVIL KING IS A MERE PIECE OF CAKE!

GR
AB

번
FLASH
쩍


BEFORE MASHIM HELD BREWNARK, HE FORGOT THAT HE WAS ALSO WEAK AT LIGHT.


URAHHH

UGHHHH
TOT
PAT

STILL TRYING TO DO THE IMPOSSIBLE ARE YOU HELL S NO.2, MASHIM.

HMPH!
I AM THE ONE WHO WILL BE THE DEVIL KING, SUCCUBUS!

MY NAME IS SERPIREL REMEMBER THAT, MISTER HO 2. AND NEED I REMIHD YOU I AM HOT INTERESTED IN THE DEVIL KING'S POSITIOH?

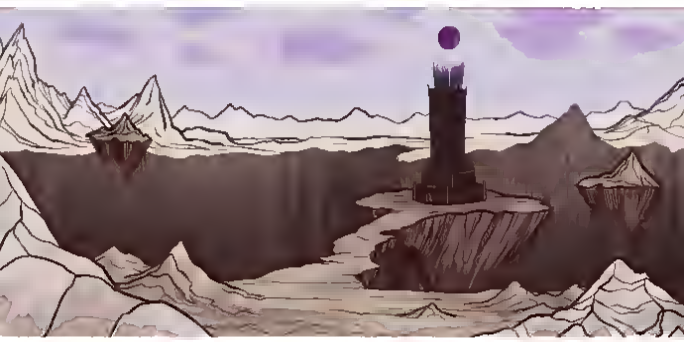
I MERELY WAHT TO KILL THE CURRENT DEVIL KING, BUT HIS POWER IS INFINITE!
HMPH!
YOU WHO THEY CALLED HELL S NO 2, AND MYSELF INCLUDED CAH NEVER DEFEAT HIM
SO WHAT DID YOU COME HERE JUST TO MOCK ME?

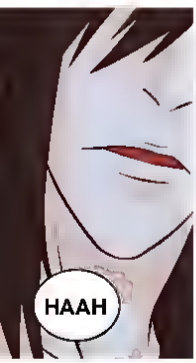
SO... WHAT IF HE WAS SLEEPING?

SEH!
LEE!
PING!

I AM A SUCCUBUS! GETTIHG MY TARGET TO DREAM IS MY SPECIALTY!
MUHU ..!
TH...! THAT MEAHS!!

NEGOTIATION COMPLETE!

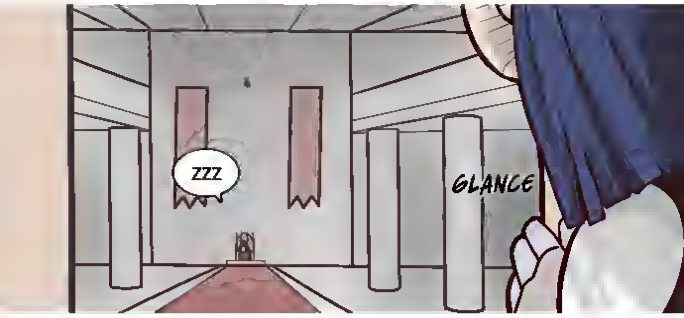


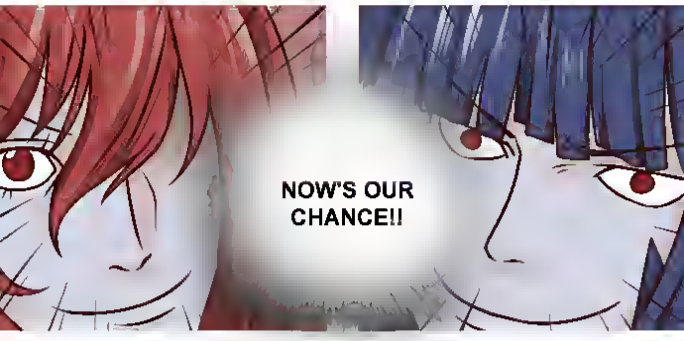

HAAH

IS THERE ANYTHING FUN TO DO.. ?
SWIP

HAVE A DREAM! SLEEP!
PAAA

SHAAAA
HM..??


ZZZ
GLANCE


NOW'S OUR CHANCE!!

ZOOM
EEYAH!!

??!

KUO
EUEU..!
UO
UO
UO
UO

AH..!
AHHACK!
DASH

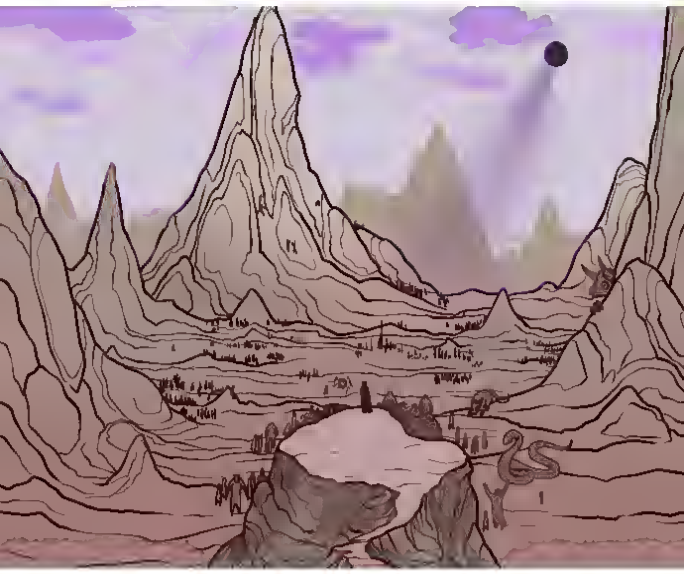
SEPIREU

I'M PRETTY SURE THAT...
I PROHIBITED YOU FROM MAKING ME DREAM LIKE THIS LAST TIME !

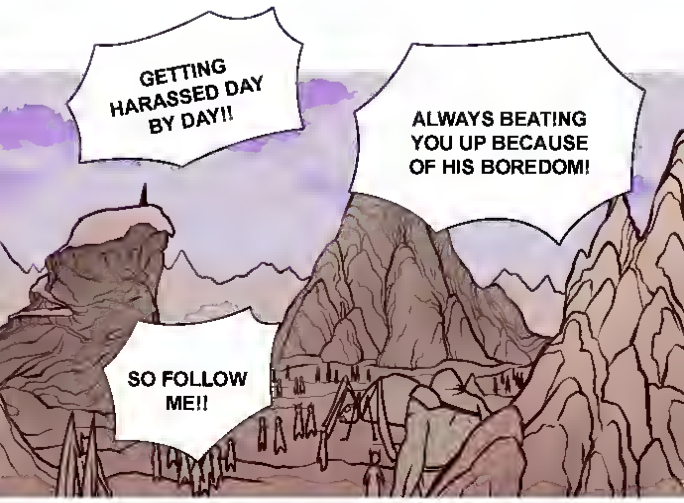
I WILL NOT FORGIVE YOU !
IF I CAN'T KILL YOU, I WILL HARASS YOU UNTIL YOUR DEATH !
SHHHH H

.....

HWOO O



DEMONS!
DEVILS, DEMONS, DEVIL CREATURES, AND CITIZENS IN ALL OF HELL!!
RECALL!!


GETTING HARASSED DAY BY DAY!!
ALWAYS BEATING YOU UP BECAUSE OF HIS BOREDOM!
SO FOLLOW ME!!

TOGETHER, WE SHALL DEFEAT THE DEVIL KING
AND MAKE A HELL BETTER THAN EVER BEFORE!!
U A A A H H !!

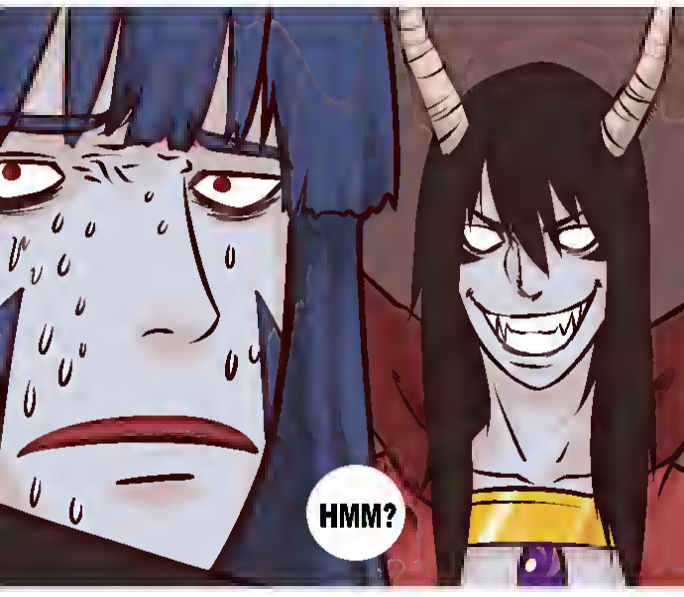
CROWD
CROWD

WHAT IS IT?

WE ARE THE REBELS!! WE ARE GONNA OVERTHROW YOU ANO MAKE HELL OF THE OEMONS, BY THE OEMONS, FOR THE OEMONS!
UOHHH!!!

HO OH!!

PREPARE YOURSELF!
DESPITE BEING THE DEVIL KING



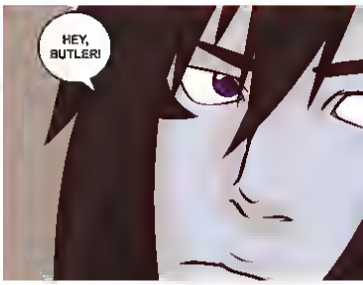
TRANSLATOR : MOONLIGHT_RABBIT
PROOFREADER & EDITOR : OTAKUMIKI

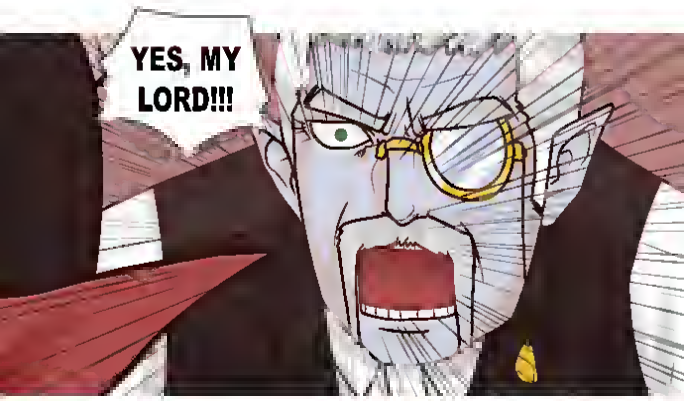
"The Devil King is Bored" is from the Koreen webtoon site Never.com
This is e fenmade English Trensletion by Webtoon Live
You can find us @ webtoonlive com

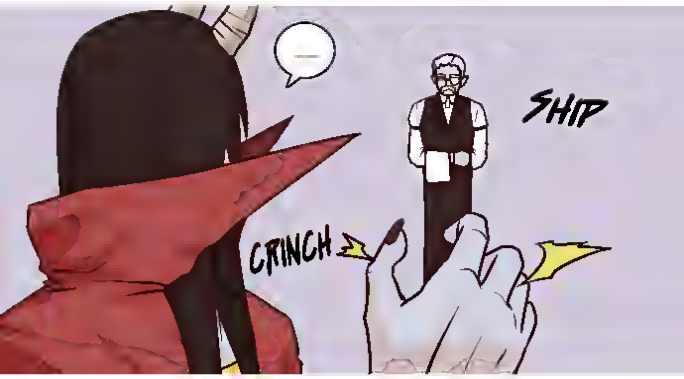
The Devil King is Bored
by Kim Sang Min

"Kuhahaha!"
The bestest Grand Devil King laugh
The Grand Devil King owned everyon
whether it be god or dragon. Everyone
was against him but he defeated them
all! The Grand Devil Kng is the only one
in the world.
The hero was kinda stronger
than he expected.
"You're kinda strong. Ah well, s
Now I gotta use the Super Action
Megaton Ultra Strongest move.
heh heh"
So the Grand Devil King used
the Super Action Megaton Ultr
Strongest move.
The hero was fighting okay
The hero had
the end, the hero had
about his finisher
so he used the S
Hyper Ultimat

HMM


HEY, BUTLER!


YES, MY LORD!!!


SHIP
CRINCH

AS I WAS SAYING
I READ THIS BOOK AND IT SAYS THOSE CREATURES CALLED HEROES USED TO INVADE HELL..
WHY HAS NO ONE BEEN COMING ANYMORE?

IT COULD BE BECAUSE THE FORMER DEVIL KING CLOSED THE GATE...
WHAT'S MORE, HUMANS HAVE BANNED LEARNING MAGIC AFTER THE WAR,
SO BARBARIC HUMANS DON T KNOW HOW TO OPEN THE GATE TO HELL.

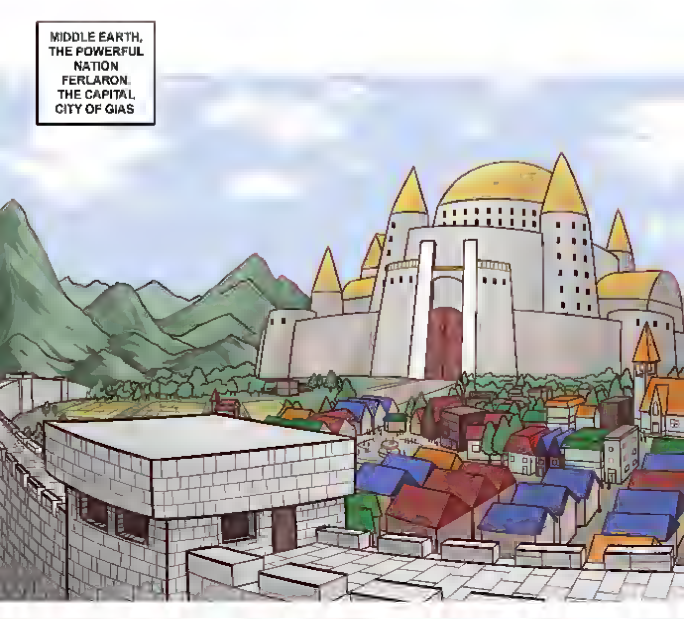
Why does it have to be in the middle of the village

THATS STRANGE.
I OPENED THE GATE, SO WHY AREN'T THE HEROES COMING?
WELL.. WE DIDN'T ATTACK THE HUMAN WORLD FOR ABOUT 200 YEARS, SO THEY WOULDN T NEED TO COME HERE.

THEN WHAT DO I HAVE TO DO?
WELL..
POOF

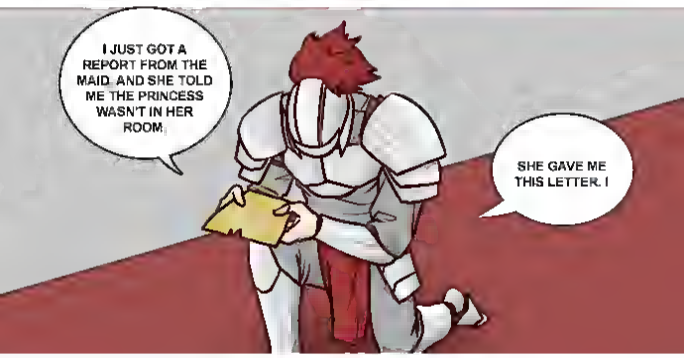
LET'S SEE, HOW TO PULL HEROES TO HELL
DEVIL KING TEXTBOOK
ONE DECLARE A WAR AND DESTROY MIDDLE EARTH
TWO, DOMINATION DECLARE THAT MIDDLE EARTH IS NOW UNDER THE RULE OF THE DEVIL KING
THREE SEND A SUBORDINATE TO ATTACK HUMANS IN THAT EVENT, THE SURORDINATE MUST ATTACK THE WEAK ONES FIRST ONE BY ONE.
FOUR, KIDNAP A PRINCESS IF YOU KIDNAP A KING QUEEN, OR PRINCE, THE HEROES WON'T COME THAT IS WHY KIDNAPPING A PRINCESS IS UTMOST IMPORTANT

HO OH


MIDDLE EARTH, THE POWERFUL NATION FERLARON. THE CAPITAL CITY OF GIAS

YOUR MAJESTY!!
YOUR MAJESTY!!

WHAT IS ALL THE FUSS!!?


I JUST GOT A REPORT FROM THE MAID. AND SHE TOLD ME THE PRINCESS WASN'T IN HER ROOM.
SHE GAVE ME THIS LETTER. I

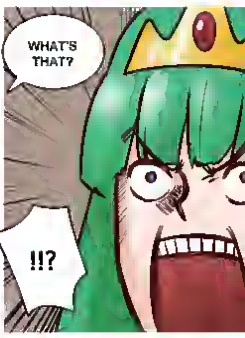
!!

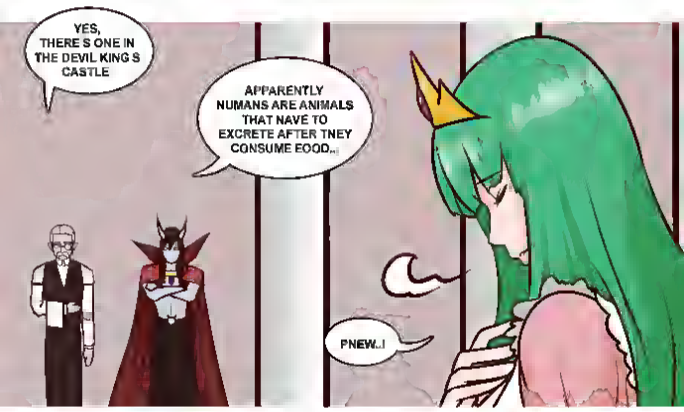
THIS..
THIS IS!!
I AM TAKING PRINCESS.
-DEVIL KING-
SHAKE
SHAKE

*TN: Jijibe is a slangy word for "girl" and it's meant to be used by girls, so seeing as the King is using it, there lies the little joke

THAT JIJIBE* IS ALWAYS MAKING FAKE KIDNAPPING SCENARIOS WHEN SHE'S OUT OF HER POCKET MONEY
THIS TIME, I WON'T BITE THAT'LL TEACH HER A LESSON!
THROW

PLEASE LET ME USE THE TOILET ! I REALLY NEED TO GO !
TOILET?


WHAT'S THAT?
!!?

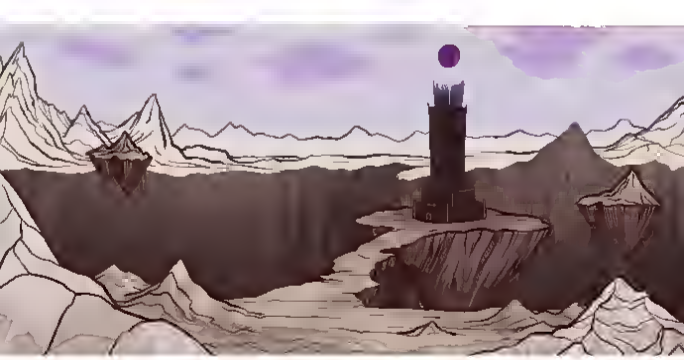

YES, THERE'S ONE IN THE DEVIL KING'S CASTLE
APPARENTLY NUMANS ARE ANIMALS THAT NAVE TO EXCRETE AFTER TNEY CONSUME EOOD...
PNEW...!

HM, I CAN MAKE HIM TO DO THE FAVOR!

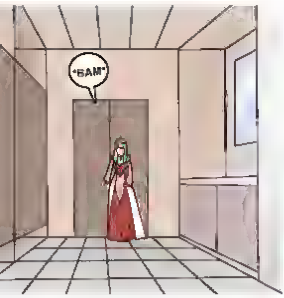
HEY!

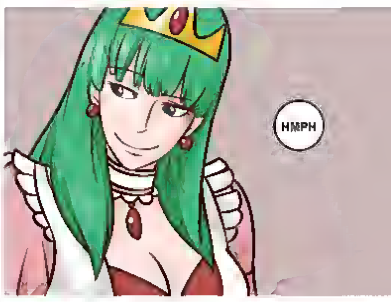
HO OH

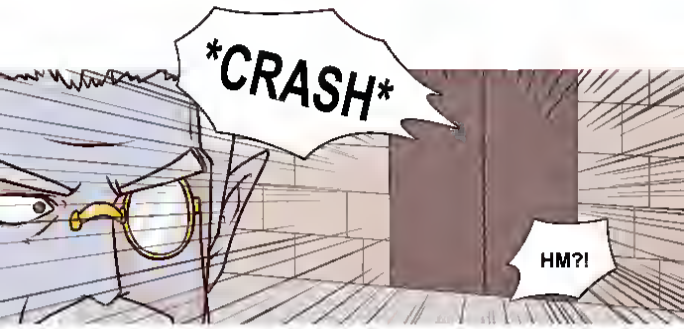
BUTLER! TAKE THE PRINCESS TO THE TOILET! I HAVE URGENT BUSINESS TO ATTEND TO!
YES MY LORD!!



HERE IS THE TOILET
NOW THEN, I WILL WAIT FOR YOU IN HERE
OK

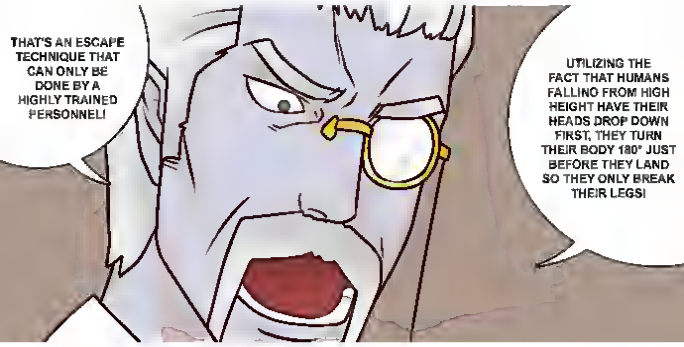

BAM


HMPH

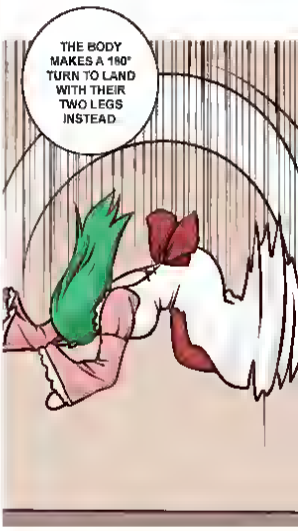

CRASH
HM?!

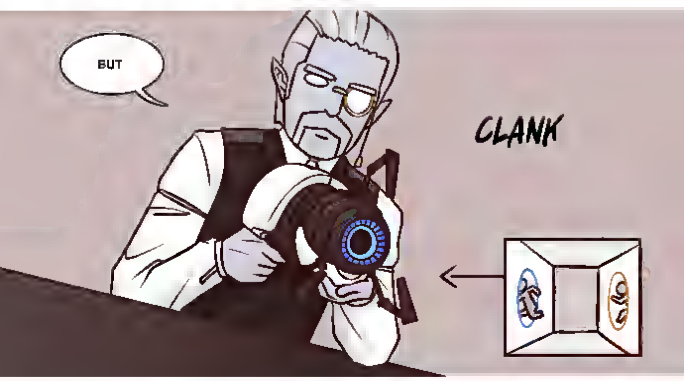
THIS IS THE 10TH FLOOR! IS SHE PLANNING TO COMMIT SUICIDE?!

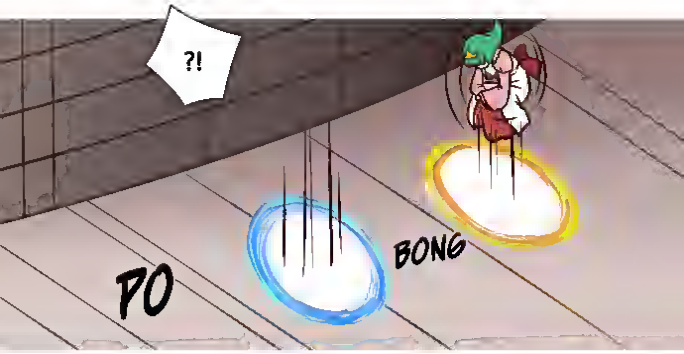
WAIT..!
THAT'S..!

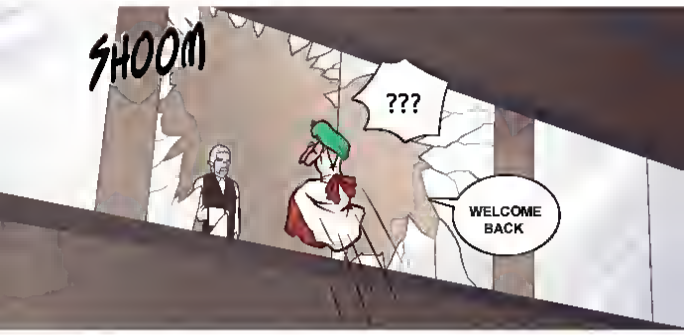

THAT'S AN ESCAPE TECHNIQUE THAT CAN ONLY BE DONE BY A HIGHLY TRAINED PERSONNEL!
UTILIZING THE FACT THAT HUMANS FALLING FROM HIGH HEIGHT HAVE THEIR HEADS DROP DOWN FIRST, THEY TURN THEIR BODY 180° JUST BEFORE THEY LAND SO THEY ONLY BREAK THEIR LEGS!

LOOK CLOSELY, THE HEAD IS FALLING FIRST BUT AS IT ALMOST REACHES THE GROUND,


THE BODY MAKES A 180° TURN TO LAND WITH THEIR TWO LEGS INSTEAD


BUT
CLANK


?!
PO
BONG


SHOOM
???
WELCOME BACK

I'M SORRY MY LORD...! I RAN AWAY FROM YOU BECAUSE I WAS SO SCARED OF YOU...!

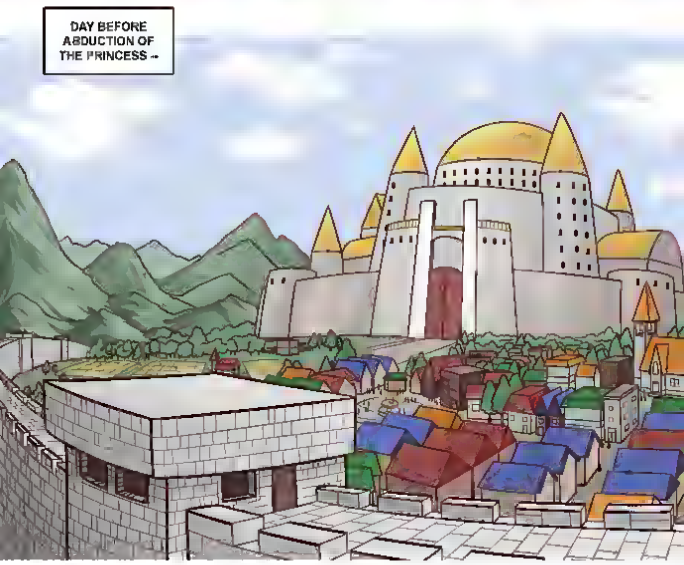
TRANSLATOR : MOONLIGHT_RABBIT
PROOFREADER & EDITOR : OTAKUMIKI

"The Devil King is Bored" is from the Korean webtoon site Naver.com
This is a fanmade English Translation by Webtoon Live
You can find us @ webtoonlive.com

The Devil King is Bored

by Kim Sang Min

©김상민



Bite your teeth tight, my lord

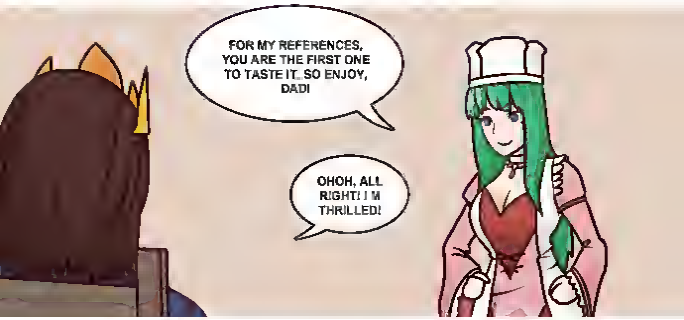
YOUR HIGHNESS... THE PRINCESS IS NOW... ...WHAT ARE YOU DOING?
DUKE VINCENT ISN'T AROUND IS HE?
NO, SIR.

PHEW...HE REALLY TRIED HITTING ME JUST BECAUSE I ASKED HIM TO..
SO YEAH... WHAT ABOUT PRINCESS?
WELL, IN FACT...

WHAT!? PRINCESS HAS COOKED FOR ME?!
BURST

PLEASE TRY THIS APPETIZER!

GURGLE
THIS TOMBOY FINALLY HAS A LADYLIKE HOBBY..!


FOR MY REFERENCES, YOU ARE THE FIRST ONE TO TASTE IT. SO ENJOY, DAD!
OHOH, ALL RIGHT! I M THRILLED!

HUH HUH. THIS SOUP LOOKS VERY TAST !

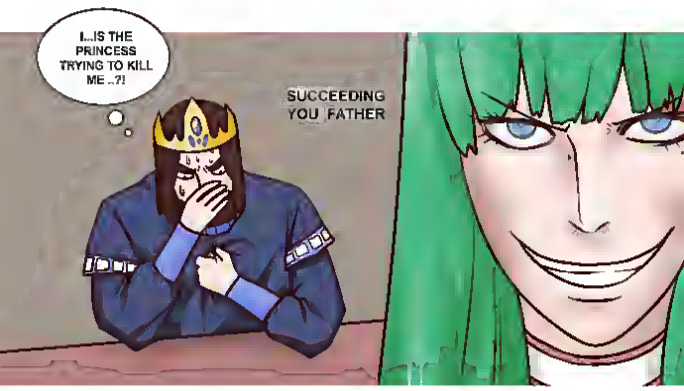
SIZZLE

HMM??
THE SILVER SPOON IS TURNING BLACK...?

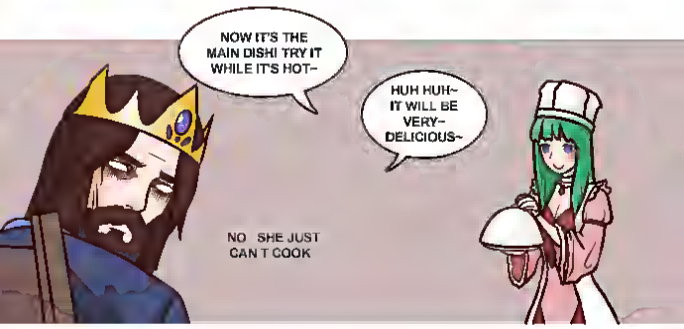
WHAT ARE YOU DOING, FATHER? HURRY, TRY IT!
AH, OK.

WELL, IT'S NOT LIKE I'M GONNA DIE FROM THIS

?!!
OH?!
OHOH?!
OHOHOHOH?!
THIS..! THIS TASTE...?!



"Succeeding you, father"
(reference to Warcraft 3)



HUH HUH THIS IS GOOD
DID YOU PUT SUGAR IN THIS STEAK?
THE KING OF GIAS IS A HOPELESS FATHER
THE STEAK IS SO SWEET
YEAH! I LOVE SWEET STUFF!

HUFF HUFF...
I FORGOT HER MOM'S SIDE IS TASTE BLIND...
BUT SHE'S EVEN GETTING INTERESTED IN COOKING THIS IS BAD...

BUT I AM A MAN WHO CAN CHANGE A CRISIS INTO AN OPPORTUNITY..!!
I CAN'T BE THE ONLY ONE SUFFERING FROM THIS... SO WAIT FOR ME, VINCENT..!
HUHUUHUHUHU
I'LL PAY YOU BACK DOUBLE WHAT YOU DID TO ME..!

SIR VINCENT~~!!
YES, YOUR HIGHNESS

HUH HUH. YOU SEE, PRINCESS PACKED ME LUNCH TODAY AND I THOUGHT I'D SHARE IT WITH YOU

I WAS IN FACT KIND OF HUNGRY THANK YOU, MY LORD

HUHUHUHU
QUICKLY, EAT
IT...!
AH~
NUM

AH, I M SORRY.
THE TASTE MADE ME
SO MAD. I HAVE NO
IDEA WHAT HAPPENED!

AM I A KING OR A SAND BAG
FATHER~~
??

I THINK I SHOULD HAVE PROPER COOKING EQUIPMENT FOR COOKING~ SOMETHING MORE LIKE LUXURIOUS AND PROFESSIONAL EQUIPMENT..!
NO!!

HNG!?
I MEAN, TREASURE FROM THE PALACE DOES NOT BELONG TO ROYAL FAMILIES. THEY ARE FOR THIS COUNTRY, THE PEOPLE! BEING IN SUCH A HIGH POWER, YOU SHOULD HAVE MORE OF A HABIT OF GOING TO THRIFT STORES AND SAVING!
YOU'RE NOT ALLOWED TO USE MORE THAN YOUR MONTHLY ALLOWANCE!!

THAT'S TOO UNFAIR! I'VE BEEN WORKING HARD AND I VE EVEN COOKED FOR YOU!

THAT'S PRECISELY WHY I M SAYING NO

I HATE YOU, FATHER!!

YOU'RE STILL YOUNG, PRINCESS
BUT YOU WILL UNDERSTAND MY WORDS WHEN YOU SUCCEED ME IN FUTURE
THE KING IS NOT THE REAL POSSESSOR OF THE COUNTRY

IS HE EVEN MY DADDY ? THE KING OF A COUNTRY CAN'T EVEN DO SUCH A THING FOR HIS OWN DAUGHTER..
SOBSOB
I WANNA RUN AWAY FROM THIS STUPID HOUSE
THAT WISH

TRANSLATOR : MOONLIGHT_RABBIT
PROOFREADER & EDITOR : OTAKUMIKI

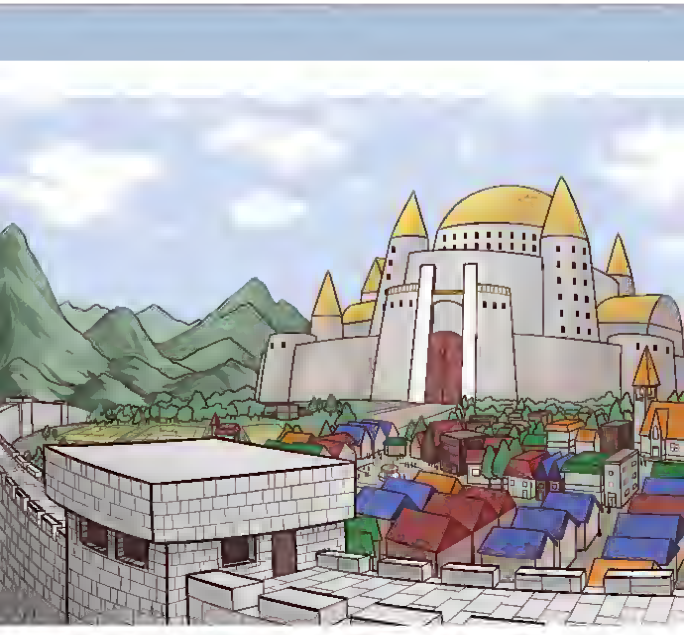
"The Devil King is Bored" is from the Korean webtoon site Naver.com
This is a fanmade English Translation by Webtoon Live
Find more of it @ webtoonlive.com

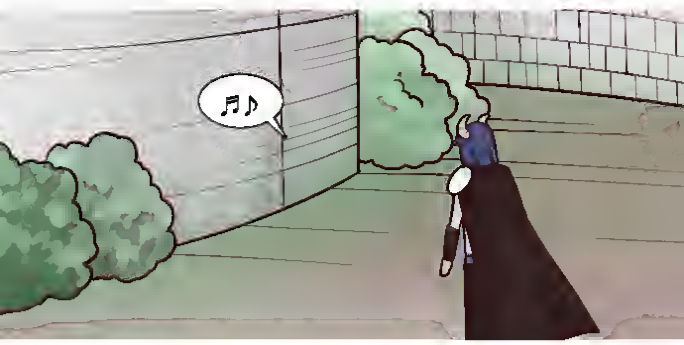
LOTS OF KOREAN INTERNET MEMES THIS CHAPTER
STUFF ABOUT THOSE MEMES ARE POSTED IN MIKI'S DIGGUS COMMENT BELOW.

READ THE CHAPTER, READ THE COMMENT, AND READ THOSE BITS AGAIN

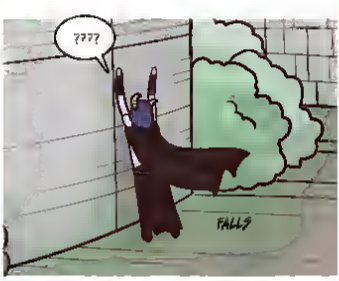
GUARANTEED LOLFEST

THAT'S IT!
I SHOULD KIDNAP A HUMAN PRINCESS AND MAKE IT LOOK LIKE THE DEVIL KING WAS RESPONSIBLE FOR IT!!
THEN THE HUMANS WILL KILL THE DEVIL KING ALL ON THEIR OWN!
AND IF THAT DOESN'T WORK I'LL JUST STAB HIM IN THE BACK.
KUHAHAHAHA! I'M A GENIUS!!
WHY IS NO ONE COMING?
I DON'T KNOW SIR
PRINCESS

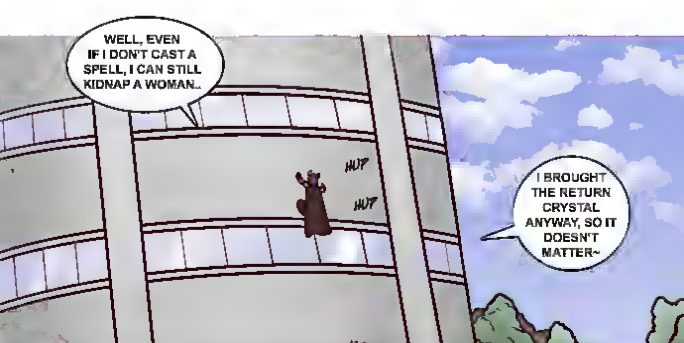



♫♪

YAH!
JUMP

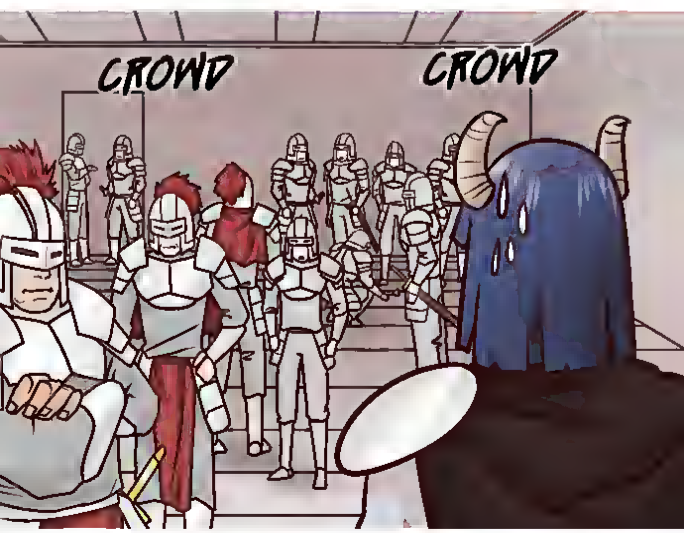

????
FALL?

AH... I FORGOT THE MAGIC CRYSTAL.
I'M NOT USED TO THIS STUFF.
-FUN FACT: IF A DEMON NEEDS TO CAST A SPELL OUTSIDE OF HELL, IT REQUIRES A MAGIC CRYSTAL.


WELL, EVEN IF I DON'T CAST A SPELL, I CAN STILL KIDNAP A WOMAN..
HUT
HUT
I BROUGHT THE RETURN CRYSTAL ANYWAY, SO IT DOESN'T MATTER~

IS THIS THE PRINCESS'S ROOM?

?!

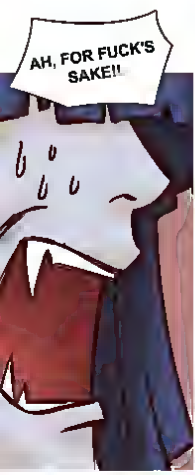

CROWD
CROWD

*See disqus comment

INTERROGATE THAT BASTARD IMMEDIATELY
AND FIND PRINCESS'S LOCATION!!

HE SAID THE DEVIL KING HAS HER IN HELL, BUT THE DEMON'S LOYALTY IS TOO STRONG TO ADMIT WHERE THE ENTRANCE TO HELL IS!!

URGH!!
THEN TORTURE HIM UNTIL HE RECANTS! WE MUST FIND THE LOCATION OF THE ENTRANCE TO HELL!!

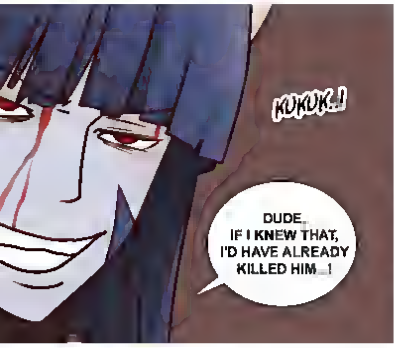

AH, FOR FUCK'S SAKE!!

I AM TELLING YOU THE ENTRANCE TO HELL IS IN THE MIDDLE OF RANOS VILLAGE!!
HE STILL HAS THE STRENGTH TO LIE!
PUT MORE POWER INTO IT!!
CAN YOU BELIEVE YOUR EARS? THE ENTRANCE TO HELL IN THE MIDDLE OF A VILLAGE?

MEANWHILE, IN RANOS VILLAGE...
Entrance to Hell
KYUU

MY LORD! WE RECEIVED A MESSAGE ABOUT AN ENTRANCE TO HELL THAT REALLY HAS APPEARED IN RANOS VILLAGE!
HMM!

I TOLD YOU SO...
ALRIGHT DEMON I WILL ASK YOU ONE MORE QUESTION
WHAT IS YOUR LORD, THE DEVIL KING'S WEAKNESS?
HM?


KUKUK..!
DUDE,
IF I KNEW THAT,
I'D HAVE ALREADY
KILLED HIM...!

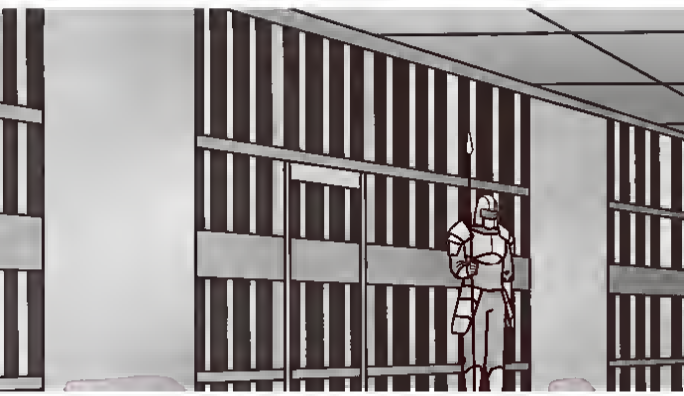
WOOUK!!
BAM

THAT'S ENOUGH.
KEEP AN EYE ON
HIM SO HE CAN'T
ESCAPE!
YES
SIR!!

MY
LORD
MM?
WHAT ARE YOU
GOING TO DO?

WHAT ELSE!
I'M GONNA SEND AN
ARMY TO RANOS
VILLAGE AND —!!
YOU CAN'T,
SIR.
...HM?

RANOS VILLAGE IS RIGHT NEXT TO JENEF, WHERE WE HAVE A CEASE FIRE.
GIAS
RANOS
JENEF
IF WE SEND AN ARMY THERE, NO ONE WILL BE IN OUR FAVOR AGAIN.
PERILL
MOREOVER, THE KING OF JENEF IS ANXIOUS FOR THE RIGHT TIME TO INVADE,
SO WE CAN'T LET THE PUBLIC KNOW ABOUT THE PRINCESS'S ABDUCTION...
TRUE. IF WE LOSE FAVOR, THAT OLD FART WOULDN'T BLOW THE CHANCE.
I THINK CONVINCING THE KING OF JENEF OTHERWISE WILL BE TOO DIFFICULT. IT WOULD BE WISER TO PULL THE WOOL OVER HIS EYES UNTIL WE FIND A SOLUTION..
I ALSO HEARD ABOUT SOME GROUP IN THE CAPITAL WHO CALL THEMSELVES HEROES. SINCE THIS IS URGENT, WE SHOULD HIRE THEM FOR THE MISSION.
WE SHOULDN'T COUNT ON THEM TOO MUCH... BUT IT IS ALWAYS THE HEROES WHO SAVE THE PRINCESSES

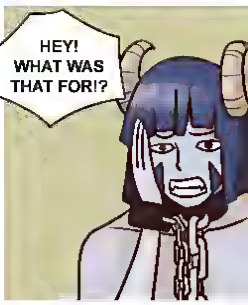


GHHH!

SINCE THERE ISN'T MUCH I CAN DO NOW, I SHOULD WAIT UNTIL THE FULL MOON...!
IT'LL BE A SMALL AMOUNT BUT I CAN STILL CAST SPELLS THEN !
IT'LL JUST TAKE ANOTHER FIFTEEN DAYS

HM?
.....
DOZE...
DOZE
HUHUHU..
HUHUHUHU..
SHHHHH
Z.. ZZ..
HUHUHUHU
HEHEH.. Z.. Z ZZ
PAAH
HUHU... THAT'S RIGHT... GOOD BOY...
HEY, SUCCUBUS!!
??!!

TN: That's a joke symbol for "shibal" which means fuck in Korean, since the author can't cuss that hard in this comic. He draws the alphabet C ('shi") with feet, and foot in Korean is "bal"



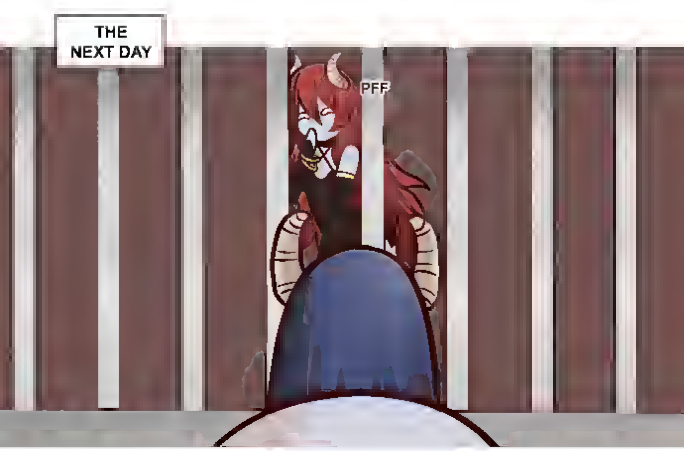
NIM: HONORIFIC SUFFIX FOR BROTHER

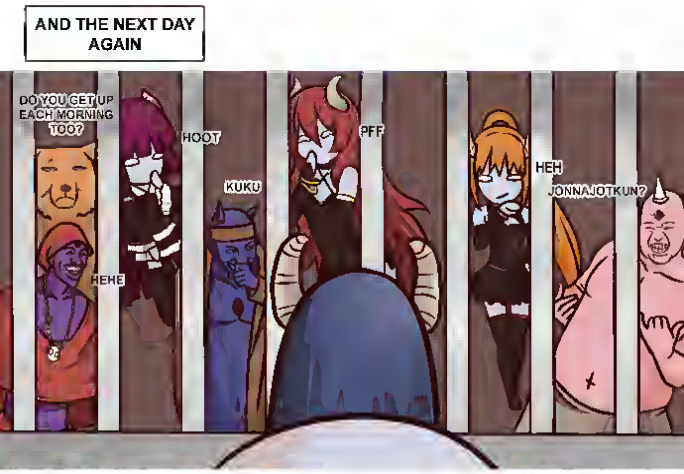
LOOKS LIKE YOU LEFT YDUR MAGIC CRYSTAL AND GOT CAUGHT... AND THAT MEANS IN THIS WORLD, EVEN IF YOU *ARE* NO 2, YOU CAN'T BEAT ME ..!

WHAT?! WHY YOU LITTLE !
TRYING TO MOCK ME!

FINE THEN! BYE~
SHHHHH
SHHHHH
BLEH

GHHH !
DAMN IT !
HUH? WHAT WAS THAT? A DREAM?
BUT WHY DO I FEEL SO TIRED..


THE NEXT DAY
PFF



"Do you get up each morning too?"
- See disqus comment.

"Jonnajotkun?"
- Korean for "It's fucking good."
See disqus comment.

TRANSLATOR : MOOT LIGHT RABBIT
CLEANER : ETHEREAL DUCK
TYPESETTER & SOME CLEANING : NARAYTSUKI
PROOFREADER & QUALITY CONTROL : OTAKUMIKI

"The Devil King is Bored" is from the Korean webtoon site Naver.com
This is a fanmade English Translation by Webtoon Live
You can find us @ webtoonlive.com

STILL LOOKING FOR A PROOFREADER!!

You know how sometimes that one phrase doesn't "set well on the ears?"
((PM otakumiki in the Webtoon Live forum))

LET'S GO!
SAVE THE PRINCESS!!

SO THIS IS HELL!!

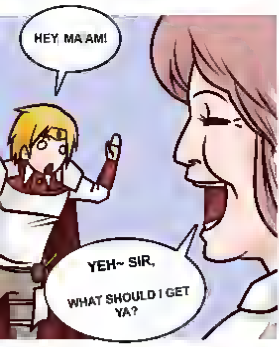
WELCOME!
I AM THE DEVIL KING!

WHAT THE?! WHY IS THE FINAL BOSS COMING OUT FIRST!?

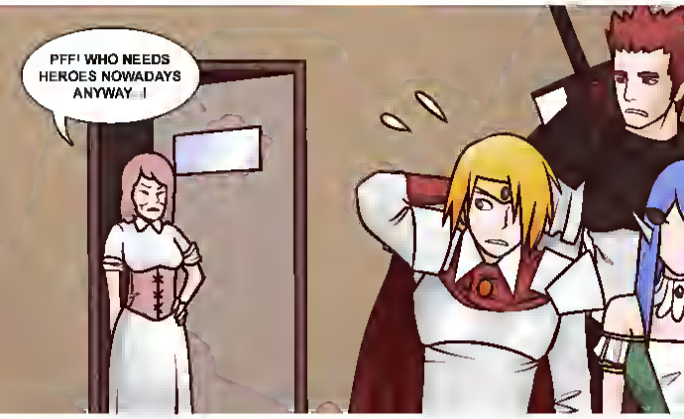
AND HE'S STARTING WITH HIS ULTIMATE MOVE...!!!

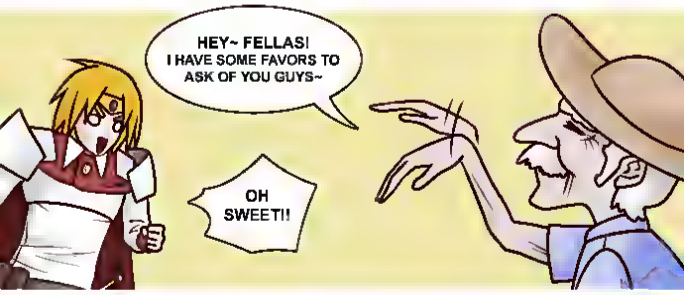
FLASH

3 DAYS AGO
WE ARE HEROES!!
IF YOU'VE GOT TROUBLE, LET US TAKE CARE OF IT!!
TA
DA
YEH~!! BEER, COMING RIGHT THIS WAY!
OVER HERE! GET US MORE SNACKS!!
CROWD
CROWD
NOISE
NOISE
WAHAHAHA! SO THAT'S WHY..!!


HEY MA'AM!
YEH~ SIR.
WHAT SHOULD I GET YA?

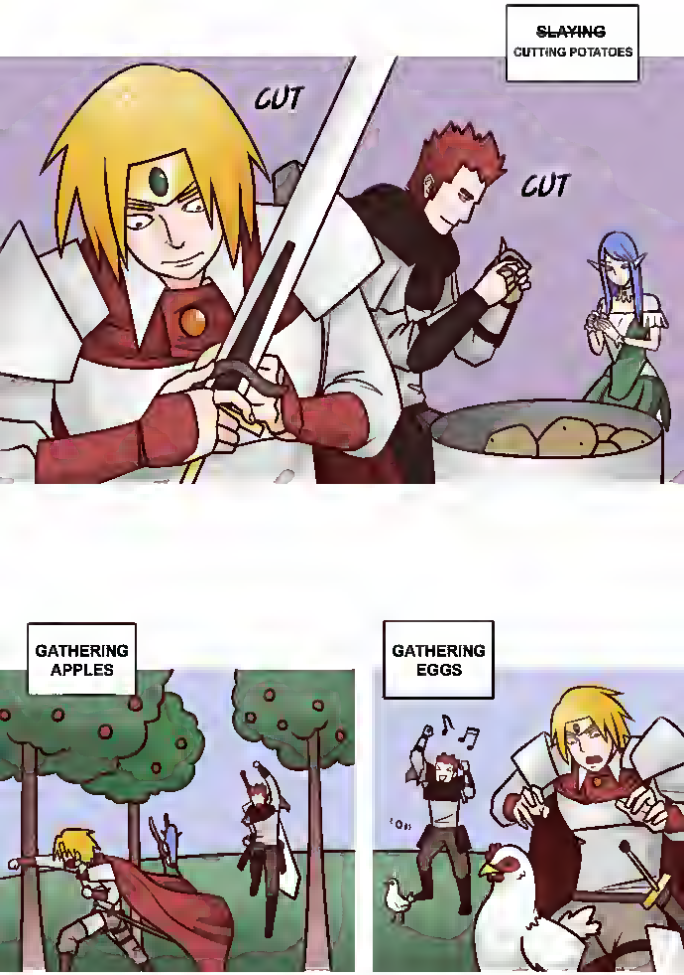
I'M A HERO
IS THERE ANYTHING YOU...
IF YOU'RE NOT GONNA ORDER ANYTHING GET OUT.


PFF! WHO NEEDS HEROES NOWADAYS ANYWAY...!

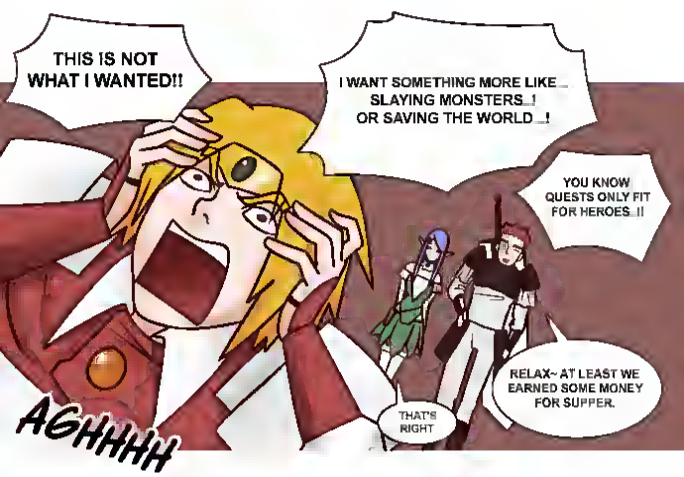

HEY~ FELLAS! I HAVE SOME FAVORS TO ASK OF YOU GUYS~
OH SWEET!!

ARE YOU GUYS COMFORTABLE WITH KNIVES?

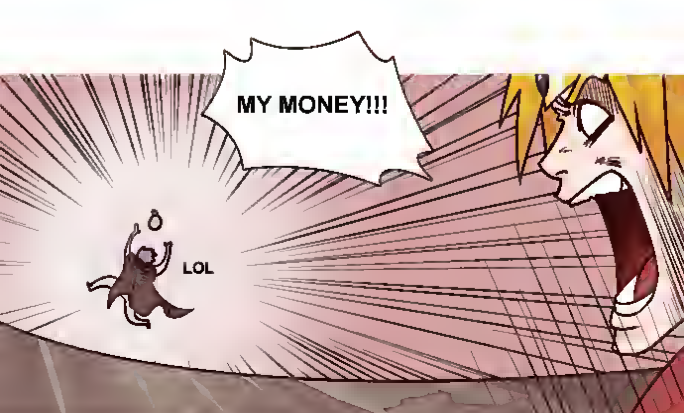
O'COURSE!! WHAT DO YOU NEED SLAYING?? ORCS!? TROLLS!?


~~SLAYING~~
CUTTING POTATOES
CUT
CUT
GATHERING APPLES
GATHERING EGGS

THANKS~
A LOT~

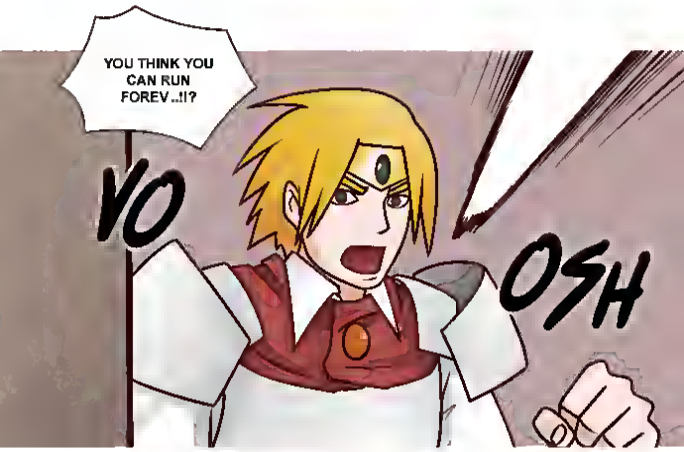

THIS IS NOT WHAT I WANTED!!
I WANT SOMETHING MORE LIKE... SLAYING MONSTERS...! OR SAVING THE WORLD...!
YOU KNOW QUESTS ONLY FIT FOR HEROES..!!
AGHHHH
THAT'S RIGHT
RELAX~ AT LEAST WE EARNED SOME MONEY FOR SUPPER.

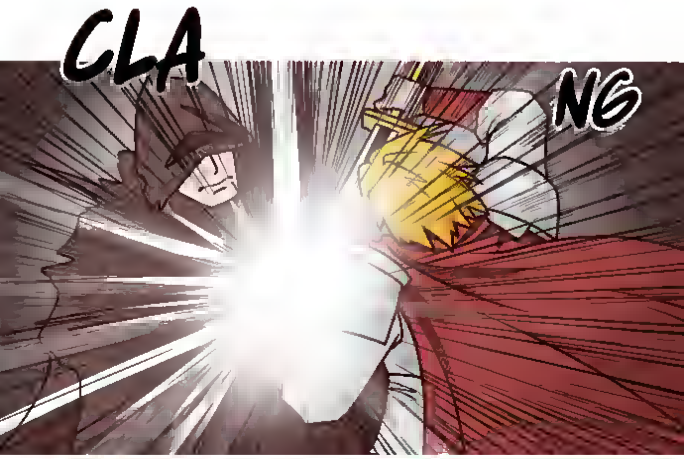
SHA
SHA
HM?


MY MONEY!!!
LOL

HOLD IT RIGHT THERE!!!

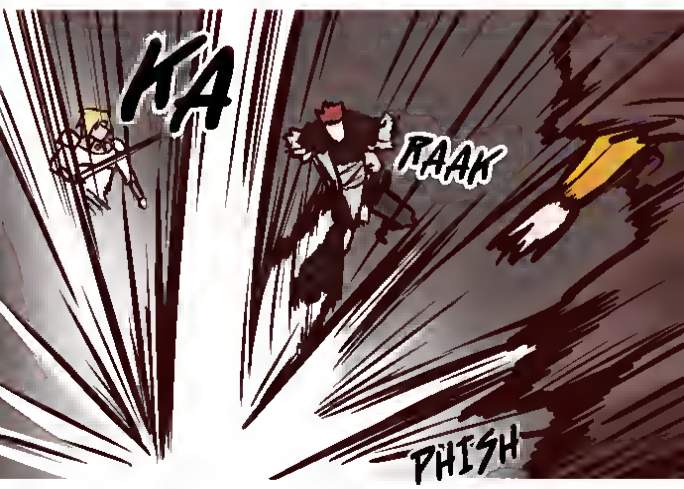
YOU LITTLE!!


YOU THINK YOU CAN RUN FOREV..!!?
YO
OSH


CLA
NG

WHHHAAAATT!?
CHING
CHING
CHING
HEY, WAIT!?
CHING

URAAAA!!
!!


KA
RAAK
PHISH

PICKPOCKETING AND ATTEMPTED MURDER. !

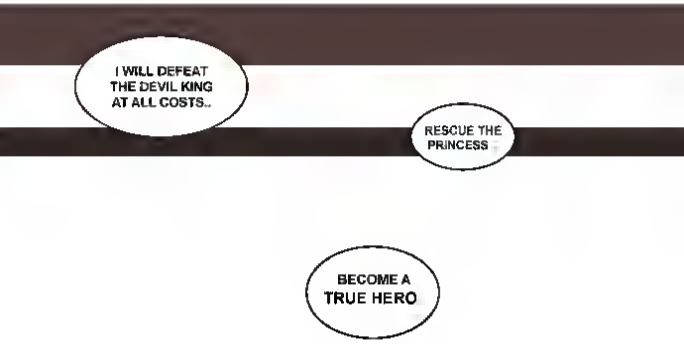
IF YOU'RE GONNA SAY YOU WERE DRUNK, IT WON'T WORK!!

CLAP
CLAP

VERY GOOD
CLAP CLAP
THIS LEVEL OF SKILL WILL SUFFICE
HM??

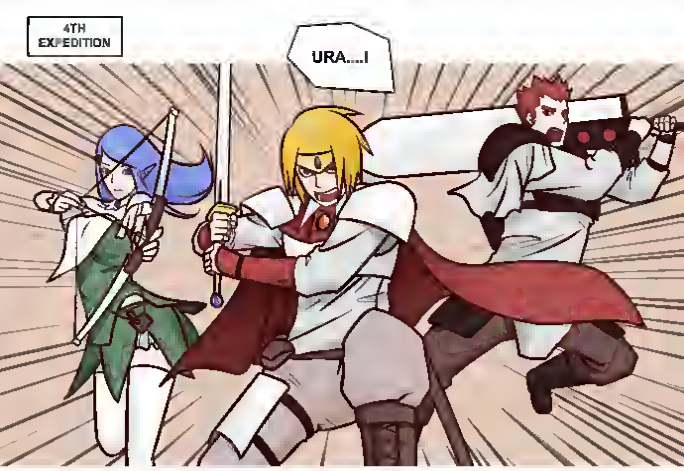
I AM DUKE VINCENT. I HAVE A FAVOR TO ASK OF YOU ON BEHALF OF OUR KING.
PLEASE FORGIVE OUR MANNERS
HEROES.
PERK
WELL, IF THAT'S THE CASE,
I'LL FORGIVE YOU. SO WHAT'S HIS MAJESTY'S REQUEST?
FINALLY, COULD I ACTUALLY DO SOMETHING LIKE A HERO THIS TIME?
YOU HAVE TO KEEP IT A SECRET CURRENTLY, PRINCESS LORENCE HAS BEEN KIDNAPPED
BY THE DEVIL KING FROM HELL!
!!
AN ENTRANCE TO HELL IS IN THE MIDDLE OF RANOS VILLAGE
BUT IN OUR CURRENT STATE, WE CAN'T SEND IN AN ARMY

SO WE REQUEST YOUR HELP TO DEFEAT THE DEVIL KING IN HELL AND RESCUE PRINCESS LORENCE
OF COURSE, WE WILL PROVIDE YOU WITH ANYTHING YOU NEED AND YOUR REWARD WILL BE
I...
I'LL DO IT!!!


I WILL DEFEAT THE DEVIL KING AT ALL COSTS..
RESCUE THE PRINCESS
BECOME A TRUE HERO

URAGHHH! RECOVERY COMPLETE!
HEROES NEVER GIVE UP! LET'S GO! SAVE THE PRINCESS!!

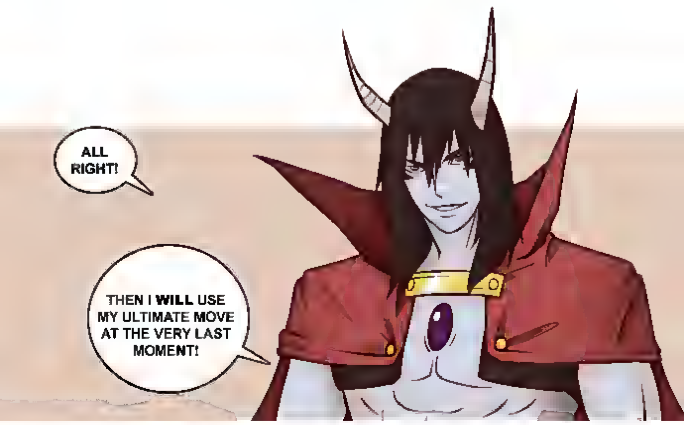
2ND EXPEDITION
URAGHHH!
VISH
BLOOD REQUIEM!!
BA
M
3RD EXPEDITION
AGHHHHH!!
VISH
BLOOD REQUIEM!!
BA
M

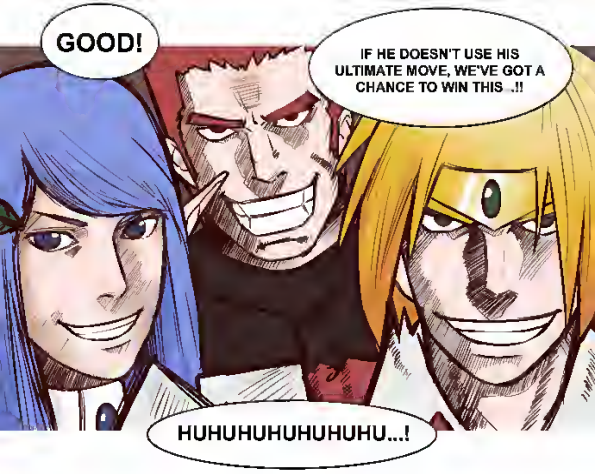

4TH EXPEDITION
URA....!

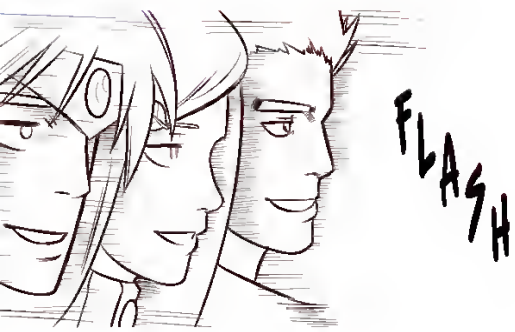
BLOO..!!
HOLD ON!!

YOU RE NOT SUPPOSED TO USE YOUR ULTIMATE MOVE FIRST!!
THAT'S CHEATING!!

IS IT?
WELL, ACCORDING TO THE DEVIL KING S TEXTBOOK..
IT SAYS WHEN YOU FIGHT HEROES YOU HAVE TO USE YOUR ULTIMATE MOVE AT THE VERY LAST MOMENT...


ALL RIGHT!
THEN I **WILL** USE MY ULTIMATE MOVE AT THE VERY LAST MOMENT!





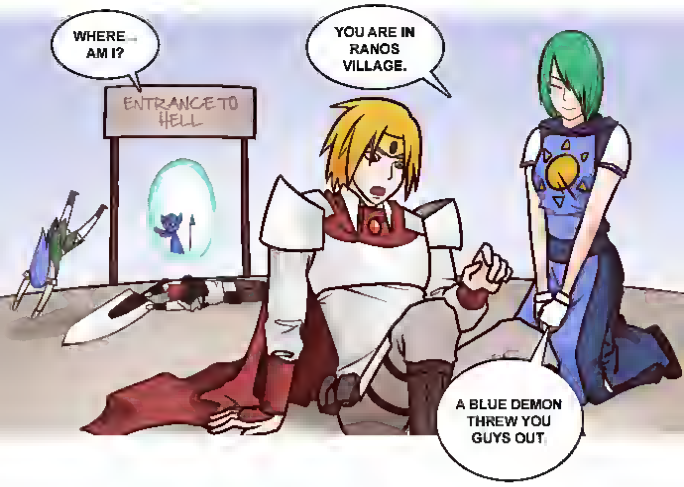
AH... FFFFCCKKKK

TRANSLATOR : MOONLIGHT_RABBIT
CLEANER : ETHEREAL DUCK
TYPESETTER & SOME CLEANING : NARAYTSUKI
PROOFREADER & QUALITY CONTROL : OTAKUMIKI

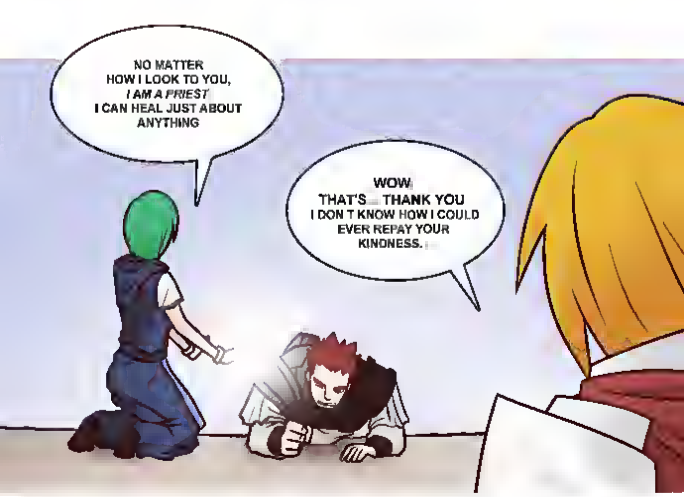
"The Devil King is Bored" is from the Korean webtoon site Naver.com
This is a fanmade English Translation by Webtoon Live.
You can find us @ webtoonlive.com

The Devil King is Bored

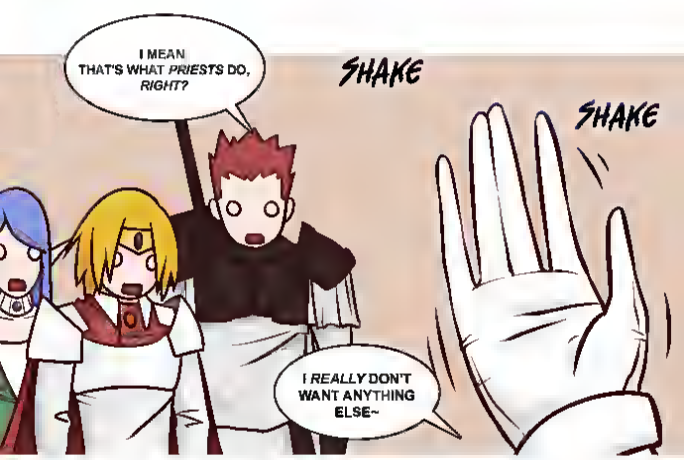
by Kim Sang Min


WHERE... AM I?
ENTRANCE TO HELL
YOU ARE IN RANOS VILLAGE.
A BLUE DEMON THREW YOU GUYS OUT.

HUH?
BUT, I THOUGHT I WAS ABOUT TO *DIE*...


NO MATTER HOW I LOOK TO YOU, *I AM A PRIEST*. I CAN HEAL JUST ABOUT ANYTHING.
WOW. THAT'S... THANK YOU. I DON'T KNOW HOW I COULD EVER REPAY YOUR KINDNESS.

HOHO,
DON'T MENTION IT!
I DIDN'T DO THIS TO
GET *A REWARD*~


I MEAN
THAT'S WHAT *PRIESTS* DO,
RIGHT?
SHAKE
SHAKE
I *REALLY* DON'T
WANT ANYTHING
ELSE~

HAHA...
WE ACTUALLY
REALLY DON'T *HAVE*
ANYTHING...
SHAKE
SHAKE
CAN WE MAYBE GO TO
YOUR TEMPLE TO PRAY
TOGETHER INSTEAD?

.....

DON'T WORRY.
YOU ARE NOW JUST AS IF I LEFT YOU.
THE KILLER IS THE PRIEST

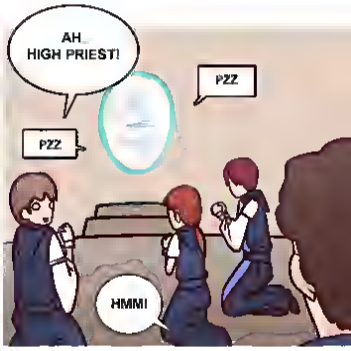
I'M BACK, BOSS~

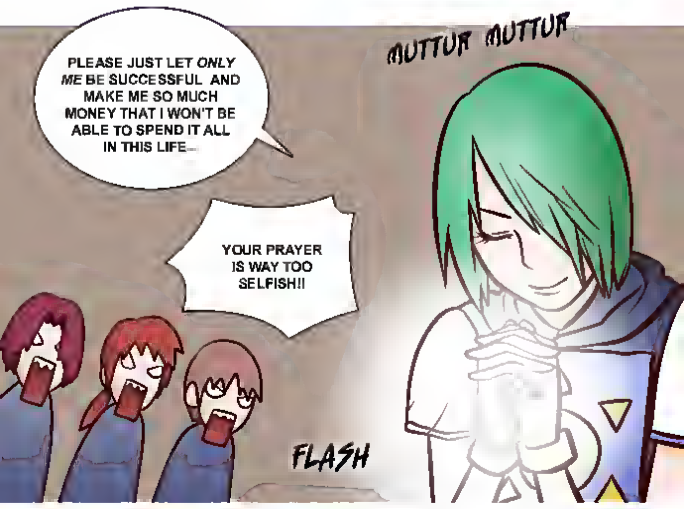
I TOLD YOU NOT TO CALL ME BOSS!
AND I NEED YOUR POWERS RIGHT NOW GO TO THE HALLS IMMEDIATELY!
MM?

WHY?
WE PRAYED TO *GOD* ABOUT THE DEMON AND THE MYSTERIOUS PORTAL APPEARING IN OUR VILLAGE,
AND *GABRIEL* ANSWERED! BUT WITH OUR LEVEL OF HOLY POWER ALONE !
AH HA!

1200 GOLD PER HOUR, DEAR CUSTOMER
EXPENSIVE!!!
IF YOU PAY FOR 3 HOURS IN ADVANCE, THEN I'LL DISCOUNT IT TO 3000 GOLD
NO, WHAT DID YOU SAY BEFORE THAT!?

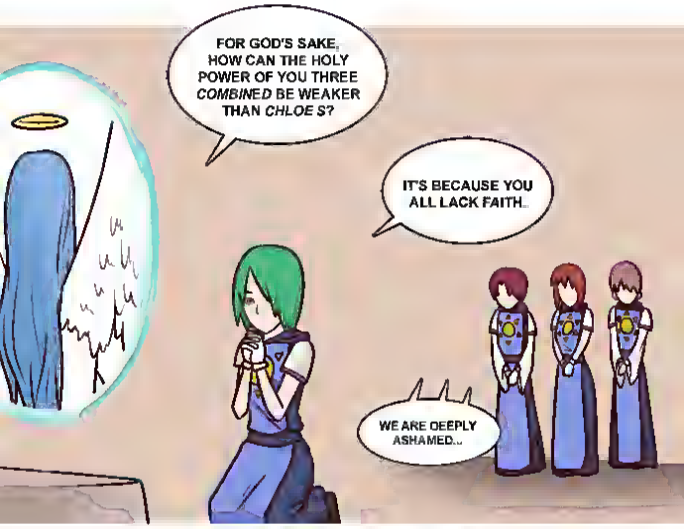
WHY DOES *THIS* ASSHOLE HAVE SUCH HIGH LEVEL OF HOLY POWER
MUMBLE
GRUMBLE
USING HOLY POWER IS LABOR TOO ..


AH.. HIGH PRIEST!
PZZ
PZZ
HMM!


PLEASE JUST LET *ONLY ME* BE SUCCESSFUL AND MAKE ME SO MUCH MONEY THAT I WON'T BE ABLE TO SPEND IT ALL IN THIS LIFE—
YOUR PRAYER IS WAY TOO SELFISH!!
MUTTUR MUTTUR
FLASH

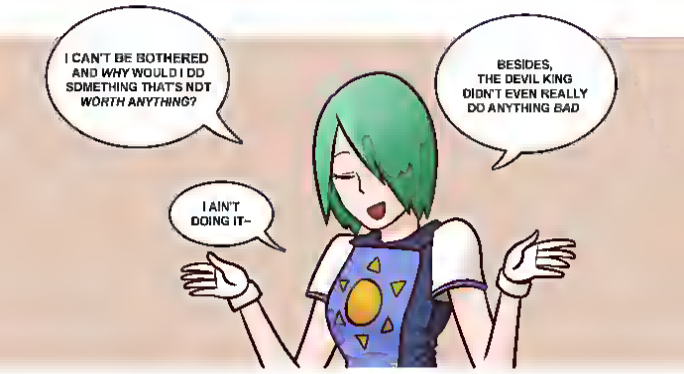
PZZ
PZZ

HEY, HEY CAN YOU HEAR ME?
OH
OH OH

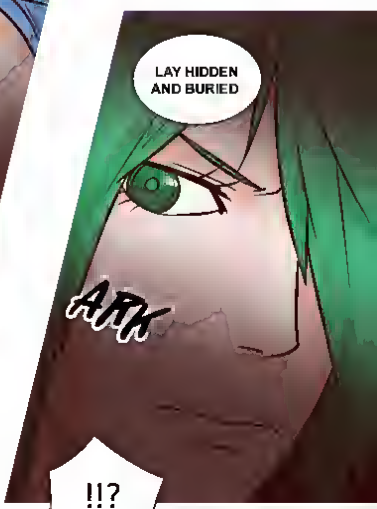

FOR GOD'S SAKE, HOW CAN THE HOLY POWER OF YOU THREE *COMBINED* BE WEAKER THAN *CHLOE S*?
IT'S BECAUSE YOU ALL LACK FAITH..
WE ARE DEEPLY ASHAMED...

WELL ANYWAY, I FOUND OUT THAT PORTAL FROM RANOS VILLAGE ACTUALLY CONNECTS TO HELL
THE ENTRANCE TO HELL HAD BEEN *SEALED* UP TO THIS POINT. SO WE HAD NO CHOICE BUT TO SIT BY AND WATCH OUT FOR ANY UNUSUAL DEMONIC ACTIVITY.
BUT THIS IS *OUR CHANCE* TO TAKE THE *DEVIL KING'S* HEAD!
SO I AM ORDERING IN CHLOE, WHO HAS THE GREATEST AMOUNT OF HOLY POWER. TO GATHER YOUR TEAM AND SLAY THE DEVIL KING!

DON'T WANNA
??!


I CAN'T BE BOTHERED AND *WHY* WOULD I DO SOMETHING THAT'S NOT *WORTH ANYTHING*?
BESIDES, THE DEVIL KING DIDN'T EVEN REALLY DO ANYTHING *BAD*
I AIN'T DOING IT-

FYI, *DEEP* DOWN IN DEVIL KING'S CASTLE...
ENORMOUS TREASURES
SP


LAY HIDDEN AND BURIED
AHK
!!?

LET'S GO!!
FOR WORLD TREASU...
I MEAN, FOR WORLD PEACE!!
WHY DOES THIS ASSHOLE HAVE SUCH HIGH LEVEL OF HOLY POWER..

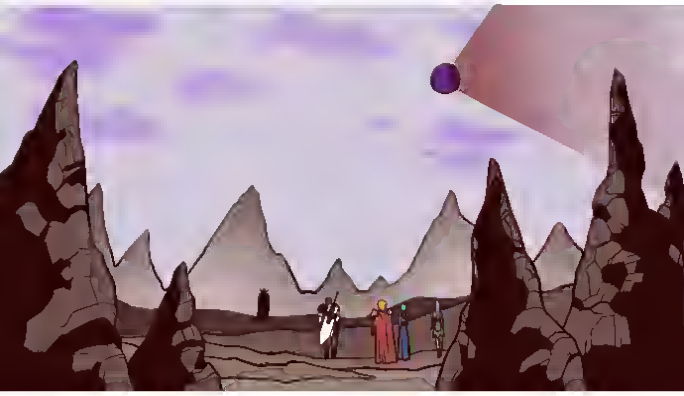
I'M SORRY THAT I LL BE TOO BUSY WITH TEMPLE STUFF TO GO WITH YOU. BUT INSTEAD, I'LL GIVE YOU THIS.
IT'S A HOLY ARTIFECT THAT INCREASES YOUR HOLY POWER.
I AM PRETTY SURE I HAVE IT HERE SOMEWHERE.
RUSTLE
RUSTLE

I WILL USE IT WELL!!
GIVE IT BACK
YOU ASSHOLE!!

PLEASE!
WE *DESPERATELY* NEED YOUR POWER!

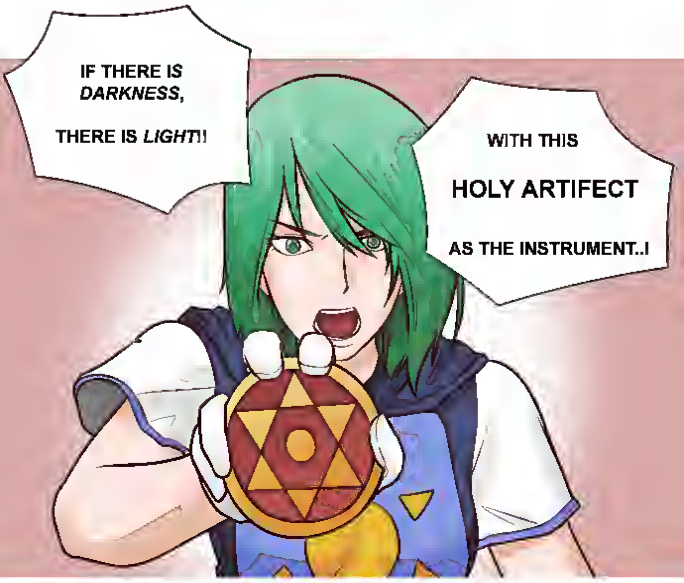
WELL, SINCE THE SMALL GIFTS YOU GUYS GAVE ME ARE QUITE PRAISEWORTHY,
WHY DO WE HAVE TO DO *THIS*...
SHE SAID SHE WON'T GO UNLESS WE BOW TO HER

EVEN THE SKIES ARE TOUCHED
I WILL LEAD ON TO SLAY THE DEVIL KING!
SMALL
GIFTS
JINGLE
JINGLE



LOOKS LIKE THERE WAS *ONE MORE* FROM THE GROUP.
DO YOU THINK *YOU* CAN **ENTERTAIN ME** A LITTLE MORE ?

WELL, IT SEEMS *THE DEVIL KING HAS COME OUT FIRST!* WHAT A GRAND ARENA..!

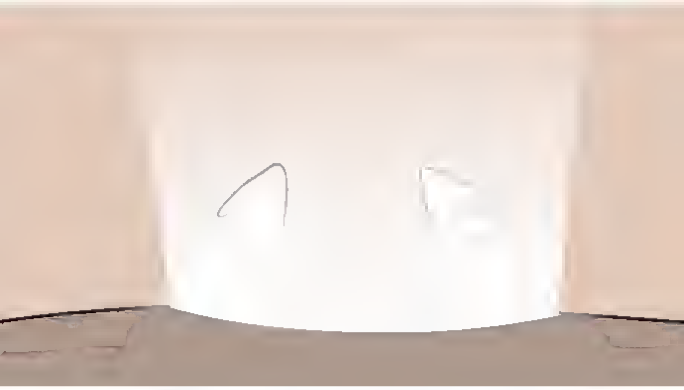

IF THERE IS *DARKNESS*,
THERE IS *LIGHT*!!
WITH THIS
HOLY ARTIFECT
AS THE INSTRUMENT..!

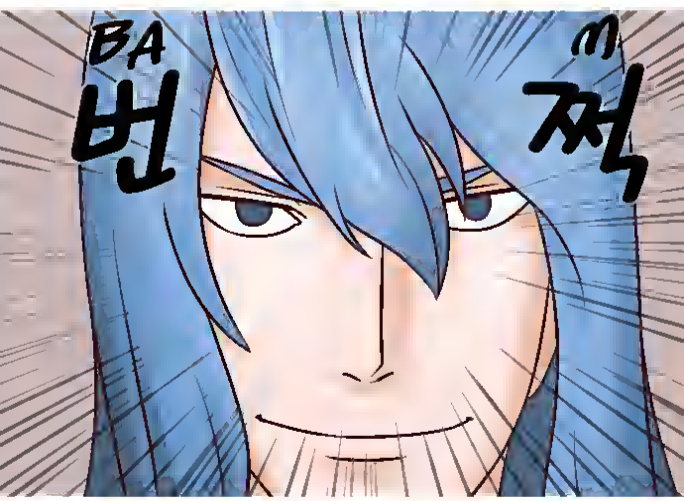
I SUMMON YOU!!
TH
ROW

RO
ROROLL!!

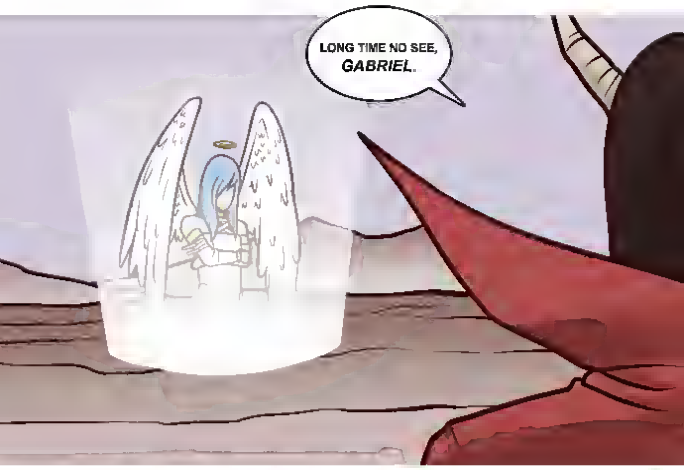
SHAAK

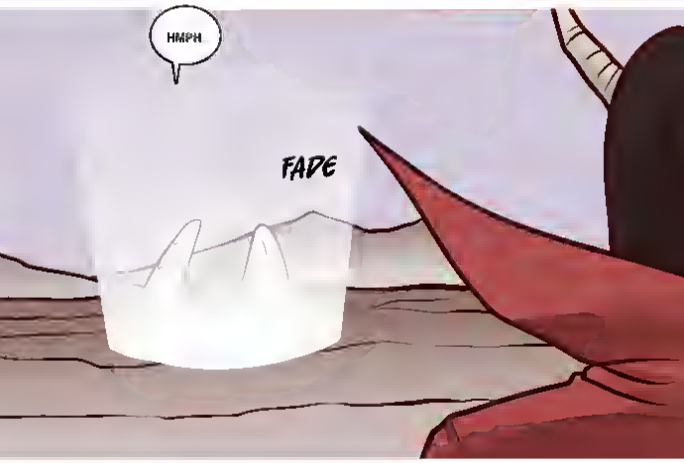
THE ARCHANGEL GABRIEL!!!
OHOH!
FL
A
SH!!




BA
번
쩍

HO OH!


LONG TIME NO SEE, GABRIEL.

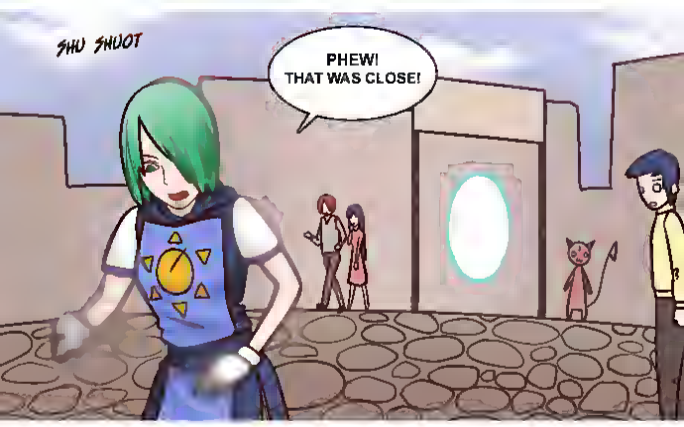

HMPH
FADE

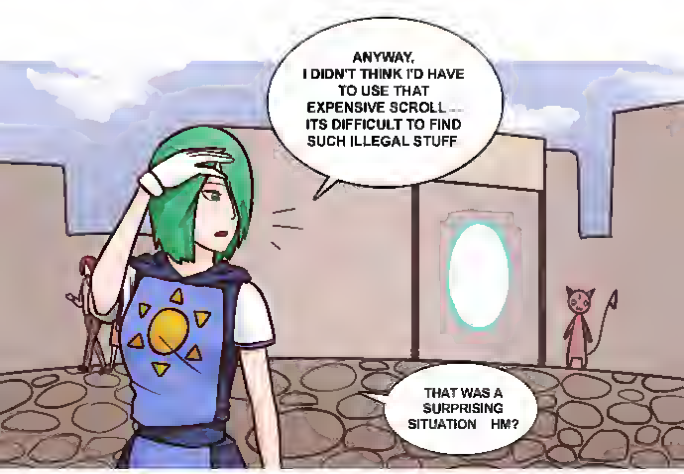
WHAT THE HELL?! HE BAILED!?

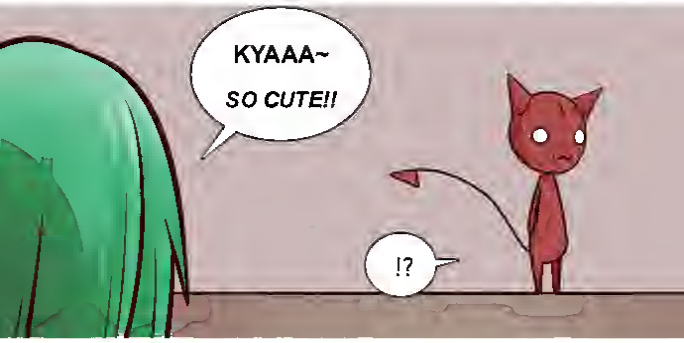
TRANSLATOR : MOONLIGHT_RABBIT
CLEANER : ETHEREAL DUCK
TYPESETTER & SOME CLEANING: NARAYTSORI
PROOFREADER & QUALITY CONTROL: OTAKUNIKI

"The Devil King is Bored" is from the Korean webtoon site Naver.com
This is a fanmade English Translation by Webtoon Live
You can find us @ webtoonlive.com

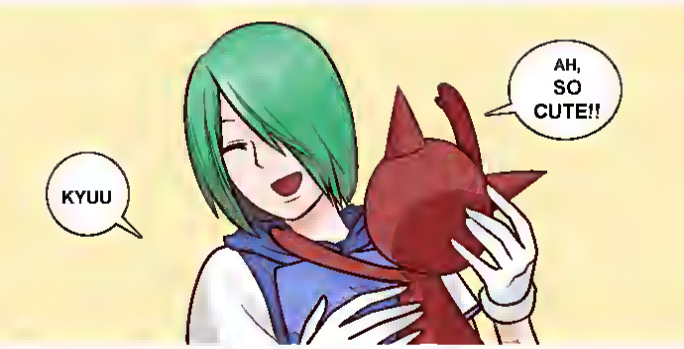
The Devil King is Bored
by Kim Sang Min



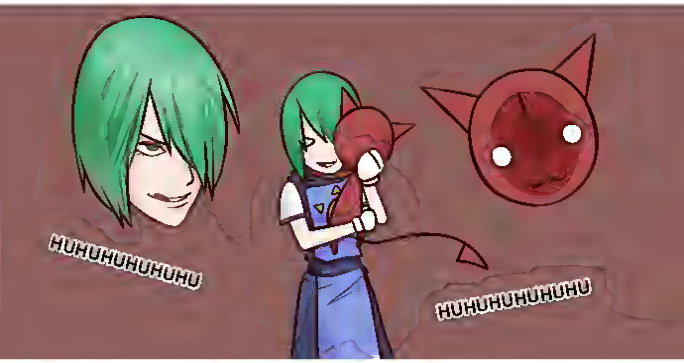

ANYWAY, I DIDN'T THINK I'D HAVE TO USE THAT EXPENSIVE SCROLL... ITS DIFFICULT TO FIND SUCH ILLEGAL STUFF
THAT WAS A SURPRISING SITUATION HM?

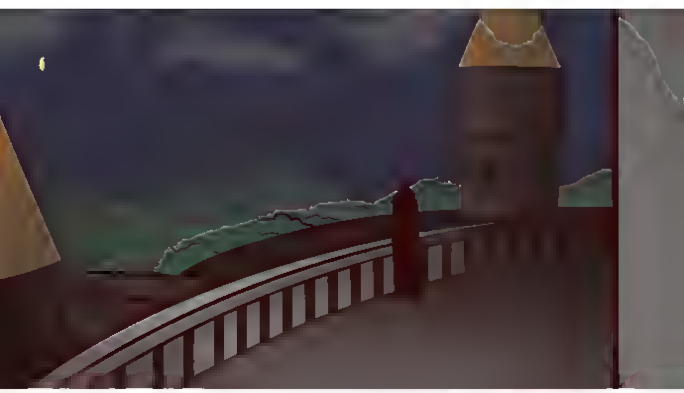

KYAAA~
SO CUTE!!
!?

HOOT... WELL WELL,
I'M SO POPULAR...!
SEEING THAT IT'S BEEN SO LONG
SINCE I'VE EATEN,
I SHOULD
SUCK OUT HER SOUL.


KYUU
AH,
SO
CUTE!!

JUST AS I PLANNED,
I WILL GET A
LOT OF MONEY
IF I
SELL THIS..

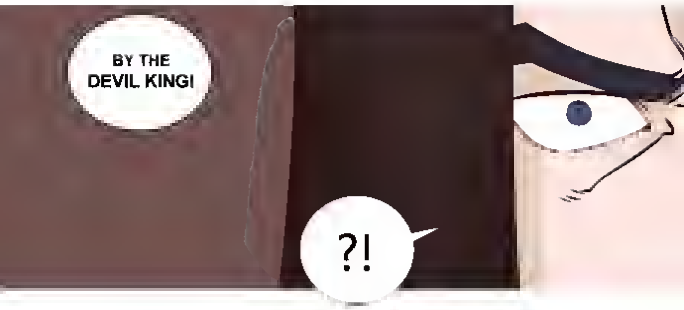

HUHUHUHUHUHU
HUHUHUHUHUHU



THERE YOU ARE, MY LORD.
OH, I HEARD THAT YOU ARRIVED, SIR GRANTS.

I, JADE VON GRANTS, HAVE JUST RETURNED FROM THE MISSION THAT YOU SENT ME ON, YOUR HIGHNESS
HUH HUH, YOU DON'T HAVE TO REPORT THAT... SO DID YOU TAKE CARE OF THE URGENT MISSION?

YES... BUT WHAT CONCERNS YOU, MY LORD?
HM, COME TO THINK OF IT, YOU HAVEN'T HEARD THE NEWS YET...
A LITTLE WHILE AGO PRINCESS LORENCE WAS KIDNAPPED
11

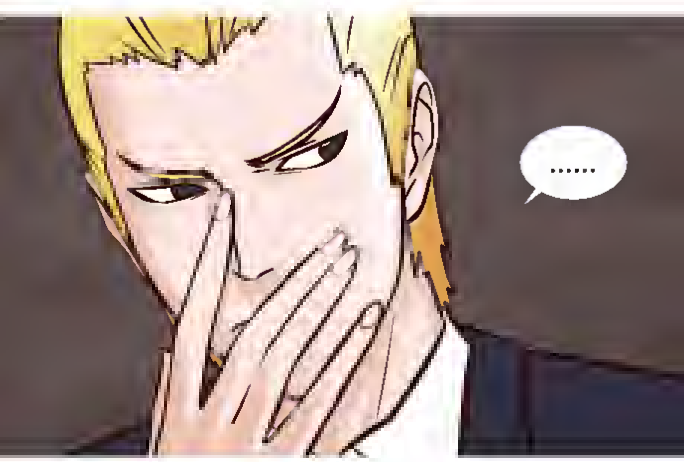

BY THE DEVIL KING!
?!

HE BOLDLY OPENED THE ENTRANCE TO HELL IN THE MIDDLE OF RANOS VILLAGE.
BUT RANOS VILLAGE IS..
RANOS
JENEF
GIAS
IT'S RIGHT NEXT TO JENEF, WHICH IS WHY YOU DIDN'T ATTACK..
EXACTLY.

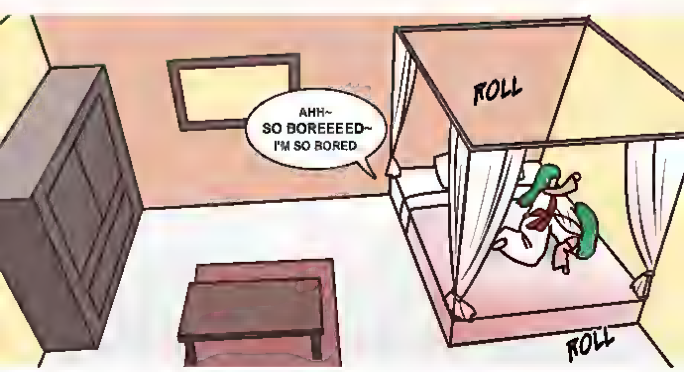
HOW COULD THIS HAPPEN *AGAIN*?
MY LORD!
HM?
CAN YOU LET *ME* HANDLE THIS?
I HAVE A PLAN.

OH HO,
I CAN RELAX IF
SIR GRANTS
HANDLES THIS
THANK YOU

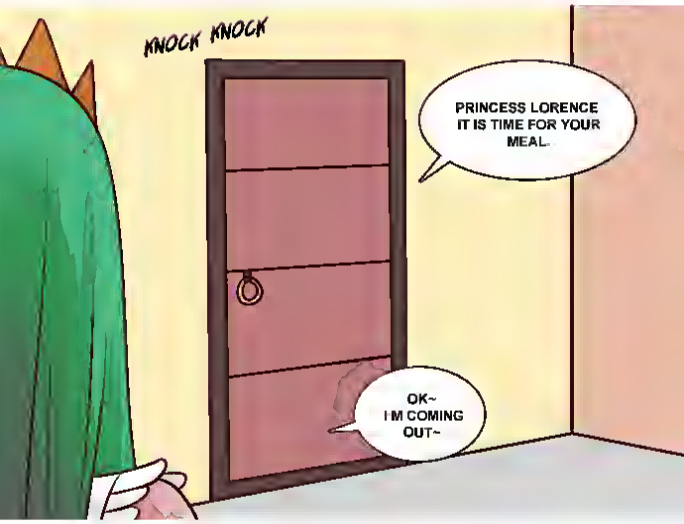
IF THERE IS ANYTHING
YOU NEED
LET ME KNOW

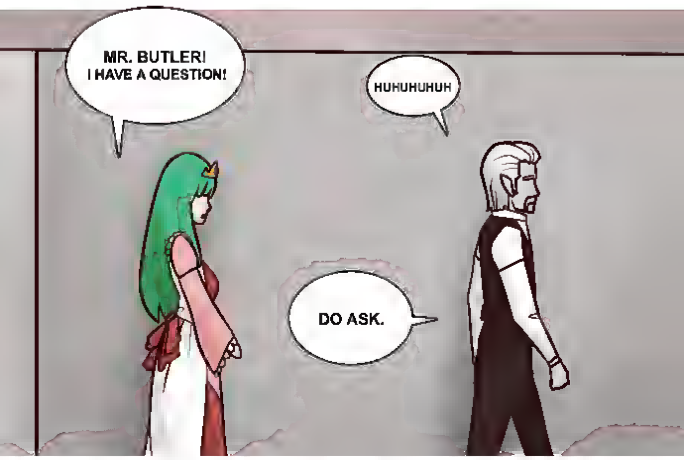

.....

YAAAWN


AHH~
SO BOREEEED~
I'M SO BORED
ROLL
ROLL

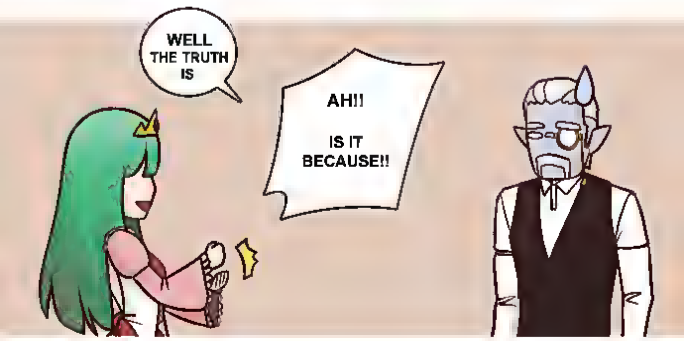
I'VE BEEN
KIDNAPPED AND LOCKED
IN THIS ROOM..
THERE'S
NOTHING
TO DO
IT'S NO DIFFERENT
FROM MY CASTLE...
I WISH SOMETHING
SCARY
WOULD HAPPEN
JUST SO THAT
I HAVE SOMETHING
TO DO


KNOCK KNOCK
PRINCESS LORENCE
IT IS TIME FOR YOUR
MEAL.
OK~
I M COMING
OUT~


MR. BUTLER!
I HAVE A QUESTION!
HUHUHUHUH
DO ASK.

WHY DID THE DEVIL KING ABDUCT ME?

AH, THAT'S—
I MEAN, HE JUST LEFT ME HERE, AND HE'S NOT EVEN ASKING FOR MONEY.


WELL THE TRUTH IS
AH!! IS IT BECAUSE!!

AGHHHH
HUHU,
THE WEATHER
IS
BEAUTIFUL TODAY.
BEAU...
BEAUTIFUL!!
WHAT... WHAT A
GORGEOUS
WOMAN!!
KYAA
KIDNAP
DAMM IT!

HM...
WHERE AM I...?

AHH...
I ACCIDENTLY
KIDNAPPED HER...!
BUT SHE
IS THE PRINCESS
OF A COUNTRY
AND I AM THE
DEVIL KING

AND NEVER
THE TWAIN SHALL
MEET...

OHH,
DEAR GOD!
WHAT
AM I
SUPPOSED TO DO!!

OMO
OMO
KYAA~
I'M NOT THAT
CONSERVATIVE~

THIS GIRL
IS DANGEROUS...
IN MANY WAYS...
.....

HUCK...
HUCK...
DEVIL KING..!
LET ME ASK YOU A QUESTION..!

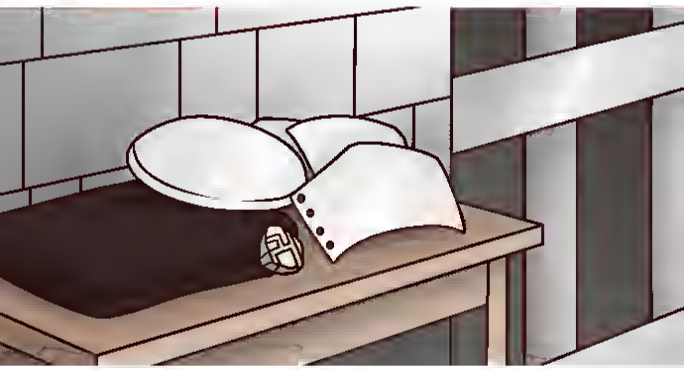
WHY..!
JUST WHY DID YOU KIDNAP THE PRINCESS..!

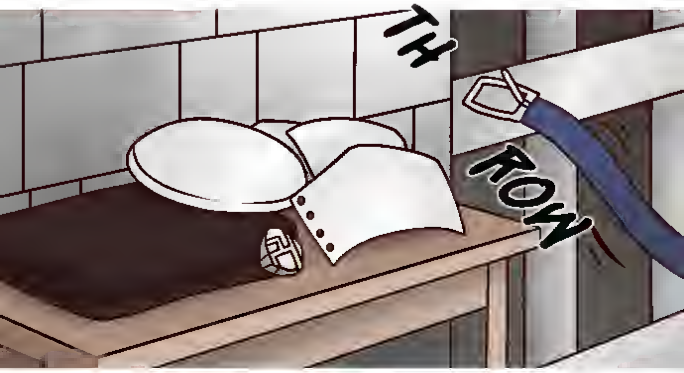
"And never the twain shall meet."
LOOOOK IT UP PPL

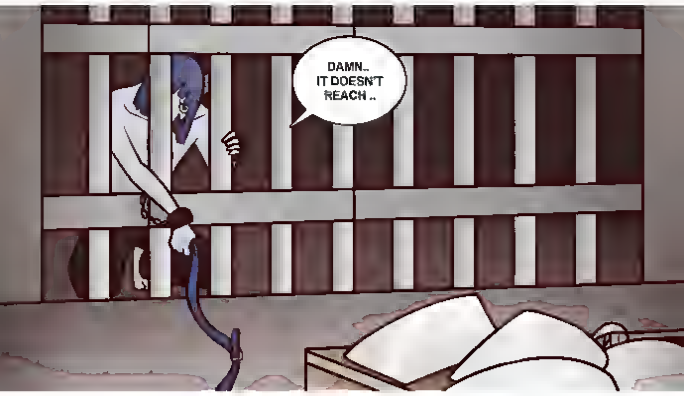
Translator: Moonlight_Rabbit
Proofreader: nikke & Narayтsuki
Cleaner: Ethereal Duck
Typesetter: Narayтsuki
Quality Control: otakumiki

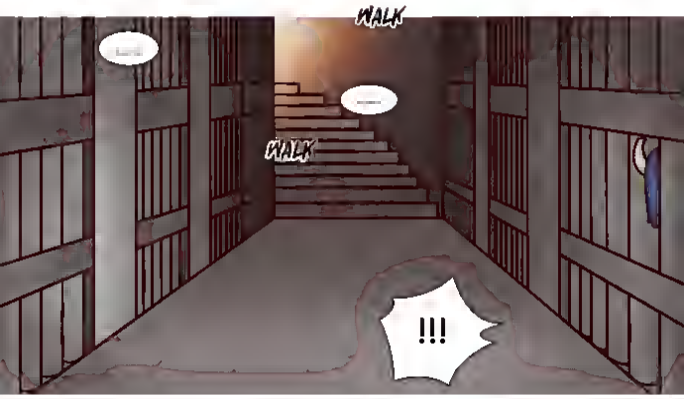
WEBTOON LIVE .com

The Devil King is Bored
by Kim Sang Min
심심한 마왕
©김상민




TH
ROW


DAMN..
IT DOESN'T
REACH ..


WALK
WALK
!!!

WELL,
HE IS A
USELESS PUNK...
IT DOESN'T
MATTER
WALK
WALK

WALK
WALK
WALK

WHO...
ARE YOU?

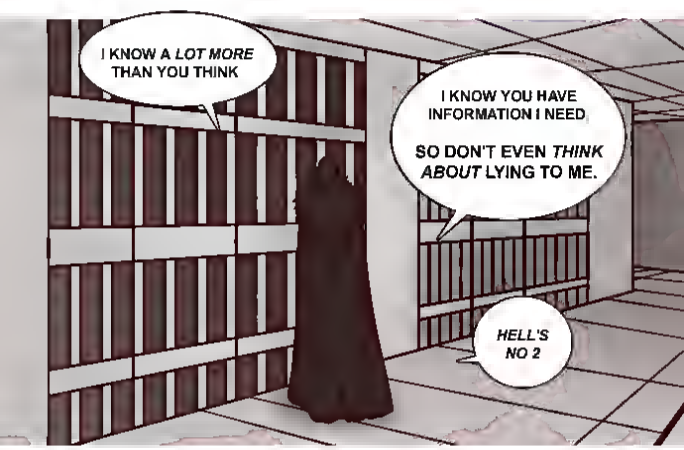
MY NAME IS
JADE VON GRANTS.
YOU CAN CALL ME
GRANTS.

HMPH!
WHAT NOW?
I TOLD YOU EVERYTHING YOU
WANTED TO KNOW!
I HAVE NOTHING MORE TO SAY.

WHY YOU..!

JUST GIVE US SOME SPACE. I WANT TO TALK TO HIM ALONE.
AH, YES SIR!

?

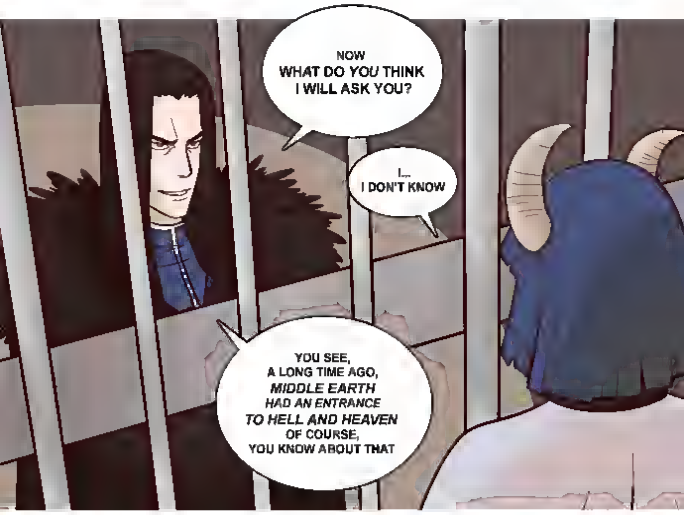

I KNOW A *LOT MORE* THAN YOU THINK
I KNOW YOU HAVE INFORMATION I NEED.
SO DON'T EVEN *THINK ABOUT* LYING TO ME.
HELL'S NO 2

MASHIM
FLINCH

HMM?
WHO'S SHIMMA?
DON'T PRETEND
YOU DON'T KNOW

EVERYONE THINKS YOU'RE WEAK
BECAUSE YOU GOT CAPTURED SO EASILY
BUT I KNOW
YOU DEMONS CAN T USE YOUR DEMONIC POWERS
WITHOUT THE SO-CALLED MAGIC CRYSTAL
BECAUSE OF A CEASEFIRE AGREEMENT MADE 200 YEARS AGO

HUMANS
SHOULDN'T KNOW ABOUT AGREEMENTS...
HOW DOES HE KNOW?
IS HE ONE OF THE ANGELS' SPIES?


NOW
WHAT DO *YOU* THINK
I WILL ASK YOU?
I...
I DON'T KNOW
YOU SEE,
A LONG TIME AGO,
MIDDLE EARTH
HAD AN ENTRANCE
TO HELL AND HEAVEN
OF COURSE,
YOU KNOW ABOUT THAT

I WANT TO KNOW
THE *EXACT* LOCATION
OF THE
SEALED ENTRANCE TO HELL,
MASHIM
IF YOU LEAD US THERE

WE WILL
LET YOU GO
BUT IF YOU DON'T...
WELL...
I WONDER
WHAT OUR KING WILL DO
TO YOU
WHEN HE FINDS OUT YOU'RE
HELL'S NO.2

IT'S
COMPLETELY
UP TO YOU.

.....

HUCK... HUCK...
IT ALMOST
KILLED US

AHAHAHAHAH!
SORRY~ SORRY!
GABRIEL SAID THAT
ANGELS
CAN'T USE THEIR POWERS IN
HELL.

WELL,
THIS TIME
I WON'T TAKE YOUR
MONEY.
THEN WHY THE HELL
DID YOU RUN AWAY..?

BUT STILL,
GABRIEL
GAVE ME SOME ADVICE.
IN MIDDLE EARTH
THERE ARE
HIDDEN ARTIFACTS
OF THE
ANGELS
AND
ARCHANGELS

MIKAEL'S
ROBE,

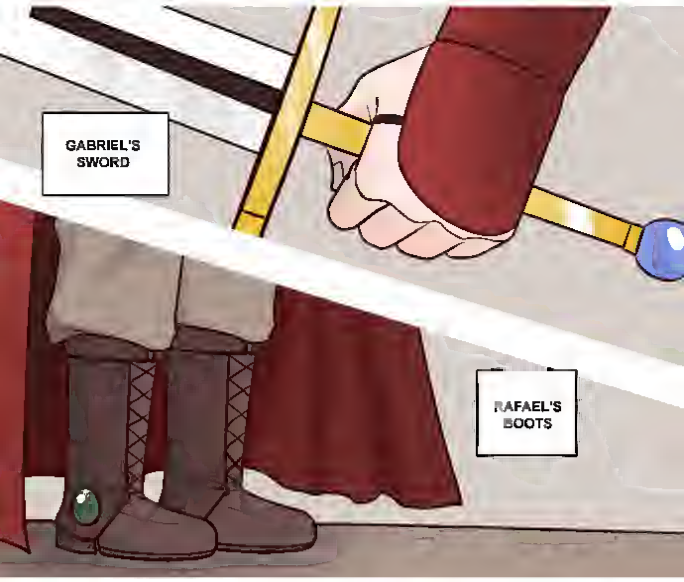
URIEL'S
CIRCLET,

GABRIEL'S
SWORD

AND
RAFAEL'S BOOTS!

THESE ITEMS ARE
ARTIFACTS
OF ARCHANGELS
AND WHOEVER COLLECTS
THEM ALL.
HMM?

URIEL'S
CIRCLET
MIKAEL'S
ROBE



IN CASE OF ANY DISPUTES,
WE GAVE ALL OUR ARTIFACTS TO ONE PERSON.

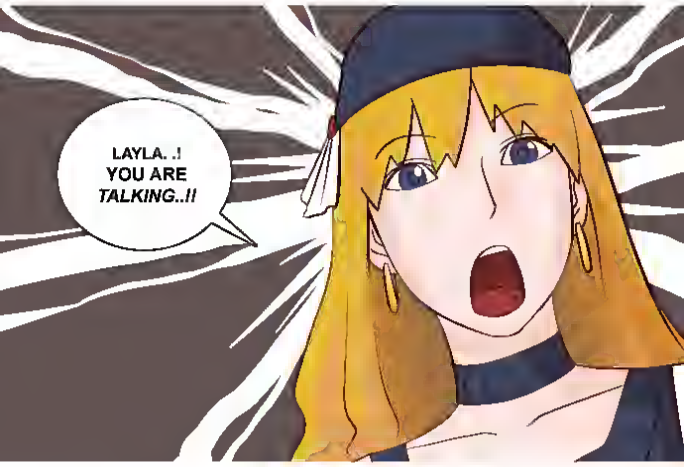
MEANWHILE
RED DEMON,
WHO WAS CAUGHT
BY THE PRIESTESS—

COMPLETELY..
CAUGHT
BECAUSE OF THE HOLY WATER
INSIDE HIS COLLAR,
HE CANNOT USE SPELLS
HE COULD IF HE WAS IN HELL..
BUT IN MIDDLE EARTH,
IT'S IMPOSSIBLE

O!,
ARE YOU
LOOKING DOWN?
RARE ANIMAL
FOR SALE.
CASH ONLY.
NO,
NO SIR

HM?
LAYLA
WHATS WRONG?
.....

RE... D...
RED...


LAYLA. .!
YOU ARE
TALKING..!!

EXCUSE ME
I WOULD LIKE TO BUY
THIS RED ANIMAL.
!!

MY DAUGHTER
HASN'T SPOKEN
SINCE HER DOG S DEATH ..
SWISH
BUT WHEN SHE
SAW THIS ANIMAL,
SHE TALKED!
IT WAS ONLY ONE WORD,
BUT I REALLY WANT TO
BUY HIM
KYU
OH~
HOW SWEET~
SWISH

SO
HOW MUCH
WILL YOU OFFER?
MILLION
AH,
AND
NEVER
STAY ALONE
WITH THAT ANIMAL.
DON'T ASK WHY

DAMN... WHY DID SHE SAY THAT...!
IT'S TRUE THOUGH

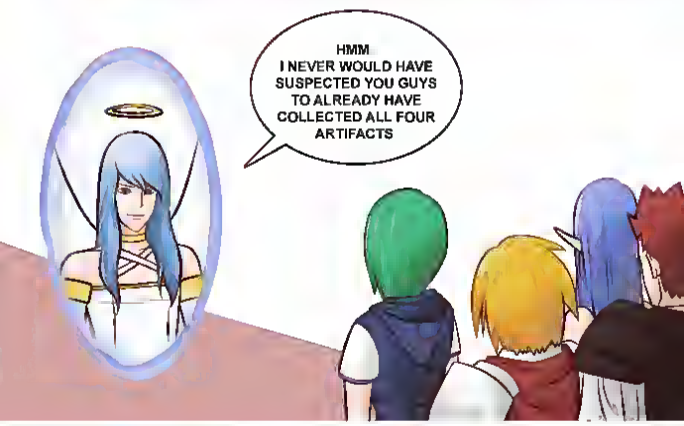
WHAT DO THEY THINK OF US DEMONS... HOW DARE THEY TREAT ME AS A PET. !
WHEN I HAVE MY CHANCE, I WILL LEAVE THIS MEANINGLESS LIFE.

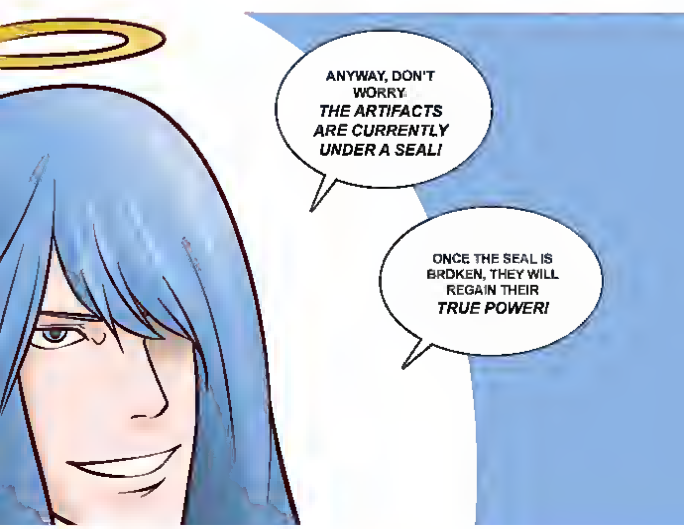
AND GO BACK TO HELL, WHERE OUR DEVIL KING STAYS
FLINCH

This is a free fan-made English Adaption of the Korean Naver webtoon "The Devil King is Bored"
Translator: Moonlight_Rabbit
CLeaner: Ethereal Duck
Proofreaders: nikke, Duck, Naray
Typesetting: Naraytsuki

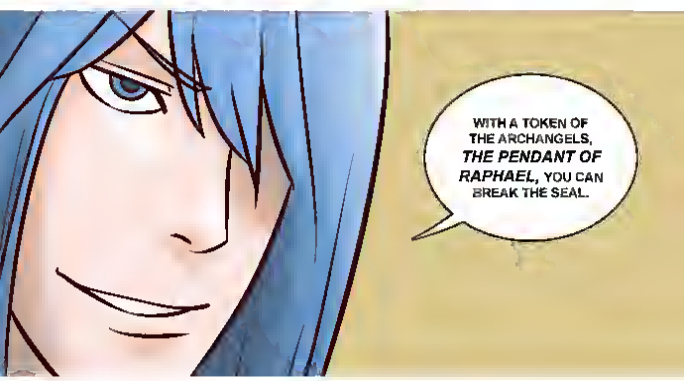
Find us @ Webtoon Live
webtonlive.com

The Devil King is Bored
by Kim Sang Min
©김상민

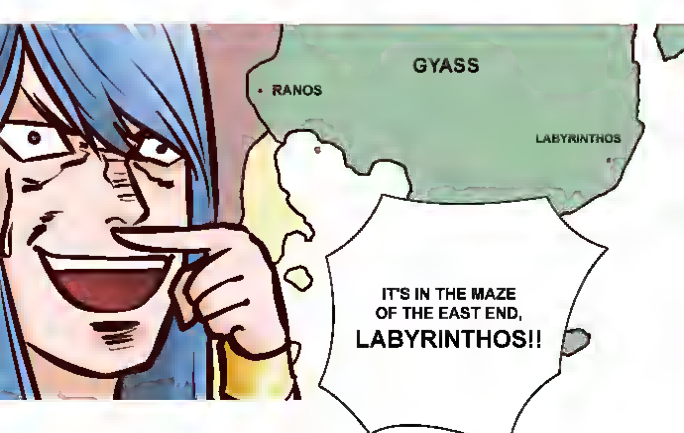

HMM
I NEVER WOULD HAVE SUSPECTED YOU GUYS TO ALREADY HAVE COLLECTED ALL FOUR ARTIFACTS


ANYWAY, DON'T WORRY.
THE ARTIFACTS ARE CURRENTLY UNDER A SEAL!
ONCE THE SEAL IS BROKEN, THEY WILL REGAIN THEIR TRUE POWER!

THEN
WHAT SHOULD I DO
TO
BREAK THE SEAL?
THERE IS AN ARCHANGEL NAMED RAPHAEL.
I'M SUPPOSED TO BE *THE* ARCHANGEL BUT THAT UGLY BRAT HAD TO...

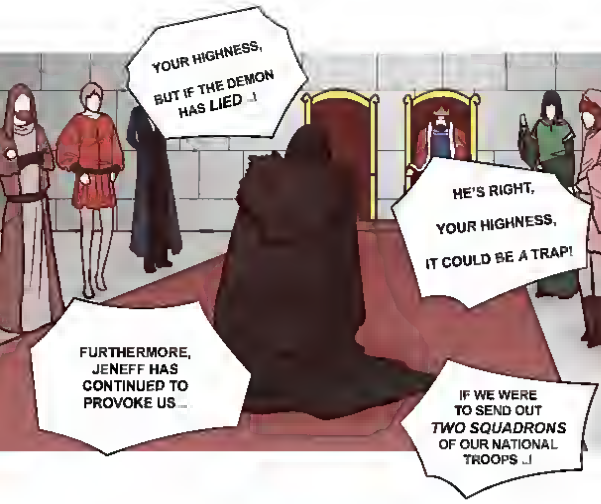

WITH A TOKEN OF THE ARCHANGELS, *THE PENDANT OF RAPHAEL,* YOU CAN BREAK THE SEAL.

AND ITS WHEREABOUTS?!
GRIN

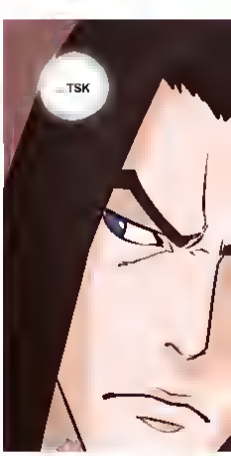

GYASS
RANOS
LABYRINTHOS
IT'S IN THE MAZE OF THE EAST END, LABYRINTHOS!!

...AND I'LL COMMAND THE TROOPS *PERSONALLY*.

HMM... VERY WELL.
I THINK THAT WOULD BE BEST


YOUR HIGHNESS,
BUT IF THE DEMON HAS LIED ..!
HE'S RIGHT, YOUR HIGHNESS, IT COULD BE A TRAP!
FURTHERMORE, JENEFF HAS CONTINUED TO PROVOKE US ..
IF WE WERE TO SEND OUT TWO SQUADRONS OF OUR NATIONAL TROOPS ..!

THAT LARGE A MILITARY ACTION COULD ENRAGE JENEFF!
IT IS ALSO A SERIOUS RISK FOR OUR MILITARY TO BE UNDERSTAFFED IF A DIRE SITUATION WERE TO ARISE!

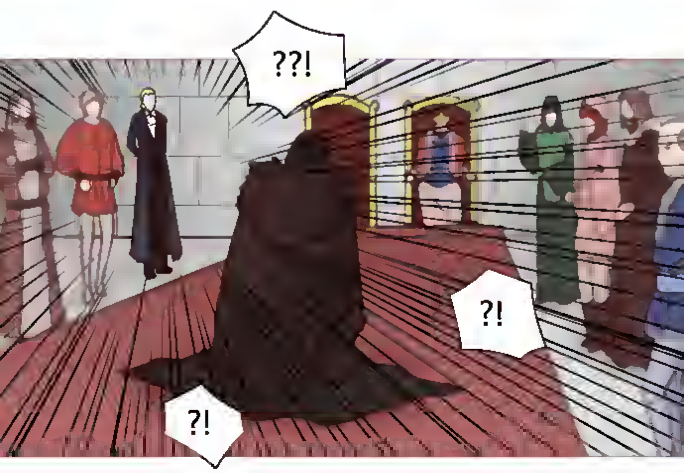

...TSK

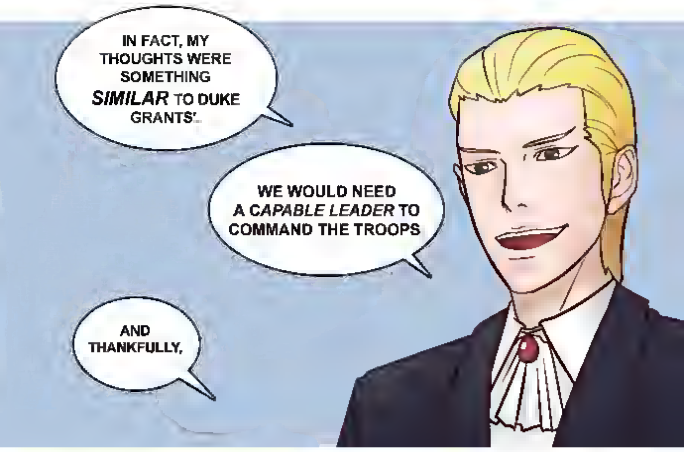
BUT WE CAN'T REMAIN IDLE WHEN OUR PRINCESS HAS BEEN KIDNAPPED!
YET NEITHER CAN WE RECKLESSLY RUSH IN!
AS USUAL... KNIGHTS WANT TO CHARGE OFF WITHOUT USING THEIR HEADS FIRST..
WHAT?! SAY THAT AGAIN!
URGH...

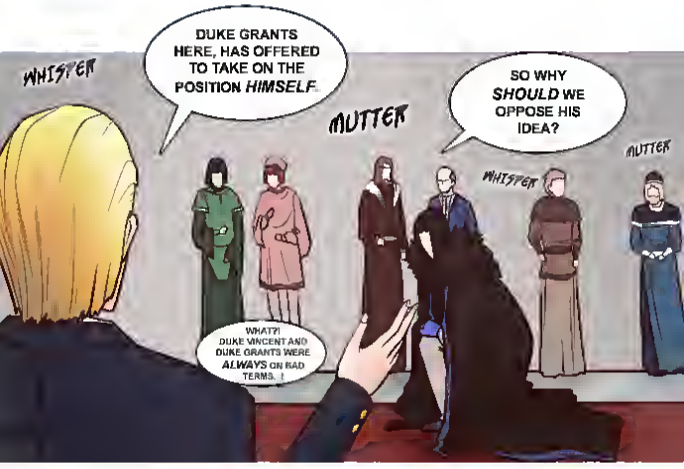
WHAT DO YOU THINK, DUKE VINCENT?

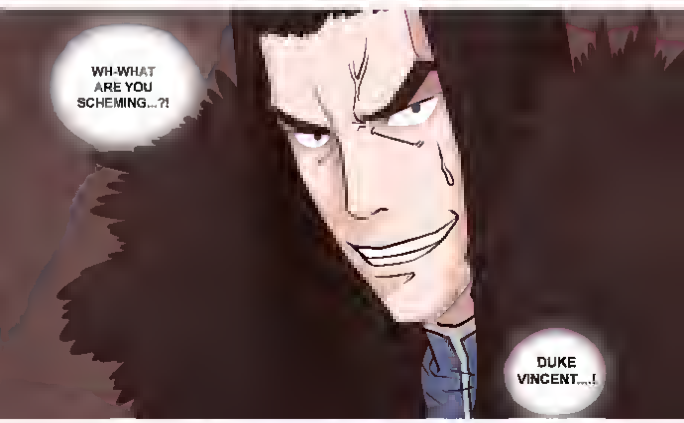
"SNORT"... OF COURSE HE'LL POSE AGAINST ME.

I AGREE WITH THE PROPOSAL.

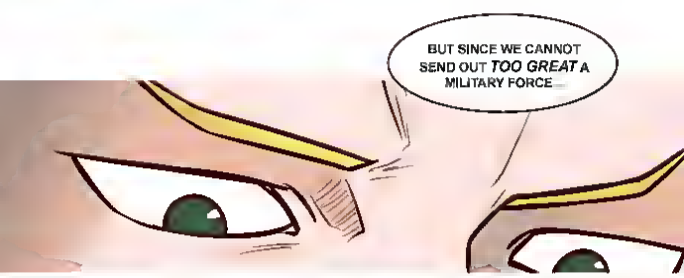

??!
?!
?!


IN FACT, MY THOUGHTS WERE SOMETHING *SIMILAR* TO DUKE GRANTS'.
WE WOULD NEED A *CAPABLE LEADER* TO COMMAND THE TROOPS
AND THANKFULLY,


WHISPER
DUKE GRANTS HERE, HAS OFFERED TO TAKE ON THE POSITION *HIMSELF*.
MUTTER
SO WHY *SHOULD* WE OPPOSE HIS IDEA?
MUTTER
WHISPER
MUTTER
WHAT?! DUKE VINCENT AND DUKE GRANTS WERE *ALWAYS* ON BAD TERMS...!

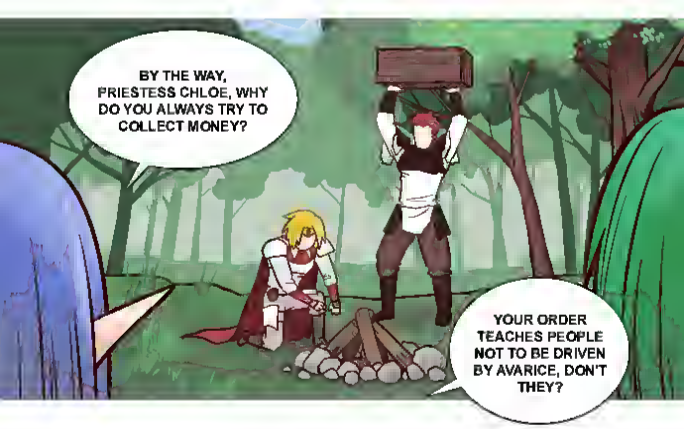

WH-WHAT ARE YOU SCHEMING...?!
DUKE VINCENT...!

HOWEVER
WE SHOULD NOT
BURDEN HIM
OVERLY.
ALTHOUGH *I CANNOT*
GO WITH HIM PLEASE ALLOW
100 OF MY OWN SOLDIERS
TO ACCOMPANY HIM
I BELIEVE THEY WILL AID
HIS TROOPS


BUT SINCE WE CANNOT
SEND OUT *TOO GREAT* A
MILITARY FORCE

WHY DON'T WE
DISPATCH *JUST*
200 SOLDIERS?

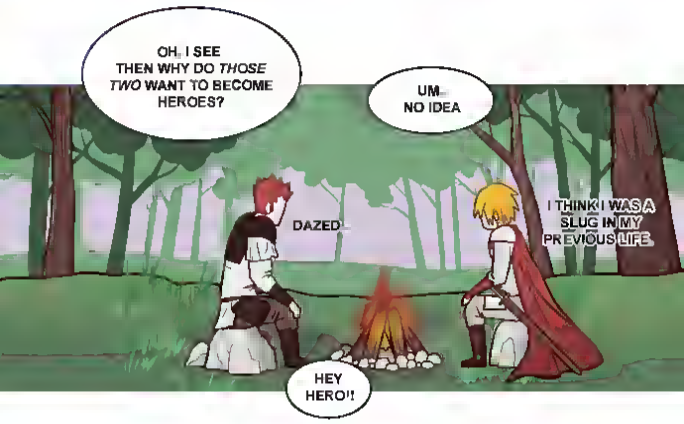
MEANWHILE, THE HEROES CONTINUE THEIR TRIP TO THE MAZE, LABYRINTHOS.
LET'S SET UP CAMP FOR THE NIGHT.


BY THE WAY, PRIESTESS CHLOE, WHY DO YOU ALWAYS TRY TO COLLECT MONEY?
YOUR ORDER TEACHES PEOPLE NOT TO BE DRIVEN BY AVARICE, DON'T THEY?

MY ORDER TEACHES US TO PUT OUR EFFORTS TOWARDS MAKING PEOPLE HAPPY
BUT YOU KNOW, I'M A PERSON TOO
SO MAKING *MYSELF* HAPPY IS THE FIRST THING I DO

DO YOU BELIEVE THAT PEOPLE NEED TO HAVE A LOT OF MONEY IN ORDER TO BE HAPPY?
NO.
HAVING A LOT OF MONEY DOESN'T *LEAD TO HAPPINESS*.
BUT PEOPLE NEED MONEY REGARDLESS OF WHETHER THEY'RE HAPPY OR NOT...
MY ORDER FOSTERS A LOT OF ORPHANS BUT DOESN'T HAVE SUFFICIENT FUNDS TO FEED THEM ALL.
I GREW UP AS AN ORPHAN TOO, SO I WANT TO HELP MY ORDER MAKE MORE MONEY.
WOW~ THAT'S GREAT. SO.
THOSE ARE ALSO FOR THE ORPHANS, YES?
OF COURSE
YOU TOOK MY MONEY POUCH *DIDN'T YOU?!*
NO! IT WASN'T ME!
BY THE WAY, HOW DID YOU COME TO TRAVEL WITH *THEM*?
ELVES DON'T OFTEN VENTURE OUT OF THE WESTERN FOREST...
AH,

ACTUALLY, I CAME OUT OF THE FOREST TO FIND MY *LONG LOST SIBLING*.
I WAS CAUGHT BY *SLAVE MERCHANTS* ON THE WAY, BUT THEN HERO FREED ME.
THEY ALSO OFFERED TO HELP ME FIND MY SIBLING, SO I DECIDED TO TRAVEL WITH THEM. I COULD RETURN THE FAVOR BY HELPING THEM OUT TOO

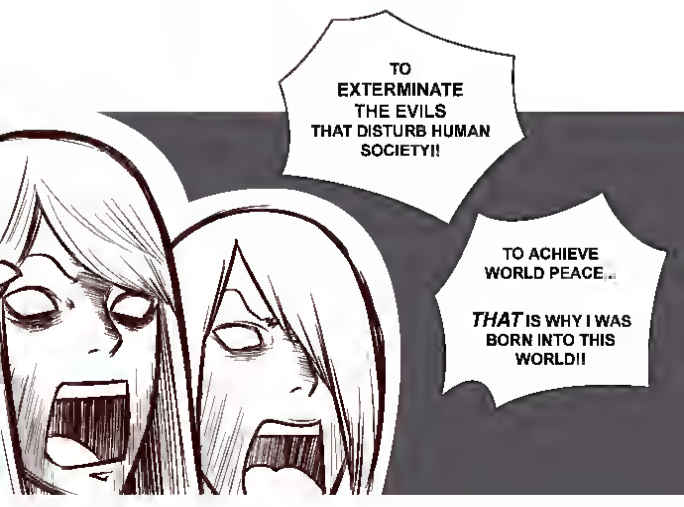

OH, I SEE. THEN WHY DO *THOSE TWO* WANT TO BECOME HEROES?
UM... NO IDEA
DAZED...
I THINK I WAS A SLUG IN MY PREVIOUS LIFE.
HEY HERO!!

WHY DO YOU WANT TO BECOME A HERO AND SAVE THE PRINCESS?
AH...

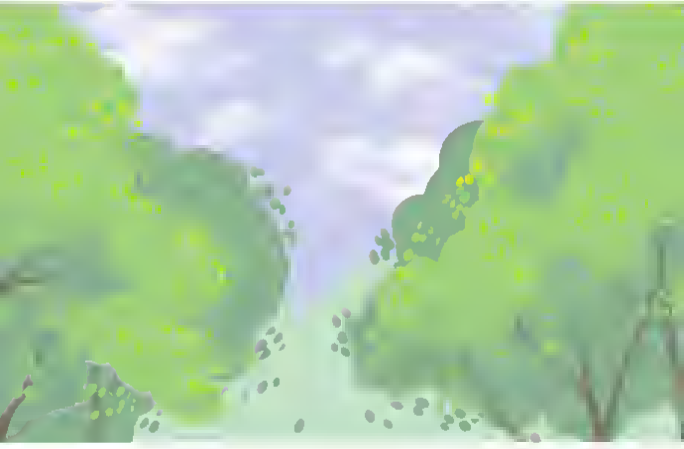
20 YEARS AGO, WHEN I WAS BORN.
MY FATHER THOUGHT I WOULD ONE DAY BECOME A GREAT FIGURE AND NAMED ME...
HERO!

BUT SOON, I REALISED
THAT IT WASN'T THE *ONLY* REASON WHY I WAS NAMED 'HERO'!

YES!!
FLASH!
I AM ALSO *DESTINED TO* **BECOME** A HERO!!
TO FILL THE DARK AND ROTTEN WORLD WITH JUSTICE AND LIGHT!

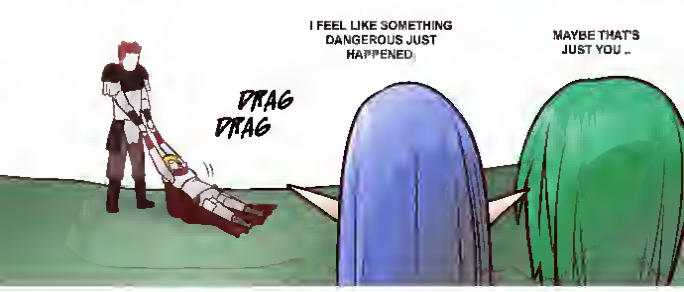

TO EXTERMINATE THE EVILS THAT DISTURB HUMAN SOCIETY!!
TO ACHIEVE WORLD PEACE..
THAT IS WHY I WAS BORN INTO THIS WORLD!!

THAT IS MY MISSION.
SO I HAVE TO DEFEAT THE DEVIL KING. SAVE THE PRINCESS.
AND NEVER GIVE UP
UNTIL THE WORLD ACHIEVES TRUE PEACE



WOOOSH !!
IT...
IT'S SHRINKING!

*T/N: In Korean, 'he got all shrunk' can also mean 'he is so embarrassed'



ALL RIGHT...

LET'S GO

TO WHERE THE
ENTRANCE TO DEVILDOM
IS SEALED...
THE MAZE
LABYRINTHOS!

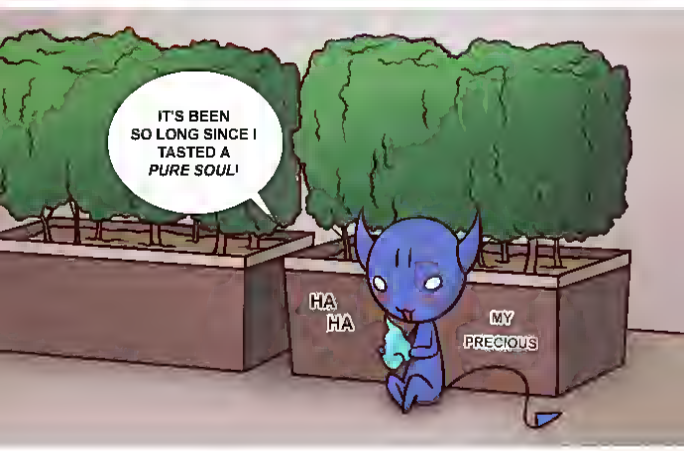
"The Devil King is Bored" is a Korean webcomic or webtoon
originally featured in comic.naver.com
and has been edited into English thanks to the following people from Webtoon Live

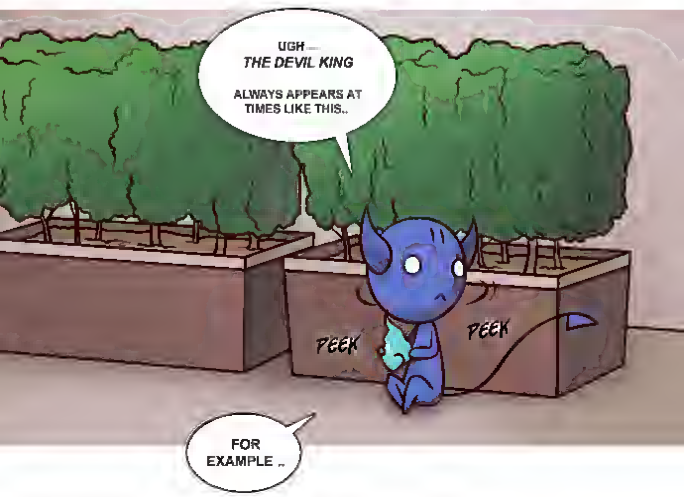
Translating: cherishsiw
Proofreading: Ethereal Duck, Narayatsuki, otakumiki
Image Cleaning: Ethereal Duck
Lettering: Narayatsuki
Quality Checking: otakumiki

you can contact all of us at our forum at webtoonlive.com

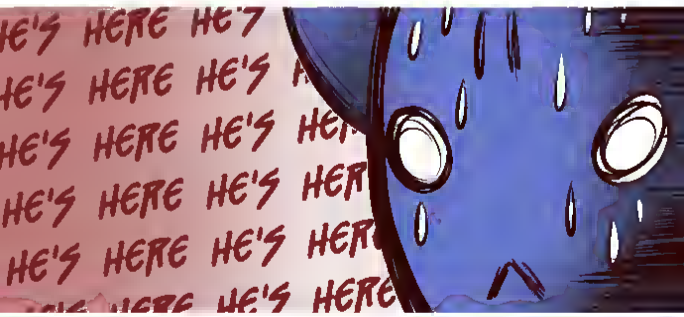
No, Moonlight Rabbit has just been too busy to translate. That's why
If you can translate Korean, maybe you can help out in the meantime? :(

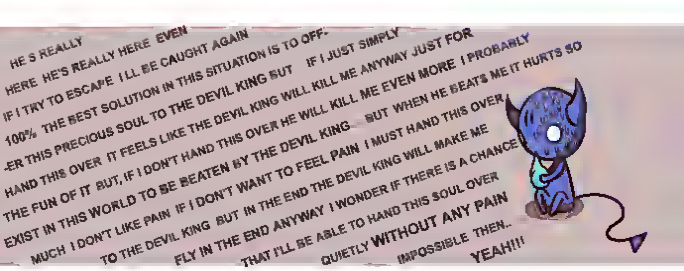
The Devil King is Bored
by Kim Sang Min





BEHIND THE BUSH... JUST LIKE THIS...


HE'S HERE HE'S
HE'S HERE HE'S
HE'S HERE HE'S
HE'S HERE HE'S
HE'S HERE HE'S
HE'S HERE HE'S


HE'S REALLY
HERE HE'S REALLY HERE EVEN
IF I TRY TO ESCAPE I'LL BE CAUGHT AGAIN
100% THE BEST SOLUTION IN THIS SITUATION IS TO OFF.
-ER THIS PRECIOUS SOUL TO THE DEVIL KING BUT IF I JUST SIMPLY
HAND THIS OVER IT FEELS LIKE THE DEVIL KING WILL KILL ME ANYWAY JUST FOR
THE FUN OF IT BUT, IF I DON'T HAND THIS OVER HE WILL KILL ME EVEN MORE I PROBABLY
EXIST IN THIS WORLD TO BE BEATEN BY THE DEVIL KING... BUT WHEN HE BEATS ME IT HURTS SO
MUCH I DON'T LIKE PAIN IF I DON'T WANT TO FEEL PAIN I MUST HAND THIS OVER
TO THE DEVIL KING BUT IN THE END THE DEVIL KING WILL MAKE ME
FLY IN THE END ANYWAY I WONDER IF THERE IS A CHANCE
THAT I'LL BE ABLE TO HAND THIS SOUL OVER
QUIETLY WITHOUT ANY PAIN
IMPOSSIBLE THEN..
YEAH!!!

OOH~ THAT'S A DELICIOUS SOUL YOU GOT THERE~
NO. 2..!!
EE... EEEK!!!

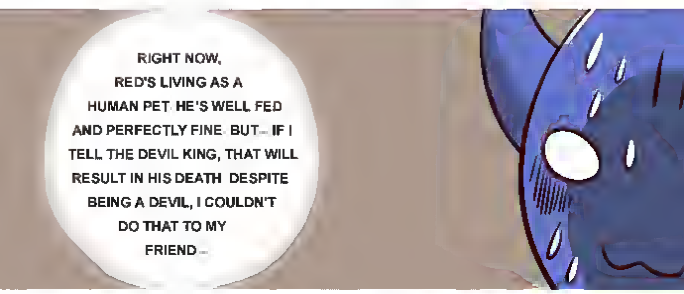
TH-THIS IS FOR YOU!!
!!

I DON'T NEED IT!
NOOOO. I KNEW THIS WOULD HAPPEN!

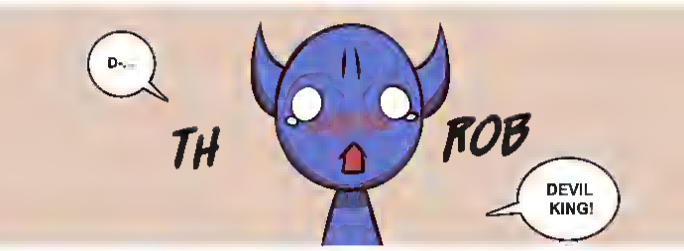
DOES IT TASTE GOOD?
TES.
YOU WOULDN T EVEN NOTICE SOMEONE DYING IT'S JUST THAT GOOD.

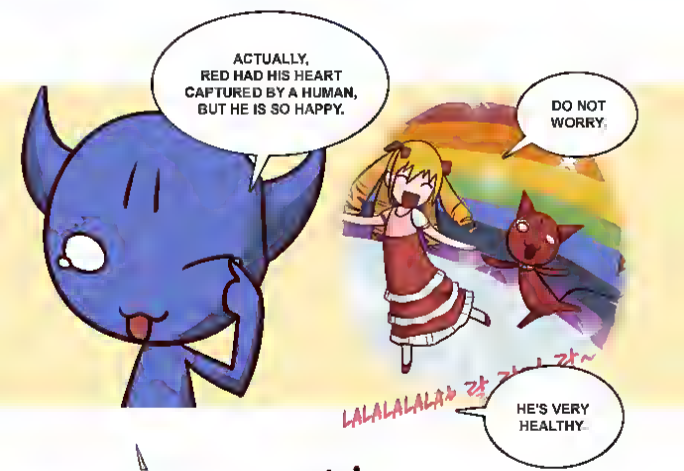
OH?
SOMEONE'S DYING?
CRAP! D-DON'T. IT WAS JUST A FIGURE OF SPEECH!

ANYWAY. I CAN'T FIND NO.1 ANYWHERE THESE DAYS
DO YOU KNOW WHAT HE'S UP TO?

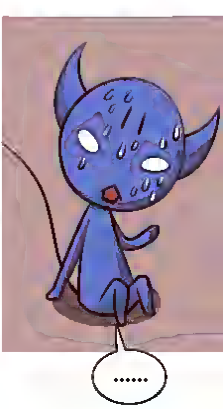

RIGHT NOW, RED'S LIVING AS A HUMAN PET. HE'S WELL FED AND PERFECTLY FINE. BUT— IF I TELL THE DEVIL KING, THAT WILL RESULT IN HIS DEATH. DESPITE BEING A DEVIL, I COULDN'T DO THAT TO MY FRIEND—

YOU TWO ARE MY FAVOURITE DEVILS
HE'S BEEN GONE FOR SEVERAL DAYS NOW. I'VE BEEN SO WORRIED I CAN T GET ANY WORK(?) DONE AT ALL THESE DAYS


D-
TH
ROB
DEVIL KING!


ACTUALLY, RED HAD HIS HEART CAPTURED BY A HUMAN, BUT HE IS SO HAPPY.
DO NOT WORRY.
LALALALALA
HE'S VERY HEALTHY.

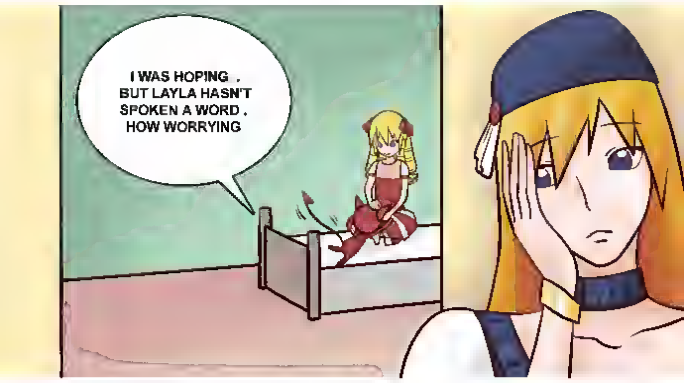
DEVIL...
SWW
KING?
OOO
OO OO


.....

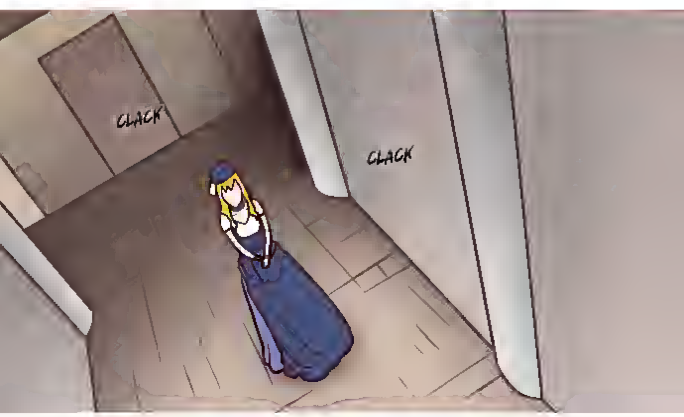
IT STARTED
3 DAYS AGO.

AH... EACHDAY IS SO
PEACEFUL.

I CAN'T WORRY
ABOUT ANYTHING
IN THIS
HALCYON TRANQUILITY.


I WAS HOPING . BUT LAYLA HASN'T SPOKEN A WORD . HOW WORRYING

WELL... IN THE MEANTIME, I SUPPOSE IT'S OKAY


CLACK
CLACK

.....

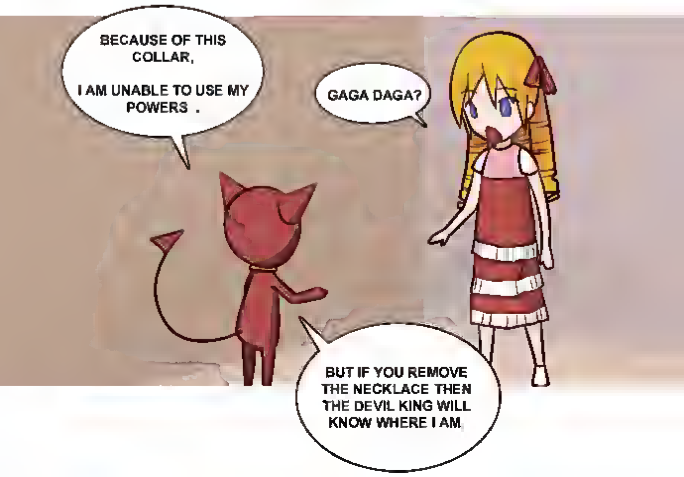
AH! MISS!
THE COUNTESS.. !!

!?
?

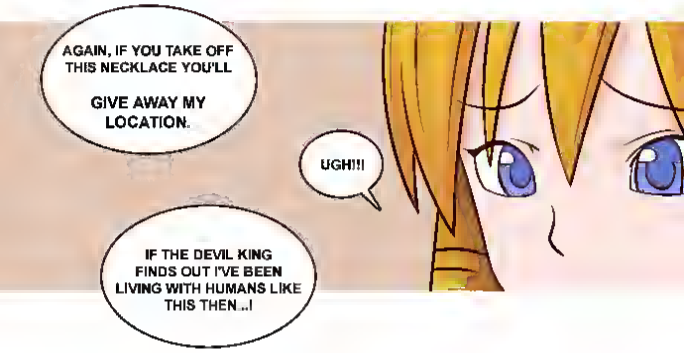
HAH.. HAH .
FORGIVE ME, MY LADY...
IN MY 59 YEARS I HAVE NEVER SEEN AN ILLNESS LIKE THIS...
THEN...
THEN WHAT ON EARTH AM I SUPPOSED TO DO!?

I M SORRY
BECAUSE OF THE HIGH FEVER,
MY LADY IS BECOMING
DEHYDRATED WE MUST FIND A
WAY TO REPLENISH HER BODY
WITH FLUIDS...
I AM SORRY...
I PREDICT
SHE WON'T MAKE IT
PAST THREE DAYS

DADA GAGA YA
I WOULD LIKE
TO, BUT...
I CAN NOT
DO THAT

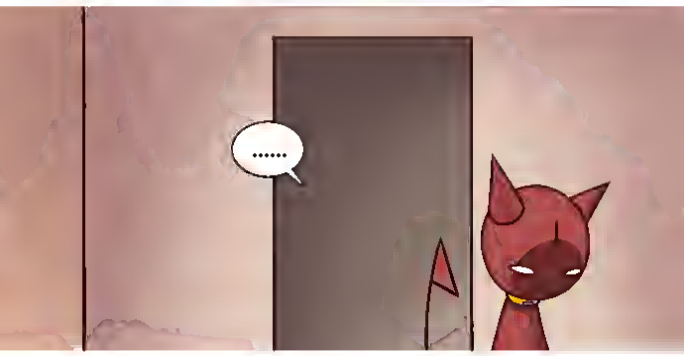

BECAUSE OF THIS
COLLAR,
I AM UNABLE TO USE MY
POWERS .
GAGA DAGA?
BUT IF YOU REMOVE
THE NECKLACE THEN
THE DEVIL KING WILL
KNOW WHERE I AM.

GAGAGA!!!
DAGA!
NO!

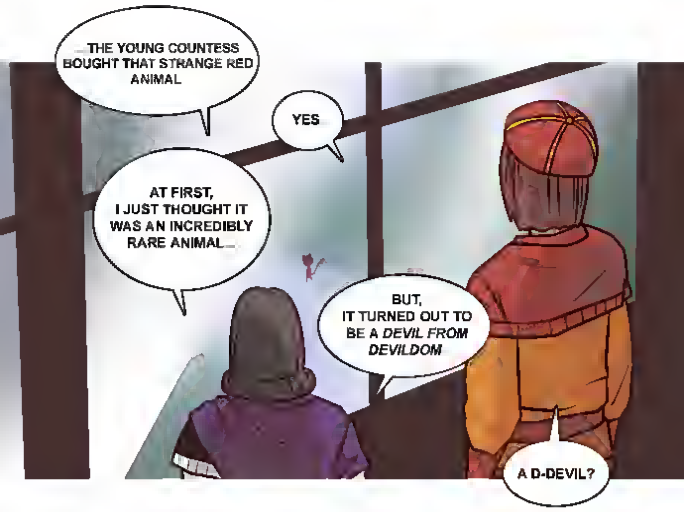

AGAIN, IF YOU TAKE OFF THIS NECKLACE YOU'LL
GIVE AWAY MY LOCATION.
UGH!!!
IF THE DEVIL KING FINDS OUT I'VE BEEN LIVING WITH HUMANS LIKE THIS THEN..!

I'M SORRY...
I WANT TO HELP YOU, BUT THIS IS A LIFE OR DEATH SITUATION FOR ME TOO

.....


.....

BROTHER! THERE IS SOMETHING TO DISCUSS ABOUT YOUR WIFE'S ILLNESS WITH YOU.
TELL ME, BROTHER.
ACCORDING TO RELIABLE SOURCES...


THE YOUNG COUNTESS BOUGHT THAT STRANGE RED ANIMAL
YES
AT FIRST, I JUST THOUGHT IT WAS AN INCREDIBLY RARE ANIMAL...
BUT, IT TURNED OUT TO BE A *DEVIL FROM DEVILDOM*
A D-DEVIL?

LOOK AT THE HORNS ON ITS HEAD!
AND THE TAIL ENDS IN A TRIANGLE.
THE COUNTESS'S ILLNESS MUST BE THE WORK OF THE DEVIL!
ALSO, WHY IS THE DOCTOR IS GETTING UNEXPLAINABLY HYSTERICAL?

GET RID OF THAT DEVIL AND YOUR WIFE WILL SURVIVE HER ILLNESS!
BUT BECAUSE OF THAT CREATURE LAYLA WAS ABLE TO CHEER UP.
I CAN'T HAVE LAYLA GETTING DEPRESSED AGAIN FROM THE DEATH OF HER PET
LEAVE IT TO ME I'LL SORT THIS OUT QUIETLY AND SWIFTLY LAYLA WILL NEVER KNOW WHAT HAPPENED

HEHEHE

HAH,
YOU IDIOT.
HE'LL NEVER KNOW THAT IT WAS I WHO PLANNED ALL THE CHAOS IN THE KINGDOM. HE LL NEVER KNOW EVEN IN HIS OWN DEATH BED
BUT.

BUT YOU SAY WE MUST KILL IT...
WHY IS THAT?
HEHEHE.

THIS MYSTERIOUS ILLNESS,
WITH NO CURE OR TREATMENT...
WHILE COMMONLY FOUND IN THE UNDERWORLD.
IT IS COMPLETELY UNKNOWN ON EARTH...
BUT THAT RED CREATURE IS FROM THE UNDERWORLD
HE WILL NO DOUBT RECOGNIZE THIS DISEASE.
MAYBE EVEN KNOW HOW TO CURE IT.

IF NOT HANDLED CAREFULLY
THE RANOS PLAN MIGHT FAIL UTTERLY...
HEH..
IF YOU PREFER WE CAN EVEN TAKE CARE OF THE DEVIL
BUT AS YOU KNOW THAT WILL COST YOU
WELL, ALL RIGHT LEAVE THAT RED GUY TO ME AND YOU AND YOURS CARRY ON WITH YOUR OWN PLAN
VERY WELL, SIR
BUT FIRST, PLEASE PAY THE REMAINING FEE
SHEESH... I GOT IT, I GOT IT YOU PEOPLE ARE AWFULLY PRECISE WHEN IT COMES TO MONEY
NOW! HERE YOU GO
TREMBLE
TREMBLE
HEHEHE STRONG GRIP YOU GOT THERE
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? YOU'VE JUST GOT A WEAK ONE

We were having trouble with the translator position,
but we managed to get rinrei on it
IF YOU WOULD LIKE TO TRANSLATE THIS SERIES,
PLEASE GO TO OUR FORUM AND PM 'otakumuki'!

Translator: rinrei
Translation hep: eseul
Cleaning: Ethereal Duck
Typesetting: Narayтsuki